



SKOÐUN Jóhanna Axelsdóttir skrifar að spennst hafi upp fátækragildra vegna kerfis Tryggingastofnunar. **13**



MENNING Magnús Trygvason Eliasen trommar með tutugu mismunandi hljómsveitum. **26**



SPORT Gunnar Nelson tekur risastökk upp styrkleikalistann í blönduðum bardagaþróttum. **22**

Yfirburðir Fréttablaðsins staðfestir!
93%

Auglýsing í Fréttablaðinu nær til yfir 93% lesenda blaðanna

Prentmiðlökunnn Capacent Gallup. 18-49 ára á höfuðborgarsvæðinu. Meðallestur á tölublað, okt.-des. 2012.

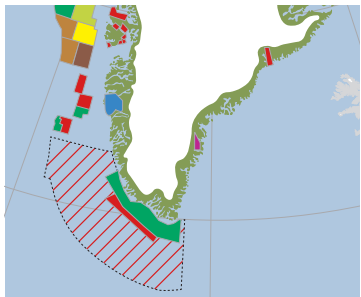


FRÉTTABLAÐIÐ

Miðvikudagur
20. febrúar 2013
43. tölublað 13. árgangur
Sími: 512 5000

MEST LESNA DAGBLAÐ A ÍSLANDI*

MARKAÐURINN



Uppgangur í Grænlandi

Fjölmörg íslensk fyrirtæki horfa til Grænlands í leit að viðskiptatækifærum og mikill vilji hjá grænenskum fyrirtækjum að starfa með þeim íslensku.

FRÉTTIR

FBI-piltur fær áheyrn Allsherjar- og menntamálanefnd Alþingis ræðir við FBI-piltinn í vikunni. **2**

Mæðrum á fimmtugsaldri fjölgar Danskar mæður yfir fertugu hafa aldrei verið fleiri en á síðasta ári. Þá fæddu þær rúmlega 2.000 börn. **4**

Skaut Reeve óvart Hlauparinn skaut kærustu sína fyrir mistök að eigin sögn. **6**



Bolungarvík	5°		A	7
Akureyri	4°		A	4
Egilsstaðir	6°		SA	7
Kirkjubæjarkl.	6°		SA	8
Reykjavík	7°		SA	8

VÆTA SYÐRA Í dag verða víðast suðaustan 3-10 m/s. Rigning S- og SA-til en annars úrkomulítið. Hiti 2-9 stig. **4**

3 SÉRBLÖÐ

Markaður | Barnaheill | Fólk



Fiskislóð 39

Opið alla virka daga
kl. **10-18**
og laugardaga kl. 11-15

FORLAGIÐ

BÓKABÚÐ
FORLAGSINS

Aukagreiðsla skerðir bætur

Breytt fyrirkomulag á atvinnuleysisbótum þýðir að þeir sem dattu af bótum um áramót fá ekki fulla fjárhagsaðstoð frá sveitarfélögum fyrr en í mars. „Finnt að samfélagið sé að hafna mér,“ segir atvinnuleitandi.

FÉLAGSMÁL Nýtt fyrirkomulag á útgreiðslu atvinnuleysisbóta skerðir félagslegar bætur þess hóps sem datt af atvinnuleysisbótum um áramót og leitar nú fjárhagsaðstoðar hjá sveitarfélögum.

Dæmi eru um að fólk hafi ekki fengið neinar bætur frá sveitarfélögum í janúar og fái skertar bætur í febrúar. Um 1.400 manns misstu rétt sinn til atvinnuleysisbóta um áramót þar sem þeir höfðu verið þrjú ár eða lengur á bótunum. Einar Gunnarsson er einn þeirra.

Hann hefur sótt um fjölda starfa síðan hann missti vinnuna en ekkert fengið. Hann segir erfitt fyrir mann á sínum aldri að fá vinnu en hann er 63 ára gamall.

Einar fékk greiddar fullar atvinnuleysisbætur 31. desember, 167 þúsund krónur fyrir skatt, 146 þúsund þegar allt var frá dregið. Þá lagði Vinnumálastofnun 36 þúsund krónur inn á reikning hans 7. janúar, eftirstöðvar af rúmlega 60 þúsund króna greiðslu sem hann átti inni samkvæmt nýja fyrirkomulaginu. Vinnumálastofnun greiðir út bætur eftir á en fjárhagsaðstoð sveitarfélaganna er greidd út fyrir fram. Einar á rétt á rúmlega 163 þúsund krónum á mánuði í fjárhagsaðstoð frá Reykjavíkurborg. Allar tekjur sem hann hefur skerða þá upphæð hins vegar, þar með talið atvinnuleysisbæturnar. Einar fær því enga fjárhagsaðstoð í janúar frá Reykjavík og aðeins 99.303 krónur í febrúar.

800-900 störf

Gissur segir að reynt hafi verið að bregðast við þeim mikla fjölda sem missti rétt á bótum. Hleypt hafi verið af stað átaki sem nefnist Liðsstyrkur. Þeir sem í það komast fá biðstyrk á meðan reynt er að búa til starf handa þeim. Atvinnurekandinn fær síðan styrk í sex mánuði eftir að viðkomandi hefur verið ráðinn. Alls hafa skapast á milli 800 og 900 störf í þessu átaki. Einar segist hins vegar hafa fengið þær upplýsingar hjá Vinnumálastofnun að hann hefði ekki rétt á því að fara í verkefnið.

Gissur Pétursson, forstjóri Vinnumálastofnunar, segist hafa heyrt af því að komið hafi upp skerðing á bótum þeirra sem þurfa að sækja fjárhagsaðstoð til sveitarfélaganna eftir að hafa misst rétt á atvinnuleysisbótum. Það geti verið vandamál þar sem þeir hafi ekki átt von á þeirri skerðingu.

Einar er að vonum ósáttur við fyrirkomulagið. „Manni finnt að samfélagið sé að hafna manni, að maður sé einskis nýtur pappír og það sé eins gott að maður fari nú helst fljótlega að fara yfir móðuna miklu. Þá er enginn kostnaður við mann,“ segir Einar.

- kóp



Á INSÚLÍNI Nokkur fjöldi katta og hunda er á insúlíni, að sögn Lísu Bjarnadóttur dýralæknis. Tíðni sykursýki hjá dýrunum hefur aukist á undanföllum árum og er lífsstíllinn í sumum tilfellum ástæðan fyrir sykursýkinni. Auk insúlíns fá dýrin sérstakt fóður vegna veikindanna.

Besti leikur „ársnis“: Villur í kven-Eddustyttunum

MENNING „Ég hafði ekki heyrt af þessu en það er minnsta málið að kippa þessu á liðinn. Það var farið yfir allar styttnar fyrir afhendingu, þær þússaðar og gerðar fínar, en þetta hefur farið alveg fram hjá okkur,“ segir Brynhildur Ólafsdóttir, framkvæmdastjóri Eddunnar. Sömu stafsetningarvillu er að finna á tveimur verðlaunastyttum, fyrir bestu leikkonu í aðalhlutverki og í aukahlutverki. Á skildinum stendur „ársnis“ í stað „ársins“.

Handhafar umræddra verðlaunastytta eru leikkonurnar Sara Dögg Ásgeirsdóttir og María Birta Bjarnadóttir. Hvorug þeirra hafði haft samband við Brynhildi þegar Fréttablaðið ræddi við hana.



- sm / sjá síðu 26

Stórmyndin Everest verður að öllum líkindum tekin upp hér á landi:

Bale líklegur í nýjustu mynd Balta

KVIKMYNDIR Baltasar Kormákur stefnir á að taka upp nýjustu mynd sína, Everest, að stærstum hluta á Íslandi. Áætlað er að myndin kosti um 80 milljónir dollara eða rúma tíu milljarða íslenskra króna.

Samningaviðræður standa nú yfir um að Óskarsverðlaunahafinn Christian Bale, sem meðal annars hefur leikið Batman, muni taka að sér aðalhlutverkið í myndinni. Hann og Baltasar ræddu málin rétt fyrir júl og þar fékk Óskarsverðlaunahafinn meðal annars að sjá Djúpið.

„Bale er sá besti í bransanum og sá erfiðasti að fá. Þessi mynd verður svaklega stórt og krefjandi verkefni og hann er fyrsta púslíð í því,“ segir leikstjórinn sem getur ekki gefið upp á þessu stigi hvaða aðrir leikarar taka þátt í myndinni.

Bale fékk Óskarsverðlaun fyrir besta leik í aukahlutverki árið 2010 fyrir myndina The Fighter. Hann hefur meðal annars leikið Batman og í American Psycho.

Kostnaðurinn við myndina nemur um 80 milljónum dollara eða rúmum 10 milljörðum íslenskra króna. Með endurgreiðslu ríkissjóðs vegna kvikmynda-gerðar má áætla að kostnaðurinn lækki niður í 60 milljónir dollara. Undirbúningur er þegar hafinn og er áætlað að tókur hefjist þann 22. júlí.

„Við erum á leið upp á Vatnajökul að skoða aðstæður og ég er að reyna selja fólkinu þá hugmynd að taka hana upp hér og í Nepal,“ segir Baltasar.



- kh / sjá síðu 4



HOLLT OG LJÚFFENGT Í HÁDEGINU
SPÍRAN

SPURNING DAGSINS



Stefán, er lögreglan lítið fyrir þetta harða efni?

„Gleðin er besta víman, eins og Magnús Eiríksson segir.“

Lögreglan á höfuðborgarsvæðinu hafði afskipti af tugum gesta á raftónlistarháttíðinni Sónar um helgina, sem reyndust vera með fíkniefni í förum sínum. Stefán Eiríksson er lögreglustjóri.

Björgvin G. Sigurðsson segir sjálfsgagt að miðdepillinn fái að tjá sig: FBI-piltur fær nefndaráheyrn

ALPINGI Pilturinn sem fulltrúar FBI ræddu við hér á landi sumarið 2011 um starfsemi Wikileaks mun koma á fund allsherjar- og menntamálanefndar Alþingis á fimmtudag. Þetta staðfestir nefndarformaðurinn Björgvin G. Sigurðsson.

„Hann sendi mér erindi þar sem hann spurðist fyrir um það hvort það stæði honum til boða að koma fyrir nefndina ef hann óskaði eftir því. Ég bar það undir mína félagi í meirihlutunum og okkur fannst hann í raun eiga rétt á því,



BJÖRGVIN G. SIGURÐSSON

af því að hann er ákveðinn miðdepill í þessari umfjöllun í nefndinni og við fjölluðum mikið um þetta,“ segir Björgvin. Nefndin fékk ríkissaksóknara, ríkislögreglustjóra, innanríkisráðherra og fulltrúa Wikileaks á fund sinn í síðustu viku til að fara yfir málið,

sem snýst um það þegar hópur FBI-fulltrúa var hér á landi í ágúst 2011 og ræddi við piltinn í fimm daga án aðkomu íslenskra yfirvalda.

„Ef honum finnst hann þurfa að fá sama aðgengi og yfirvöld að nefndinni til að skýra frá sínum þætti finnst mér ágætt að hann fái það,“ segir Björgvin.

Hann kveðst líta svo á að umfjöllun nefndarinnar um málið sé lokið að öðru leyti.

-sh

Enn einn metmánuðurinn: Ferðamönnum fjölgaði um 30%

FERÐAÞJÓNUSTA Um 34 þúsund erlendir gestir fóru frá Íslandi um Leifsstöð í janúar. Hafa ferðamenn í janúar aldrei verið fleiri og fjölgaði þeim um 30% frá því í sama mánuði í fyrra sem var sá fjölmennasti frá upphafi þar til núna.

Af einstökum þjóðernum voru Bretar venju samkvæmt fjölmennastir ferðamanna sem hingað komu í mánuðinum. Bandaríkjamenn voru næstfjölmennastir og þá fjölgaði ferðamönnum frá Kína, Japan og Þýskalandi.

-mpl



VERÐLAUN VEITT Ólafur Ragnar Grímsson afhenti verðlaunin - listaverkið Blessun eftir Bjargeyju Ólafsdóttur.

Nýsköpunarverðlaun forseta Íslands í 18. sinn:

Rafstrokin harpa taldist bera af

MENNING Nýsköpunarverðlaun forseta Íslands 2013 voru veitt við hátíðlega athöfn á Bessastöðum í gær. Verkefnið sem hlaut verðlaunin að þessu sinni heitir OHM – hönnun, þróun og smíði nýs hljóðfæris og var það unnið af Úlfi Hanssýni, nemandi við Listaháskóla Íslands. Leiðbeinandi hans í verkefninu var Hans Jóhannsson hjá Fiðlusmiðaverkstæðinu. Hljóðfærið er 26 strengja rafstrokin harpa, með snertitökkum, en er að auki sjálfspilandi með sérsmíðuðu tölvuforriti sem var hluti hönnunarvinnunnar.

Nýsköpunarverðlaun forseta Íslands eru veitt árlega þeim námsmönnum sem hafa unnið framúrskarandi starf við úrlausn verkefnis sem styrkt var af Nýsköpunarsjóði námsmanna. Verðlaunin voru fyrst veitt 1996 og eru því nú veitt í átjándja sinn.

-shá

Kóngur rændur í Ósló: Stálu ganverskum djásnum á norsku hóteli

NOREGUR Þrír perúskir ríkisborgarar hafa verið ákærðir fyrir að hafa stolið krúnudjásnum konungsins af Gana, Otumfuo Osei Tuté annars, í anddyri Plaza-hotelsins í Ósló í október í fyrra.

Konungurinn var í opinberri heimsókn í Noregi og var að innrita sig á hótelið þegar ferðatösku með djásnunum var stolið. Talið er að um fjögur kíló af gulli hafi verið að ræða. Aðeins lítill hluti skartsins hefur komið í leitirnar.

Tveir hinna ákærðu voru handteknir í Svíþjóð. Annar þeirra var gripinn á Arlanda-flugvælinum í Stokkhólmi og var hann á leið úr landi.

-ibs

Fréttir af loðnu við Grímsey: Leita að loðnu fyrir norðan

SJÁVARÚTVEGUR Tvö skip HB Granda leita að loðnu á hafsvæðinu við Grímsey en þaðan hafa borist spurnir af loðnugengd síðustu dagana.

Arnþór Hjörleifsson, skipstjóri á Lundey, segir í frétt á heimasíðu fyrirtækisins að margar vísbendingar hafi borist um að loðnu sé að finna fyrir öllu Norðurlandi en ekki vitað hvort hún er í veiðanlegu magni.

„Smábátasjómenn úr Grímsey segjast hafa siglt yfir stórar loðnutorfur og að þorskurinn sé fullur af loðnu. Svipaðar fréttir berast víðar að, til dæmis úr Þistilfirðinum, og það er því ómáksins vert að kanna þetta betur,“ segir Arnþór.

-shá

Sykursýki í hundum og köttum algengari

Lífsstíll er meðal annars ástæðan fyrir sykursýki í hundum og köttum. Dýrin fá insúlín og mataræði breytt. Eins og að annast langveikt barn, segir dýralæknir.

DÝR Tíðni sykursýki hjá köttum og hundum hefur aukist á undanförunum árum. Þó nokkur fjöldi dýra er á insúlíni. Lífsstíllinn er í sumum tilfellum ástæðan fyrir sykursýkinni, að sögn Lísu Bjarnadóttur, dýralæknis á Dýraspítalanum í Víðidal.

„Ég er búin að vera dýralæknir í þrettán ár. Þegar ég byrjaði þekktist þetta varla. Nú sjáum við að þetta er orðið frekar algengt,“ greinir Lísa frá.

Hún getur þess að sum þessara dýra, þá sérstaklega kettir, séu með áunna sykursýki. Þá dugi að setja þá á insúlín og sérstakt fæði í ákveðinn tíma. „Það er einn og einn svoleiðis en sem betur fer er fólk meðvitað um að passa holdafarið á þeim.“

Lísa segir fódrið misjafnt eftir tegundum. „Betri tegundirnar eru nú þannig að þær eru sérsmíðar að þörfum katta og hunda og það er mikið lagt í rannsóknarvinnu í sambandi við það.“

Sumum hundategundum er hættara við að fá sykursýki en öðrum. „Þetta eru erfðafræðilegir þættir en kannski spilar fæðið einhverja rullu í því. Það er ekki hægt að fullyrða um slíkt í köttum.“

Ef dýrin reynast vera með sykursýki eru þau sett á insúlín og fá þá daglega meðhöndlun. „Það er til sérstök tegund af insúlíni fyrir dýr en hún hentar ekki öllum. Við erum líka með dýr á mannainsúlíni. Það þarf að sprauta dýrin daglega og fólk er bundið yfir þessu. Ef vel á að vera þarf að mæla reglulega sykurmagnnið í blóðinu til að kanna hvort sprautu sé þörf. Samtímis þarf að gæta þess að dýrin borði. Þetta er eins og að annast langveikt barn.“



KÖTTUR OG HUNDUR Sykursýki í köttum og hundum er orðin frekar algeng, að sögn Lísu Bjarnadóttur dýralæknis.

NORDICPHOTOS/GETTY

Fyrstu einkenni sykursýki í dýrum

Sykursjúk dýr drekka mikið og pissa mikið, að sögn Lísu Bjarnadóttur dýralæknis.

Ef ekki er brugðist við verða dýrin þurr og mjög slöpp þrátt fyrir mikla drykkju.

Leiði rannsókn í ljós að um sykursýki sé að ræða eru dýrin sett á insúlín og fá sérstakt fæði. Sumum dugar að breyta um fæði.

„Þegar ég byrjaði þekktist þetta varla. Nú sjáum við að þetta er orðið frekar algengt.“

Lísa Bjarnadóttir dýralæknir

Í samantekt sænska tryggingafélagsins Agria Djurförsákringar kemur fram að fjöldi katta í Svíþjóð sem fær sykursýki hefur meira en tvöfaldast á tveimur árum. Í sænskum fjölmiðlum er haft eftir dýralæknum Emmu Strage að kettir hreyfi sig ekki nógu mikið og fái rangt fóður. Algengt er í Svíþjóð að kettir séu eingöngu hafðir innandyra.

Lísa segir að engar tölur séu til yfir fjölgun sykursjúkra dýra á Íslandi en aukningin sé greinileg.

ibs@frettabladid.is

Metfjöldi tekur þátt í 28. Reykjavíkurskáknotinu sem hófst í gær: Þeir efnilegustu í heimi tefla

SKÁK N1-Reykjavíkurskáknotið 2013 hófst í Hörpu síðdegis í gær og er haldið í 28. skipti. Mótið er hið fjölmennasta frá upphafi. Keppendur eru 228, þar af 150 erlendir gestir frá 38 þjóðum.

Aldrei hafa fleiri stórmeistarar teflt á alþjóðlegu skáknoti á Íslandi eða 35 alls, en þeirra á meðal er Friðrik Ólafsson, fyrsti stórmeistari Íslendinga sem er 78 ára að aldri. Tveir heimsmeistarar keppa á mótinu og þrír stigahæstu skákmenn heims 20 ára og yngri. Kínverska stúlkan Guo Qi er heimsmeistari stúlkna og Alexander Ipatov er heimsmeistari pílta, og eru meðal margra kornungra snillinga sem setja muni mikinn svip á mótið. Stigahæstur allra er Anish Giri, 19 ára gamall, en meðal annarra meistarar eru Wesley So frá Filippseyjum og kínversku ofurstórmeistararnir Bu Xiangzhi, Yu Yangyi og Ding Liren.

Fjölmeiri börn og ungmenni tefla á stórmótinu í Hörpu. Margra augu munu beinast að hinum 13 ára Wei Yi, sem er stigahæstur allra í heiminum 14 ára og yngri og er þegar kominn með tvo stórmeistaraáfangi af þremur. Yngsti keppandi móts-



SKÁKVEISLAN HAFIN Áhorfendur eru velkomnir og aðgangur ókeypis. Skákskýringar verða í boði allt mótið.

FRÉTTABLAÐIÐ/VALLI

ins er Óskar Víkingur Davíðsson, 7 ára, sem jafnframt er yngsti keppandinn í 49 ára sögu mótsins.

Alls eru tefldar tíu umferðir og stendur mótið til 27. febrúar.

-shá

ora
Ástríða í matargerð

ÍSLENSK KJÖTSÚPA

ÍSLENSK FRAMLEIÐSLA

Fljótlegt & gott

Í þágu heimilanna

Verið velkomin á setningu landsfundar Sjálfstæðisflokksins í Laugardalshöll fimmtudaginn 21. febrúar kl. 17.00

Bjarni Benediktsson, formaður Sjálfstæðisflokksins, flytur setningarræðu við upphaf landsfundar. Um sautjánhundrað fulltrúar af öllu landinu koma saman til þess að ræða málefni þjóðarinnar, vinna saman að lausnum og sameinast um framtíðarsýn.

Bein útsending á xd.is

GENGID
19.02.2013

	Bandaríkjadalur	129,01	129,63
	Sterlingspund	199,92	200,9
	Evra	172	172,96
	Dönsk króna	23,057	23,191
	Norsk króna	23,212	23,348
	Sænsk króna	20,349	20,469
	Japanskt jen	1,3789	1,3869
	SDR	196,7	197,88

GENGISVÍSITALA KRÓNUNNAR
234,2163

Konur yfir fertugu fæddu rúmlega 2.000 börn í Danmörku í fyrra:
Metfjöldi mæðra yfir fertugu

DANMÖRK Aldrei hafa fleiri konur yfir fertugu fætt börn í Danmörku en í fyrra. Rúmlega 1.900 börn fæddust mæðrum á aldrinum 40 til 45 ára, og 100 börn fæddust mæðrum yfir 45 ára. „Samfélagið hefur breyst mikið. Við erum að verða eldri og eldri og heilbrigðari og heilbrigðari. Við sjáum okkur sem tíu árum yngri, félagslegur aldur hefur breyst en líffræðin ekki,“ segir Karin Erb, yfirlíffræðingur á háskólasjúkrahúsinu í Óðinsvém við Politiken.

Erb bendir á að líkurnar á getnaði á þessum aldri séu undir tíu prósentum. „Mörg þessara barna eru líklega komin undir með tæknifrjóvgun.“ Konur geta farið í tæknifrjóvganir til 41 árs aldurs hjá opinberum aðilum en hjá einkareknum heilbrigðisstofnunum til 46 ára aldurs, að sögn Politiken.

METFJÖLDI Sérfræðingur telur kreppuna hafa haft áhrif á aldur nýbakaðra foreldra.
NÖRDIKPHOTOS/GETTY



Fjórar tennur brotnuðu:
Notaði hurðarhún sem vopn

DÓMSMÁL Ríkissaksóknari hefur gefið út ákæru á hendur 26 ára Reykvíkingi fyrir hrottalega líkamssárs á fyrrverandi unnustu sína. Samkvæmt ákærinni sló hann hana með hurðarhúni í mars í fyrra, þannig að hún hlaut stóran skurð og fjórar tennur brotnuðu. Maðurinn er jafnframt ákærður fyrir að hafa reynt að skalla laganna vörð. Þá er honum gefið að sök að hafa hótad því að taka börn lögreglumannsins af lífi og beita þau kynferðisofbeldi.

LANDIÐ



Skoða sameiningu slökkviliða

1 ISAFJÖRÐUR Ísafjörður, Bolungarvík og Súðavík ætla að ganga til viðræðna um sameiningu slökkviliða bæjanna þriggja. Þetta var samþykkt á fundi bæjarráðs Ísafjarðar í gær, en ráðinu hafði borist erindi frá Súðavíkurbæjarhreppi um að skoða þennan möguleika. Bæjarfélögin þrjú hafa einnig skoðað að hafa sameiginlegar almannavarnir. Að því er fram kemur á vef Bæjarins besta gæti sameining á fleiri sviðum orðið í framtíðinni en Daniel Jakobsson, bæjarstjóri Ísafjarðarbæjar, segir auðveldara fyrir bæina að vinna saman vegna betri samgangna og að mögulegt væri að veita fólki betri þjónustu fyrir sama kostnað.

Fundu ær eftir 80 daga

2 FLJÓTSDALUR Kind sem grófst undir fönn í byrjun nóvember fannst á lífi á dögunum, 82 dögum seinna. Jóhann F. Þórhallsson, bóndi á Brekkugerði í Fljótsdal, á kindina og kom auga á hana í snjóskafli. Hann kannaði málið og fann eina lifandi kind og aðra dauða. „Ærin var ótrúlega spræk og gekk sjálf að fjárhúsunum, um 500 metra og kroppaði gras á leiðinni. En hún er orðin mjög rýr og vart nema beinin og bjórinn,“ sagði Jóhann við Austurfréttar. Fleiri Fljótsdælingar hafa heimt fé undanfarna daga, að sögn Austurfréttar.

75 þúsund gestir í Hlíðarfjalli

3 AKUREYRI Um 75 þúsund gestir renna sér í brekkum Hlíðarfjalls á hverju ári eftir að snjóframleiðsla var hafin í fjallinu. Áður komu um 20 þúsund manns á ári. „Staðan er sem sagt allt önnur og betri. Þessi vika verður til dæmis mjög stór og annasöm hjá okkur, nemendur grunnskóla af höfuðborgarsvæðinu koma hingað, þar sem vetrarfrí er í skólunum fyrir sunnan.“ Þetta segir forstöðumaður Hlíðarfjalls, Guðmundur Karl Jónsson, í Víkudegi. „Hlíðarfjall hefur sannarlega mikið aðdráttarafl og er líklega einn stærsti og öflugasti ferðamannastaður landsbyggðarinnar yfir vetrarmánuðina,“ segir hann.



Baltasar kemur heim með nýja stórmynd

Óskarsverðlaunahafinn Christian Bale vill leika aðalhlutverkið í stórmyndinni Everest í leikstjórn Baltasars Kormáks. Áformað er að taka myndina upp hér á landi, meðal annars á Vatnajökli. Kostnaðurinn er áætlaður um tíu milljarðar króna.

KVIKMYNDIR Viðræður um að Óskarsverðlaunahafinn Christian Bale leiki aðalhlutverkið í næstu mynd Baltasars Kormáks, Everest, eru langt komnar.

Viðræðurnar hafa staðið lengi yfir og áttu Baltasar og Bale meðal annars fund fyrir júl. Þá sýndi Baltasar honum Djúpið og segir að breski leikarinn hafi orðið afar hrifinn.

„Þá lýsti hann yfir áhuga á að taka verkefnið að sér en það er ekkert staðfest í þeim efnum,“ segir Baltasar.

„Bale er sá besti í bransanum og sá erfiðasti að fá. Þessi mynd verður svakalega stórt og krefjandi verkefni og hann er fyrsta púslið í því,“ segir leikstjórinn sem getur ekki gefið upp á þessu stigi hvaða aðrir leikarar munu taka þátt í myndinni.

Myndin byggir á hörmulegu slysi sem varð á Everest-fjalli árið 1996. Þá skall blindhríð á þrjá gönguhópa og létu átta manns lífið. Jon Krakauer, einn eftirlifanda, sagði söguna í bókinni Into Thin Air. Stórfyrirtækin Universal og Working Title standa að baki myndinni. Upphaflega stóð til að David Finch myndi leikstýra myndinni en hann dró sig í hlé.

Baltasar vonast til að geta tekið upp um 80-90 prósent af myndinni hér á landi, bæði uppi á Vatnajökli og í myndveri.

„Við erum á leið upp á Vatnajökul að skoða aðstæður og ég er að reyna selja fólkinu þá hugmynd að taka hana upp hér og í Nepal,“ segir Baltasar.

Einn eftirsóttasti leikari heims

Christian Bale er einn eftirsóttasti leikari heims og fékk meðal annars Óskarsverðlaunin fyrir besta leik í aukahlutverki árið 2010 fyrir kvikmyndina The Fighter.

→ Myndir sem Christian Bale hefur leikið í:

- American Psycho–2001
- The Dark Knight–2008
- The Machinist–2004
- The Fighter–2010
- Batman Begins–2005
- The Dark Knight Rises–2012



Kostnaðurinn við myndina nemur um 80 milljónum dollara eða rúmum 10 milljörðum íslenskra króna. Með endurgreiðslu ríkissjóðs vegna kvikmyndagerðar má áætla að kostnaðurinn lækki niður í 60 milljónir dollara. Undirbúningur fyrir hana er þegar hafinn og er áætlað að tölur hefjist þann 22. júlí.

„Ég vil ýta undir kvikmyndagerð hér á landi og þetta yrði mikil innspýting í hagkerfið. Uppistaðan í

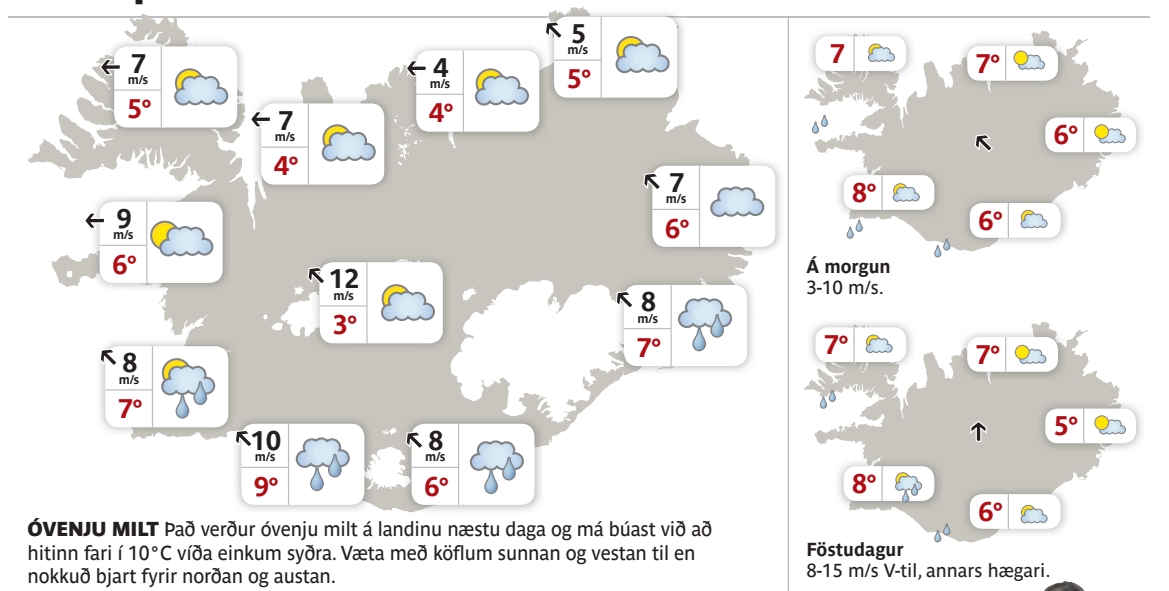
Bale er sá besti í bransanum og sá erfiðasti að fá.

Baltasar Kormákur kvikmyndaleikstjóri

tökuliðinu yrði líka Íslendingar, þótt við fengjum einhverja sérfræðinga að utan, enda eru þeir sem vinna orðnir gott og vel þjálfað starfsfólk.“ kristjan@frettabladid.is

Veðurspá

Gildistími korta er um hádegis



Alicante 17°	Billund 0°	Gautaborg 0°	London 4°	Orlando 22°	San Francisco 13°
Basel 4°	Frankfurt 2°	Kaupmannahöfn 0°	Mallorca 17°	Ósló -5°	Stokkhólmur -2°
Berlín 1°	Friedrichshafen 2°	Las Palmas 21°	New York 1°	París 7°	

Elísabet Margeirsdóttir veðurfréttamaður

Fiskbúðin Höfðabakka
Fiskbúð • Kjöttborð • Heitur matur í hádeginu
Höfðabakka 1 • 587 5070

Blandaðir sjávarréttir
1.690 kr/kg

Kartöflur í ofni
990 kr/kg

Nautahakk
1.690 kr/kg

Opið 10:00 – 18:30



MM Pajero Instyle 3,2
Árgerð 2007, dísel
Ekinn 86.000 km, sjálfskiptur

Ásett verð:
4.990.000,-

MIKIÐ ÚRVAL AF GÆÐABÍLUM Á GÓÐU VERÐI



Audi Q7 3,0 TDI 240 hö
Árgerð 2011, dísel
Ekinn 24.500 km, sjálfskiptur
Ásett verð:
10.950.000,-



VW Passat Highline 1.8T
Árgerð 2009, bensín
Ekinn 61.000 km, sjálfskiptur
Ásett verð:
3.290.000,-



VW Tiguan Trend&Fun
Árgerð 2012, dísel
Ekinn 22.000 km, sjálfskiptur
Ásett verð:
5.390.000,-



Audi A3 Sportback 1,8T
Árgerð 2008, bensín
Ekinn 82.000 km, sjálfskiptur
Ásett verð:
3.890.000,-



VW Golf Trendl. 1,6TDi
Árgerð 2012, dísel
Ekinn 26.000 km, beinskiptur
Ásett verð:
3.090.000,-



VW Golf Trendl. 1,4TSi AT
Árgerð 2012, bensín
Ekinn 28.500 km, sjálfskiptur
Ásett verð:
3.190.000,-



VW Passat Ecofuel
Árgerð 2010, bensín/metan
Ekinn 49.000 km, beinskiptur
Ásett verð:
2.990.000,-



VW Polo Trendl. 1,2
Árgerð 2012, bensín
Ekinn 26.000 km, beinskiptur
Ásett verð:
2.150.000,-



VW Polo Comfort 1,4 AT
Árgerð 2012, bensín
Ekinn 23.500 km, sjálfskiptur
Ásett verð:
2.700.000,-



Toyota Auris Terra
Árgerð 2011, bensín
Ekinn 48.300 km, beinskiptur
Ásett verð:
2.490.000,-



Toyota RAV4 Gx
Árgerð 2010, bensín
Ekinn 59.500 km, sjálfskiptur
Ásett verð:
3.990.000,-



Toyota Yaris 1,0 Terra
Árgerð 2010, bensín
Ekinn 64.000 km, beinskiptur
Ásett verð:
1.880.000,-

Kíkið inná:
heklanotadirlbilar.is
lykill.is

Komdu og skoðaðu úrvalið!
Laugavegi 174 | Sími 590 5040
Opíð virka daga frá kl. 10-18 og laugardaga kl. 12-16



**NOTAÐIR
BÍLAR**

VEISTU SVARIÐ?



1. Hvað fannst í hamborgurum í Svíþjóð sem varð til þess að innkalla þurfti átján tonn?
2. Hve mikið fé safnaðist handa SÁÁ í tengslum við galakvöldverð í Hörpu?
3. Hver segir tillögu á Alþingi um að veita framboðum í alþingiskosningum ókeypis útsendingartíma í sjónvarpi RÚV vera óháfu?

SVÖR
 Jónsson, frétastjórnari Klíkklíkvarpsins.
 1. Kláðella. 2. 2,5 milljónir króna. 3. Óhinn.

Stjórnmalahreyfingar fá ekki að framleiða sjálfar efni til sýningar í sjónvarpi:

RÚV ritstýrir flokkakynningum

STJÓRNMÁL „Við treystum RÚV til að ritstýra og framleiða efnið og gera öllum jöfn skil,“ segir Björgvin G. Sigurðsson, formaður allsherjar- og menningarmálanefndar Alþingis, um tillögu nefndarinnar um tilhögun kynninga í sjónvarpi á framboðum fyrir kosningar. Þverpólítísk nefnd um aðgang stjórnmálakynninga að fjölmöldum hafði hins vegar lagt til að öll framboð gætu sjálf framleitt efni á eigin ábyrgð og fengið ókeypis útsendingartíma í sjónvarpi RÚV.

„Þegar þessi tillaga kom fram olli hún nokkru uppnámi hjá RÚV,“ segir Björgvin sem kveður Pál Magnússon útvarpsstjóra og Finn

Beck, formann aðgangsnefndarinnar, því hafa verið kallaða til fundar við allsherjarnefnd á mánudag. Góð samstaða hafi síðan orðið um niðurstöðuna.

„Það er lagt til að RÚV skuli fjalla um fylkingar, framboð og flokka í þingkosningum og þjóðaratkvæðisgreiðslum og gera þeirra helstu stefnumálum skil. En samkvæmt niðurstöðunni hefur RÚV ritstjórnarlegt vald yfir þessu efni. Það er ekki verið að afhenda framboðum einhvern óheftan aðgang að RÚV og þeirra tækni- og útsendingartíma eins og kannski mátti skilja af viðbrögðunum,“ segir Björgvin.



BJÖRGVIN G. SIGURÐSSON Formaður allsherjarnefndar segir samstöðu þar um að framboð fái óheftan aðgang að RÚV.

Heimsendingar í Svíþjóð:

Sárafáir vilja áfengið sent heim að dyrum

SVÍÞJÓÐ Afar fáir nýta sér möguleikann á að fá áfengi sent heim frá áfengisverslun ríkisins í Svíþjóð. Í nóvemberbyrjun var boðið upp á heimsendingu áfengis í nokkrum hverfum í Stokkhólmi og í þremur öðrum borgum. Áfengi hafði aðeins verið sent heim í 160 skipti til loka janúar sem eru færri en þrjár heimsendingar á dag, að því kemur fram á fréttavef Dagens Nyheter. Gera á bráðum tilraunir með heimsendingar á fleiri stöðum í Svíþjóð.

Í Noregi hafa viðskiptavinir áfengisverslunar ríkisins getað fengið áfengi sent heim að dyrum í tíu ár. Um er að ræða eitt prósent af neyðslunni þar í landi.

- ibs

Tvær dæmdar í fangelsi:

Hugðust ræna úlpu vopnaðar blóðugri nál

DÓMSMÁL Tvær stúlkur, 21 og sautján ára, hafa verið dæmdar í skilorðsbundið fangelsi fyrir að ógna stúlku með blóðugri sprautunál á göngustíg í Breiðholti fyrir réttu ári og ræna hana. Stúlkurnar tvær heimtuðu að fórnarlambið klæddi sig úr úlpu frá 66° Norður og léti þær hafa hana. Hún stökk hins vegar á flóttu og missti af sér skólátöskuna, sem í var meðal annars debetkort. Kortið tóku stúlkurnar og versluðu með því í Bónus fyrir 5.600 krónur.

Eldri stúlkun, sem er með einn dóm á bakinu, er dæmd á ný mánaða skilorð og sú yngri á hálfis árs skilorð.

- sh



SAKSÓKNARAR Starfsmenn aðalsaksóknara Belgiu skýra fjölmöldum frá ráninu.

NORDICPHOTOS/AFP

Demantarán í Belgíu:

Milljarða virði stolið úr flugvél

BELGÍA, AP Átta grímuklæddir menn gerðu gat á öryggisgirðingu við alþjóðaflugvöllinn í Brussel, óku á tveimur svörtum bifreiðum út á flugbraut og stálu þar demöntum úr flugvél, sem átti að fara til Sviss.

Stolnu demantarnir eru metnir á 6,5 milljarða króna. Þar með er þetta eitt dýrmætasta þýfi sögunnar en árið 2003 var skartgripum og verðbréfum fyrir 13 milljarða króna stolið úr öryggisgeymslum í Antwerpen.

Þjófarnir voru klæddir í fót sem líktust lögregluþingum og voru með blá blikkljós ofan á báðum bifreiðunum, þannig að viðstaddir töldu lögreglu vera á ferðinni. Þeim tókst að aka óáreittir burt.

- gb

ÖRYGGISMÁL

Sóttu slasaðan sjómann

Landhelgisgæslunni barst beiðni um aðstoð frá skipstjóra á íslensku loðnuski um hádegi í gær eftir að skipverji slasaðist um borð. TF-LÍF, þýrla LHG, var á þessum tíma í eftirlitsflug og var henni strax snúið í verkefni. Einnig var varðskipið Þór, sem var á svæðinu, upplýst. Eftir að sjómaðurinn hafði verið hífður um borð var flogið með hann á Landspítalann.

Segist hafa skotið Reeveu fyrir mistök

Oscar Pistorius segist hafa talið sig vera að skjóta á innbrotsþjóf þegar hann drap kærustu sína. Saksóknarar segja hann hafa ætlað sér að drepa og því framið morð að yfirlögðu ráði, hvort sem hann hafi vitað hver varð fyrir skotunum eða ekki.

SUÐUR-AFRÍKA, AP „Ég skil ekki hvernig hægt er að ákæra mig fyrir morð, hvað þá morð að yfirlögðu ráði, úr því ég hafði engin áform um að drepa kærustu mína,“ sagði íþróttakappinn Oscar Pistorius fyrir rétti í Suður-Afríku í gær.

Hann var handtekinn að morgni fimmtudagsins 14. febrúar eftir að kærasta hans, fyrirsætun Reeve Steenkamp, fannst látin í baðherbergisgölfinu á heimili hans í Pretoriu, höfuðborg Suður-Afríku.

Hann skýrði frá sinni hlið málsins í gær. Hann sagðist hafa vaknað um nóttina, farið út á svalir en tekið eftir því að einhver væri inni á baðherbergi. Ekki hefði hvarflað að honum að þar væri Reeve á ferðinni. Hann hélt að hún lægi enn í rúminu.

„Ég var of hræddur til að kveikja ljós,“ sagði hann. „Ég vissi að ég þyrfti að vernda Reeveu og sjálfan mig. Ég taldi að þegar óboðni gesturinn kæmi út af baðherberginu værum við í mikilli hættu.“

Hann sagðist hafa náð í byssu sem hann geymdi undir rúminu. Síðan skaut hann á klósetthurðina og hrópaði á Reeveu að hringja í lögregluna. Það var ekki fyrir en hann kom aftur inn í svefnherbergið sem hann tók eftir að Reeve var ekki í rúminu.

„Það var þá sem ég áttaði mig á því að það gæti hafa verið Reeveu sem var inni á baðherbergi.“

Þá reyndi hann að opna klósettdyrnar, en þær voru lokaðar. Hann náði í krikketkylfu og notaði hana til að brjóta sér leið inn á baðherbergið, þar sem hann sá Reeveu liggja á gölfinu. Hann hélt á henni niður



PISTORIUS FYRIR RÉTTI Íþróttakappinn skýrði í gær í fyrsta sinn opinberlega frá því sem gerðist fimmtudaginn 14. febrúar.

NORDICPHOTOS/AFP

af efri hæð íbúðarinnar og ætlaði með hana á sjúkrahús, en hún lést í örmum hans.

Saksóknarar halda hins vegar fast í þau áform sín að ákæra hann fyrir morð að yfirlögðu ráði: „Það er engin hugsanleg skýring sem getur stutt þá útgáfu hans að hann hafi talið þarna vera innbrotsþjóf á ferðinni,“ sagði saksóknari fyrir rétti í gær.

„Jafnvel samkvæmt frásögn hans sjálfs, þá gerði hann sig kláran og gekk yfir að baðherberginu með greinilegum áform og ætlun um að drepa „innbrotsþjófin“ og gerði það jafnvel þótt innbrotsþjófurinn hafi verið hættalaus og lokaður inni á klósetti.“

Þar með hafi Pistorius framið morð að yfirlögðu ráði.

gudsteinn@frettabladid.is

Þjóðum nokkur vel valin eintök af einum vinsælasta sportjeppa landsins á frábærum kjörum

NOTAÐIR BÍLAR

Chevrolet Captiva
 Árgerð: 2012
 Verð: 5.590.þús

CHEVROLET CAPTIVA

Árgerð 2012 | dísel | sjálfskiptur | 184 hõ | sjö manna

Búnaður

- Hólf fyrir sógleraugu
- ESP stöðuleikastýring
- Tölvustýrð spólvörn
- ABS hemlalæsisvörn
- Fjarlægðarskynjari að aftan
- 6 loftþúðar, gardína.
- Þriggja punkta öryggisbelti
- Hiti í speglum
- Hiti í sætum

- Kæling í hanskahöf
- Upphitunarkerfi
- Aksturstölv
- Aðgerðarstýri
- Útihitamælir
- Bluetooth tenging
- Áttaviti
- Hiti á rúðuþurrkum
- Eco sparnaðarstilling

- 6 hátalarar
- USB tengi
- Útvarpsfjarstýring í stýri
- 17" álfelgur
- Rafmagn í speglum, aðfellanlegir
- Sjálfv. birtustillir í baksýnispegli
- Hleðslujafnari
- Fjarstýrðar samlæsingar
- Rafdrifnar rúður

Verð: 5.590.000

Bílabúð Benna - Notaðir bílar
 Bíldshöfða 10 • Sími: 590 2000
 www.benni.is • notadir@benni.is

Opíð alla virka daga frá kl. 10-18
 og laugardaga frá kl. 12-16

Bílabúð Benna
 Sérfræðingar í bílum



SINFÓNÍUHLJÓMSVEIT
ÍSLANDS

Vestur um haf



JÓNSSON & LE' MACKS • J.I.I.S • SÍA

BAKHJARLAR:

vís  GAMMA

TÓNLEIKAR Í ELDBORG

Þri. 26. FEB. » 19:30

Anna Þorvaldsdóttir *AERIALITY*
Edvard Grieg *Píanókonsert í a-moll*
Hlynur Aðils Vilmarsson *bd (frumflutningur)*
Jean Sibelius *Lemminkäinen-svíta*

Ilan Volkov hljómsveitarstjóri
Garrick Ohlsson einleikari

Sinfóníuhljómsveit Íslands er boðin á Norrænu menningarhátíðina Nordic Cool í Kennedy Center í Washington.

Hljómsveitin flýgur vestur um haf með spennandi efnisskrá í farteskinu. Af fjórum tónverkum efnisskrárinnar eru tvö í slensk tónverk, nýtt verk eftir Hlyn Aðils Vilmarsson og AERIALITY eftir Önnu Þorvaldsdóttur. Efnisskrána fullkomna svo tvö skandínavísk stórvirki.

Einleikari á tónleikunum er bandaríski píanóleikarinn Garrick Ohlsson. Hann vann til fyrstu verðlauna í Chopin-píanókeppninni árið 1970 og hefur síðan þá öðlast alþjóðlegan sess sem einleikari í fremstu röð. Garrick Ohlsson flytur Píanókonsert Griegs, einn þekktasta konsert tónbókmenntanna.



Hittu Þóru Valsteinsdóttur fararstjóra

Kíktu í kaffi

kynningarfundur um Grikklandsferð
Í kvöld, 20. febrúar kl. 20.00

Komdu á kynningarfund um ferðina
Santoríní & Mamma Mía.

Þóra Valsteinsdóttir fararstjóri
kynnir ferðina kl. 20.00 í kvöld,
í húsnæði Bændaferða í Síðumúla 2.

Fáðu þér ókeypis eintak
af nýja ferðabæklingnum



Skoðaðu ferðirnar á bendaferdir.is

Sími 570 2790

bokun@bendaferdir.is

Síðumúla 2, 108 Reykjavík

Opið kl. 8.30 - 16.00 virka daga



FERÐASKRIFSTOFA ALLRA LANDSMANNA



HLUSTIÐ - TRÚIÐ - HLÝÐIÐ

Harmageddon



www.volkswagen.is



*Miðað við Caddy TSI bensín, 86 hestöfl, beinskiptur.
Aukahlutir á mynd, álfelgur og þokuljós.

Til afgreiðslu strax

Fæst einnig fjórhjóladrifinn



OPIÐ BÓKHALD Fjármálaráðherra vill opna bókhalðsskáp ríkisins. Fólk eigi að geta flett því upp á vefnum hvaða ráðgjöf ráðherrar kaupa og hvernig þeir ráðstafa skúffufé.

FRÉTTABLAÐIÐ/VALLI

Vill opna öll gögn um fjármál ríkisins

Fjármálaráðherra hefur skipað starfshóp til að vinna að því að allar fjárhagsupplýsingar ríkisins verði birtar á vefnum. Fyrstu gögnin birtust á vefnum í gær. Ráðherra segir alla eiga að geta flett því upp hvernig ráðherrar fara með ríkisfé.

UPPLÝSINGAMÁL Starfshópurinn vinnur nú að því að birta fjárhagsupplýsingar ríkisins á netinu og er ætlunin að upplýsingar um tekjur og gjöld verði birtar mánaðarlega. Hópnun er ætlað að leggja til leiðir um það hvernig hægt er að opna sem mest af gögnum um það hvernig skattfé er varið.

Fjármálaráðuneytið og forsætisráðuneytið standa að starfshópnum en að auki kemur innanríkisráðuneytið að verkefninu. Katrín Júlíusdóttir fjármálaráðherra segir það sinn draum að hægt sé að opna sem mest af gögnum um fjárreiður ríkisins.

„Við fáum til dæmis fyrirspurnir reglulega um hvernig skúffufénu sé varið, af hverju eiga menn ekki bara að geta flett því upp? Við höfum ekkert að fela í því og okkur ber að taka þetta saman og sýna þetta,“ segir Katrín, en með skúffufé á hún við ráðstöfunarfé sem ráðherrar hafa til úthlutunar.

„Svo má nefna fyrirspurnir um niðurbrot á útgjöldum. Af hverju

Fyrst að sinna lögbundnum skyldum

Kristján Þór Júlíusson, þingmaður Sjálfstæðisflokksins, spurði fjármálaráðherra út í starfshópin á þingi í gær. Hann minnti á að Alþingi hefði samþykkt samhljóða 2010 þingsályktunartillögu um aðgengi fjárlaganefndar að gögnum. Ekkert bólaði á fullnustu þeirrar tillögu.

„En frumskylda okkar hlýtur að vera sú að þingið hafi aðstöðu til þess, og fjárlaganefnd eins og hún hefur verið mjög samstiga um, að rækja þá skyldu sína að rýna þær upplýsingar sem frá stjórnvöldum eru lagðar út á þessar sömu upplýsingaveitur. Fyrst af öllu teldi ég því að við ættum að koma þeim verkferlum í lag áður en við færum að íhuga hvernig við ætlum að birta upplýsingar sem hugsanlega hafa ekki verið rýndar. Það er þetta sem ég er að kalla eftir.“



KRISTJÁN ÞÓR JÚLÍUSSON

ekki bara að láta þetta vera opið og þeir sem hafa áhuga á að leita að því af hverjum ráðherra kaupir ráðgjafapjónustu, eða eitthvað, þeir geti bara flett því upp. Þetta skapar líka ákveðið aðhald og ég held að þetta sé öllum hollt, bæði samfélaginu öllu og líka þeim sem starfa innan kerfisins.“

Formaður starfshópsins er Finnur Pálmi Magnússon, sérfræðingur í upplýsingatækni, og

segir Katrín mikilvægt að fá fólk úr grasrótinni til starfans.

Hópurinn hefur skamman tíma til starfa, en ætlunin er að gögnin verði öll tekin saman og birt á vefsíðunni Island.is.

„Við munum ekki byrja að birta kvittanir strax í næsta mánuði en við ætlum að taka fyrsta skrefið. Endamarkmiðið er að fara eins langt og við getum.“

kolbeinn@frettabladid.is

Volkswagen Caddy

Góður vinnufélagi

Caddy er áreiðanlegur, sparmeytinn og þægilegur í allri umgengni. Lipur vinnuþjarkur með frábæra aksturseginnleika og ríkulegan staðalbúnað.

Hann er fánlegur með bensín-, dísil- og metanvélum frá framleiðanda.

Caddy* kostar aðeins frá

3.190.000 kr.

(2.541.833 kr. án vsk)



Atvinnubílar

JÁKVÆÐUR KRAFTUR C4 = :-)



CRÉATIVE TECHNOLOGIE

NÝR CITROËN C4 DÍSIL FRÁ 3.390.000 KR.

Njóttu lífsins á bíl sem er sparneytinn, lipur, hljóðlátur og frægur fyrir frumlega og nútímalega nálgun. Citroën C4 býr yfir nýstárlegri tækni sem dregur úr loftmengun og eldsneytisnotkun. Sérstaða Citroën C4 felst einnig í fjölmörgum smáatriðum sem hámarka þægindi ökumanns og farþega. Hagkvæmni, still, þægindi, fágun og þjónusta eru orðin sem marka jákvætt afl hins nýja Citroën C4. Raðaðu saman þessum kostum og niðurstaðan er Citroën C4.



Öruggur staður til að vera á

Nýir og notaðir bílar: Sölueld er opin alla virka daga frá kl. 9-17 og laugardaga kl. 12-16
Brimborg Reykjavík: Bildshöfða 8, sími 515 7040 | Brimborg Akureyri: Tryggvabraut 5, sími 515 7050



 NEW THINKING.
HYUNDAI NEW POSSIBILITIES.

NÝR HYUNDAI KEMUR Á ÓVART



Sparneytinn
dísilbíll!

Hyundai i20
1,1 dísil, beinskiptur. Verð: 2.790 þús. kr.

Eyðsla 3,8 l/100 km.*



Sparneytinn
dísilbíll!

Hyundai i30 Classic
1,4 dísil, beinskiptur. Verð: 3.550 þús. kr.

Eyðsla 4,1 l/100 km.*



Sparneytinn
dísiljeppi!

Hyundai Santa Fe Comfort - Jeppi ársins 2013
Comfort 2,2 dísil, sjálfskiptur. Verð: 7.650 þús. kr.

Eyðsla 6,6 l/100 km.*

5 ÁRA ÁBYRGÐ – ÓTAKMARKAÐUR AKSTUR

Fáir bílaframleiðendur treysta bílum sínum jafnvel og Hyundai sem býður **5 ára ábyrgð og ótakmarkaðan akstur** með öllum nýjum Hyundai bílum.

ÓKEYPIS LÉTTSKOÐUN fyrir Hyundai viðskiptavini. Viðskiptavinir Hyundai geta komið með bílinn sinn hvenær sem er í Léttskoðun þeim að kostnaðarlausu.

Opnunartími Hyundai Kaupþúni 1 (Beint á móti IKEA)

Opnið frá kl. 07.45–18.00 virka daga og 10.00–16.00 á laugardögum.



Kaupþúni 1 – 210 Garðabæ
575 1200 – www.hyundai.is

www.facebook.com/hyundai.is 

GÖNGU- OG HJÓLREIÐABRÝR VIÐ ELLIÐAÁRÓSA



ELLIÐAÁR BRÚAÐAR Framkvæmdir eru hafnar við göngu- og hjólreiðabryr við Elliðaárósa. Reykjavíkurborg og Vega-gerðin standa að framkvæmdinni sem er hluti af hjólreiðaáætlun Reykjavíkurborgar. Burðarvirki brúnna verður átján metra hátt og 40 metrar að lengd. Er haft á orði að bryrnar muni verða áberandi kennileiti í borginni til framtíðar lítið og auki mikilvægi svæðisins með tilliti til útivistar. Verklok eru áætluð í sumarbyrjun.

FRÉTTABLAÐIÐ/VILHELM

Við kynnum Jafnlaunavottun VR



JAFNLAUNA-
VOTTUN VR



Opinn kynningarfundur um Jafnlaunavottun VR verður haldinn í húsnæðni VR í húsi verslunarinnar fimmtudaginn 21. febrúar kl. 19.30 á 0. hæð.

Allir velkomnir – stjórnendur stórra og meðalstórra fyrirtækja eru sérstaklega hvattir til að mæta.

jafnlaunavottun.vr.is

Virðing
Réttlæti

VR



SITT SÝNIST HVERJUM Í lok síðasta mánaðar efndi hópur Letta til mótmæla gegn evrunni. NORDICPHOTOS/AFP

Láta ekki efnahagskreppu evruríkjanna trufla sig:

Lettar sækja um aðild að evrusvæði

LETTLAND Lettnesk stjórnvöld hyggjast sækja um aðild að evrusvæðinu í næsta mánuði, þrátt fyrir þá alvarlegu kreppu sem hrjád hefur evruríkin undanfarnin misseri. Lettar vonast til þess að geta tekið upp evruna strax árið 2014.

Letland, sem er þriðja fátækasta ríki Evrópusambandsins, yrði þar með 18. landið á evrusvæðinu. Nágrannaríkið Eistland fékk aðild að evrusvæðinu árið 2011 og Lettar stefna að því að sækja um aðild á næsta ári. Þar

með verða öll Eystrasaltslöndin komin með evru.

„Við lítum á þetta sem eins konar öryggiskerfi,“ hefur breska dagblaðið The Guardian eftir Algirdas Butkevicius, forsætisráðherra Lettlands. Hann segist ekki hafa áhyggjur af ólgunni á evrusvæðinu, enda sé Letland nú þegar að verulegu leyti háð evrusvæðinu. „Efnahagur okkar er algerlega evruvæddur: Áttatíu prósent af lánnum, heimilishaldi og fyrirtækjarekstri eru í evrum,“ segir Butkevicius. -gb

TILBOÐSDAGAR

LIEBHERR

Quality, Design and Innovation



Nú eru þeir kaldir hjá Eirvík

Þjóðum takmarkað magn af kæli- og frystiskápum frá Liebherr. Þeir eru búnir nýjustu tækni, hannaðir af alúð og framleiddir af þýskri nákvæmni. **Einstök framtíðareign.**

Nr.	litur	Hæð	Stærð í ltr.	Orkufl.	TILBOÐ
CUsl 3503	grár	181,7 cm	K 232 F 91	A+	183.440
CPesf 3523	stál	181,7 cm	K 230 F 91	A++	209.995
CP 3523	hvítur	181,7 cm	K 230 F 91	A++	190.045
Ces 4023	stál	201,1 cm	K 281 F 91	A+	204.745
C 4023	hvítur	201,1 cm	K 281 F 91	A+	164.845

EIRVÍK

Suðurlandsbraut 20, Reykjavík | Sími 588 0200 | www.eirvik.is

Marsveisla Kanarí & Tenerife

frá aðeins kr.

106.900

með hálfu fæði

Kanarí

26. febrúar • 5. mars • 12. mars

Kr. 106.900

Beverly Park með hálfu fæði

Netverð m.v. 2 fullorðna og eitt barn í herbergi á mann í 7 nætur.

Netverð m.v. 2 fullorðna í herbergi kr. 119.900 á mann með hálfu fæði. Sértilboð 26. febrúar í 7 nætur.

Aukagjald fyrir allt innifalið kr. 19.400 fyrir fullorðinn og kr. 9.700 fyrir barn.

Kr. 166.800

Jardin del Atlantico

með allt innifalið í 16 nætur

Netverð m.v. 2 fullorðna og eitt barn í íbúð með allt innifalið í 16 nætur.

Netverð m.v. 2 fullorðna í herbergi kr. 199.900 á mann með allt innifalið.

Sértilboð 5. mars í 16 nætur.

Tenerife

6. mars • 13. mars

Kr. 134.500

Villa Tagoro

með allt innifalið í 9 nætur

Netverð á mann, m.v. 2 fullorðna og 2 börn í íbúð með allt innifalið í 9 nætur.

Netverð á mann, m.v. 2 fullorðna í íbúð kr. 169.900 með allt innifalið.

Sértilboð 13. mars í 9 nætur.

Kr. 149.900

Vime Callao Garden

með allt innifalið í 14 nætur

Netverð á mann, m.v. 2 fullorðna og eitt barn í íbúð með allt innifalið í 14 nætur.

Netverð á mann, m.v. 2 fullorðna í íbúð kr. 168.900 með allt innifalið.

Sértilboð 6. mars í 14 nætur




Skógarhlíð 18 • 105 Reykjavík • Sími 595 1000 • www.heimsferdir.is

Stefna VG um að torvelða jarðakaup útlendinga:

Jarðalýðskrumið

Fréttablaðið hefur undanfarið birt flokk fréttaskýringa um eignarhald á jörðum á Íslandi. Hugmyndin að honum vaknaði og vinnan hófst þegar Huang Nubo sóttist fyrst eftir að kaupa Grímsstaði á Fjöllum. Afraksturinn lítur fyrst nú dagsins ljós, enda kom á daginn að erfitt og flókið reyndist að nálgast upplýsingar um íslenskar jarðeignir, sem er umhugsunarfni út af fyrir sig. Umfjöllunin hittir þó á ágætum tímapið, þar sem Ögmundur Jónasson innanríkisráðherra hefur nýverið lagt fram frumvarpsdrög þar sem lagt er til að þrengt verði mjög að rétti útlendinga til að kaupa jarðir á Íslandi.

Úttekt Fréttablaðsins sýnir fram á að ekkert er til í áhyggjum af því að jarðir safnist á fáar hendur. Eignarhald bújarða er mjög dreift og meirihlutinn er í eigu fleiri en eins einstaklings. Langstærstu jarðeigendurnir eru ríkið og sveitarfélög.

Úttektin rennir heldur engum stöðum undir þá kenningu að jarðakaup útlendinga séu eða gætu orðið vandamál. Jarðir í fullri eigu erlendra einstaklinga eru 0,37 prósent af heildarfjölda bújarða og sé jörðum þar sem útlendingar eiga hlut með Íslendingum bætt við fer hlutfallið í 1,33 prósent. Enginn kippur hefur komið í jarðakaup útlendinga allra síðustu ár.

Ef menn eru á annað borð þeirrar skoðunar að það sé vandamál að erlendir menn eigi jarðir hér á landi, svona eins og Íslendingar eiga jarðeignir í útlöndum, er það að minnsta kosti pínulítið vandamál og vandséð að sérstaka lagasetningu þurfi til að koma á það böndum.

Í Fréttablaðinu í janúar sagði Ögmundur Jónasson: „Það eru brögð að því að aukýfingar séu að safna hér jörðum án þess að hafa nokkurn tilgang með því að sinni annan en að safna eignarlandi á Íslandi.“ Ráðherrann nefndi sérstaklega landakaup Svisslendingsins Rudolfs Lamprecht í Mýrdal, en bætti því við að hann hygði „að þetta sé líka að gerast annars staðar án þess að ég vilji á þessu stigi fara nánar út í það“.

Gögnin sem Fréttablaðið hefur safnað saman sýna að fullyrðingar ráðherrans eru í meira lagi hæpnar. Og áhugavert er að skoða sérstaklega dæmið um Lamprecht, sem rætt var við í helgarblaði Fréttablaðsins. Hann bendir á að reglur um landnotkun og skipulag á Íslandi séu ekki nógu strangar út frá sjónarmiðum náttúruverndar. Það vandamál á að sjálfsögðu við, sama hvort landeigandinn er Íslendingur eða útlendingur.

Kaup Lamprechts á jörðum í Heiðardal eru knúin áfram af brennandi áhuga á náttúruvernd. Hann hefur lagt stórfé í skógrækt (meira að segja með innlendum tegundum, sem eru VG þóknarlegar), girt fyrir ágang sauðfjár og hyggst fylla aftur upp í frárennslisskurði til að endurheimta votlendi. Þetta vonast hann til að bæti gróðurfarið og lífsskilyrði fugla og fiska og færi landið í sem upprunalegast horf.

Er það nú orðið vont í augum VG að menn friði land í þágu náttúruverndar? Sérstaklega þegar það liggur fyrir að það þarf alls ekki að nýta allt ræktarland á Íslandi til að uppfylla eftirspurn eftir búvörum? Eða er það kannski bara vont þegar útlendingar standa að slíkri friðun?

Þessi pólitík VG um að hefta fjárfestingar útlendinga í bújörðum er ekta gamaldags lýðskrum, sem elur á ótta og andúð á útlendingum. Hún er líka full af mótsögnum og tvískinnungi, þar sem hefðbundin þjóðernishygga kemur og bitur hinn alþjóðasinnaða umhverfisverndarflokk í afturendann.

FRÉTTABLAÐIÐ

ÚTGÁFUÉLAG: 365 miðlar ehf. STJÓRNARFORMAÐUR: Ingibjörg S. Pálmadóttir FORSTJÓRI OG ÚTGÁFUSTJÓRI: Ari Ewald RITSTJÓRI: Ólafur P. Stephensen olafur@frettabladid.is AÐSTOÐARRITSTJÓRI: Steinunn Stefánsdóttir steinunn@frettabladid.is Fréttablaðið kemur út í 90.000 eintökum og er dreift ókeypis á heimili á höfuðborgarsvæðinu og Akureyri. Einnig er hægt að fá blaðið í völdum verslunum á landsbyggðinni. Fréttablaðið áskilur sér rétt til að birta allt efni blaðsins í stafrænu formi og í gagnabönum án endurgjalds. ISSN 1670-3871

NÁMSKEIÐ

Velkomin í núíð

– frá streitu til sáttar

Byggt á Mindfulness-based Cognitive Therapy sem tvinnar saman aðferðum hugrænnar atferlismeðferðar og sálfræði austrænnar vísku.

Námskeiðið er í 8 vikur
á Hilton Reykjavík Nordica kl. 17:30 til 19:00.

Innifalið er geisladiskur með árvekniafingum og handbók

Skráning er hjá Nordica Spa í síma 444 5090
og á www.nordicaspa.is

Verð: 49.000 kr. Meðlimir Nordica Spa fá 10% afslátt

Næstu námskeið:

27. febrúar

Leiðbeinendur: Herdís Finnbogadóttir og Margrét Bárðardóttir sálfræðingar.

16. apríl

Leiðbeinendur: Guðbjörg Daníelsdóttir, Herdís Finnbogadóttir og Margrét Bárðardóttir sálfræðingar.



Innifalið
1 vika ókeypis
aðgangur í alla opna
tíma Nordica Spa,
gufu og heita potta

FRÁ DEGI TIL DAGS

Opin stjórnsýsla

Katrín Júlíusdóttir fjármálaráðherra skrifaði grein í Fréttablaðið í síðustu viku um vinnu sem farin er af stað við að gera ítarupplýsingar og bakgrunnsgögn um fjárhag og útgjöld opinberra aðila aðgengileg almennungi á vefnum jafnóðum og þau verða tiltæk. Þetta ku eiga sér hliðstæður erlendis og bykir auka gagnsæi í samfélaginu. Líklega ættu allir að geta verið sammála um að þetta yrði jákvætt skref.

Of opin

Greinarkorn þetta varð Kristjání Þór Júlíusssyni, þingmanni Sjálfstæðisflokksins, engu að síður tilefni

til nokkurrar forundrunar. Hann kvaddi sér hljóðs á þingi í gær, vísaði til greinarinnar og spurði hverju þetta sætti eiginlega – fjárlaganefnd hefði átt í stökustu vandræðum með að afla sér sambærilegra upplýsinga frá ráðuneyti Katrínar og með þessu væri verið að byrja á öfugum

enda. Það er auðvitað vont ef þingnefndir fá ekki mikilvægar upplýsingar, en er nema einn endi á þessu máli? Getu þingmenn ekki bara nýtt sér fyrirhugaða upplýsinga-

gátt fyrir almenning og allir eru sáttir?

Erfið spurning

Þorgerður Katrín Gunnarsdóttir hefur lagt fram fyrirspurn á þingi til Ögmundar Jónassonar innanríkisráðherra um stóra FBI-málið. Ein spurningin er svona: „Telur ráðherra heppilegt að hið pólitíska vald hafi aðra sýn á málið en faglegt og sjálfstætt ákærvald?“ Þessu er erfitt að svara án þess að líta illa út. Spurningin hefði allt eins getað verið: „Telur ráðherra ekki óheppilegt að hið ófaglega og ósjálfstæða pólitíska vald hafi aðra sýn á málið en þá réttu?“

stigur@frettabladid.is

Ólafur P. Stephensen

olafur@frettabladid.is



HALLDÓR



Afnám stimpilgjalda núna

STIMPILGJÖLD



Ragnheiður Ríkhardsdóttir þingmaður Sjálfstæðisflokksins

Efnahags- og viðskiptanefnd Alþingis hefur nú til umfjöllunar frumvarp til laga um breytingar á lögum um stimpilgjald nr. 36/1978 og er undirrituð fyrsti flutningsmaður frumvarpsins.

Með frumvarpinu eru tekin fyrstu skref í afnámi stimpilgjalda, þessa óverjandi skatts sem lagður er á fólk og fyrirtæki sem taka lán í formi veðskuldabréfa. Þar er lagt til að stimpilgjöld vegna kaupa einstaklinga á íbúðarhúsnæði til eigin nota verði afnumin. Augljós rök hníga að því að auðvelda einstaklingum að koma sér þaki yfir höfuðið og slík viðskipti á ekki að nýta til tekjuöflunar fyrir ríkissjóð.

Í gildandi lögum er kaupandi undanþeginn stimpilgjaldi við fyrstu kaup en breytingarnar taka til allra almennra kaupa einstaklinga á íbúðarhúsnæði til eigin nota. Jafnframt er í frumvarpinu lagt til að endurfjármögnun lána vegna íbúðarhúsnæðis verði varanlega undanþeginn stimpilgjaldi. Nú þegar margir leita leiða til að skuldbreyta húsnæðisláni sínu og íhuga til dæmis að breyta úr verðtryggðu láni í óverðtryggt og að færa sig á milli lánastofnana er eðlilegt að fólk leiti tilboða hjá fjármálaframtækjum og beini viðskiptum sínum þangað sem bestu kjörin bjóðast. Afnám stimpilgjalda auðveldar það.

→ Við skulum ekki bíða eftir því heldur afgreiða á þessu þingi það frumvarp sem liggur fyrir í efnahags- og viðskiptanefnd, það yrði gjörningur sem kæmi bæði einstaklingum og fjölskyldum í þessu landi til góða.

Af veðskuldabréfum og tryggingarbréfum, þegar skuld ber vexti, þarf að greiða 1,5% stimpilgjald af fjárhæð bréfs. Af afsöllum, kaupsamningum og öðrum yfirfærslugerningum um fasteign greiðist 0,4% stimpilgjald af fasteignamati eignar meðtöldum. Afnám þessara gjalda, sem geta numið umtalsverðum fjárhæðum, er því til augljósra hagsbóta fyrir einstaklinga og fjölskyldur.

Eftirlitsstofnun ESA hefur gert athugasemdir við stimpilgjöldin og ríkisstjórnin boðaði þess vegna breytingar í október síðastliðnum en hefur nú sagt að nefnd muni skila af sér tillögum á vordögum. Við skulum ekki bíða eftir því heldur afgreiða á þessu þingi það frumvarp sem liggur fyrir í efnahags- og viðskiptanefnd, það yrði gjörningur sem kæmi bæði einstaklingum og fjölskyldum í þessu landi til góða.

Cameron fer íslensku leiðina

David Cameron, forsætisráðherra Breta, hyggst nú fara sömu leið og Íslendingar og óska eftir samningaviðræðum við Evrópusambandið. Að samningaviðræðunum loknum hyggst hann síðan bera samninginn undir þjóðaratkvæði. Þetta hlýtur að teljast hin rökretta leið, þ.e. að vita fyrst hverjum hægt er að ná fram í samningaviðræðunum áður en atkvæðin eru greidd.

Ólíkt því sem haldið er fram á Íslandi telur Cameron að heilmikið sé hægt að semja um við ESB. Þetta er leið sem Bretar hafa farið áður. Þeir sömdu á níunda áratugnum um hinn svokallaða „breska afslátt“ af framlögum sínum til ESB. Þess afsláttar njóta þeir enn þar sem þeir náðu fram varanlegri undanþágu frá framlögum sínum til ESB. Þegar ákvarðanir um nýjustu fjárhagsáætlun ESB var tekin nú á dögum náðu Danir einnig að semja um verulegan afslátt frá fyrri framlögum sínum til ESB.

Semja fyrst við ESB

Aðeins hér á landi heyrast raddir um að greiða eigi þjóðaratkvæði um eitthvað sem enginn veit hvað er. Hér á landi dettur mönnum í hug að betra sé að greiða atkvæði áður en samningur liggur fyrir, áður en vitað er hvað hægt sé að greiða atkvæði um. Aðeins á Íslandi er haldið í þá umræðuhæfð að deila um það sem hægt er að staðreyna. Af árangursleysi þeirrar aðferðar ætti þjóðin hins vegar að hafa nægjanlega átakanlega og bitra reynslu. Að hætta aðildarviðræðum í miðjum klíðum er aðeins fallið til að halda

ESB



Bolli Héðinsson
hagfræðingur

→ Hér á landi virðast heilu stjórnmálaflokkarnir hverfast um það eitt að vera á móti ESB án þess að vilja vita hvað í aðildinni felst...

lífi í deilum um það sem við fáum ekki botn í nema ljúka aðildarviðræðunum. Það er ekki síður hagsmunamál þeirra sem andsnúnir eru ESB en þeirra sem því eru hlyntir.

Hér á landi virðast heilu stjórnmálaflokkarnir hverfast um það eitt að vera á móti ESB án þess að vilja vita hvað í aðildinni felst eða yfirleitt að vilja vita hvort þetta gæti reynst heppileg leið fyrir Íslendinga að fara líkt og allar nágrannaþjóðir okkar hafa gert, að Norðmönnum einum undanskildum. Sömu stjórnmálaflokkar koma sér einnig hjá því að setja fram hugmyndir um hvornig þeir sjá framtíð Íslands best borgið og gefa aðeins til kynna það sem þeir vilja ekki í stað þess að segja til um hvað þeir vilja gera.

Alvarlegustu afleiðingar kreppunnar hér á landi urðu vegna stökkbreytinga á lánum heimila og fyrirtækja. Á meðan rataði ekki eitt einasta fyrirtæki eða heimili í neinu nágrannalanda okkar í vandræði vegna hækkunar lána. Hækkun lána í hrúninu var séríslenskt fyrirbrigði sem rekja má til íslensku krónunnar. Þessar alvarlegu afleiðingar, einar og sér, ættu að nægja okkur sem áminning um það hvað það kostar okkur að halda úti eigin gjaldmiðli.

Atvinna eykst í Reykjavík

Nýjar tölur sem unnar hafa verið af Hagstofu Íslands sýna að störfum hefur fjölgað um 3.000 í Reykjavík frá árinu 2010. Á sama tíma hefur dregið hraðar úr atvinnuleysi í Reykjavík en í landinu í heild, ef litið er til meðaltals. Flest hafa þessi nýju störf orðið til á almennum markaði. Reykjavíkurborg hefur stutt við þessa jákvæðu þróun eftir megni með ákvörðunum sínum og stefnumótun. Ný atvinnustefna borginnar miðar að því að auka fjárfestingu í fjölbreyttu atvinnulífi, efla ferðaþjónustu, þekkingariðnað, skapandi greinar og græna hagkerfið. Þetta höfum við meðal annars gert frá 2010:

Í fyrsta lagi var yfirstandandi framkvæmdum borgarinnar flýtt um leið og nýr meirihluti tók við völdum 2010. Einnig var ákveðið að efna til fjárfestingarárættis árin 2011-13 að jafnvirði 6,5 milljarða á ári. Fyrir vikið hefur verið hægt að flýta byggingu nýrra skóla, hjólræiðastíga og endurgera götur og sundlaugar svo fátt eitt sé nefnt.

Ferðaþjónusta stærsti þátturinn

Í öðru lagi lagði Reykjavíkurborg fram fé til markaðssetningar í ferðaþjónustu í samstarfi við ríkið og fyrirtæki í ferðaþjónustu undir merkjum Inspired by Iceland. Sömu leiðis var stofnuð Ráðstefnuskrifstofa Reykjavíkur með Icelandair,

ATVINNA



Dagur B. Eggertsson
formaður borgar-ráðs

Hörpu og fleiri fyrirtækjum til að fjölga störfviðburðum og efla ráðstefnuhald í borginni. Ferðaþjónusta er líklega sú grein atvinnulífsins sem á stærstan þátt í fjölgun starfa í borginni.

Í þriðja lagi hefur skipulagi víða verið breytt í takt við nýjar áherslur eftir hrún og til að mæta breyttri eftirspurn. Skipulag styður

nú sérstaklega við byggingu lítilla og meðalstórra íbúða miðsvæðis í Reykjavík og uppbyggingu leigumarkaðar. Til að fylgja eftir vexti ferðaþjónustu er uppbygging hótél- og gistirýma jafnframt allvíða í undirbúningi.

Í fjórða lagi hefur verið ýtt undir fjárfestingu í sjávarútvegi með lóðaúthlutun fyrir nýja frystigeymslu HB-Grandu og endurnýjun lódaleigusamninga fyrir Brim. Hafnirnar hafa einnig lagt fram húsnæði fyrir sprotafyrirtæki undir merkjum Sjávarklasans í Bakkaskemmu (við Kaffivagninn). Þá er staðinn vörður um hafnarstarfsemi og sjósókn í nýju skipulagi gömlu hafnarinnar.

Í fimmta lagi hefur verið unnið að skipulagi nýs Landspítala og unnið þétt með Háskóla Íslands til að stuðla að byggingu Vísindagarða við HÍ. Vatnsnýrarsvæðið er hjarta þekkingarhagkerfisins á Íslandi og á gríðarleg sóknarfæri sem borgin vill nýta.

→ Á næstu árum þarf að sækja enn frekar fram í atvinnumálum og skapa upprennandi kynslóðum fyrsta flokks lífsskilyrði og spennandi tækifæri. Í því mun Reykjavík ekki láta sitt eftir liggja.

Störf í stað bóta

Í sjötta lagi hefur verið unnið markvisst að því að bjóða hundruðum langtímaatvinnulausra Reykvíkinga störf í stað bóta í samvinnu við Vinnuálastofnun og aðila vinnumarkaðarins. Svipuð úrræði hafa verið þróuð fyrir ungt fólk án bótaréttar.

Þá er þess ógetið að kvikmyndagerð og skapandi greinar hafa verið í miklum vexti. Þar á borgin raunar minnstan þátt en skattaúvilnanir vegna kvikmyndagerðar, ásamt blómlegri grasrót framsækinnna fyrirtækja, hafa skipt meginmáli. Búast má við enn frekari blóma í kvikmyndagerð með tvöföldun Kvikmyndasjóðs í fjárfestingaáætlun ríkisstjórnarinnar.

Á næstu árum þarf að sækja enn frekar fram í atvinnumálum og skapa upprennandi kynslóðum fyrsta flokks lífsskilyrði og spennandi tækifæri. Í því mun Reykjavík ekki láta sitt eftir liggja. Borgin vill axla hlutverk sitt sem höfuðborg og varða leiðina út úr kreppunni með því að stuðla að fjárfestingu í fjölbreyttu og spennandi atvinnulífi.

Fátækragildra aldraðra

Ég er ein af þeim sem ekki eru hrifnir af kerfinu sem hefur verið til margra ára hjá Tryggingastofnun. Um leið og ég kom þangað inn á 69. aldursári spenntist upp fátækragildra. Það er afskaplega áriðandi að þessu kerfi verði breytt, til hagsbóta fyrir notendur.

Ég segi fyrir mig, að hefði ég ekki fengið aðstoð góðra manna síðari hluta ársins 2012 hefði ég ekki haft í mig og á. Það er afskaplega vond tilfinning að sjá ekki ljós fram undan, kóðna niður í fátækt og volæði. Ég var farin að sjá fyrir mér gröfina og heyra í moldinni falla yfir mig. Þessi sífellda njósnaðferð, að fara inn á bankareikninga og sekta fólk, er ekki mönnum bjóðandi. Mér líður eins og ég sé undir eftirliti lögreglu. Þessi upphæð sem fólk hefur leyfi til þess að vinna fyrir á ári er beinlínis hlægileg. Hvar er hægt að fá vinnu sem býður fólki 40 þúsund á mánuði? Staðan er óþolandi fyrir þá sem hafa ekkert nema lífeyri frá Tryggingastofnun og smávegis frá lífeyrissjóði sem er dregið frá lífeyrinum sem sífellt er verið að skerða.

Leita til hjálpsamtaka

Hvers vegna sækja svona margir ellilífeyrisþegar til hjálpsamtaka? Það er ekki eins og við eigum að þurfa að betla, fólk sem hefur lagt sitt til samfélagsins alla starfsævina. Það hafa ekki allir gengið menntaveginum og þar af leiðandi ekki þegið há laun fyrir störf sín um ævina,

SAMFÉLAG



Jóhanna Axelsdóttir
lífeyrisþegi

→ Hvers vegna sækja svona margir ellilífeyrisþegar til hjálpsamtaka? Það er ekki eins og við eigum að þurfa að betla, fólk sem hefur lagt sitt til samfélagsins alla starfsævina.

sbr. þá sem falla undir verkalýðsfélögin. Ég hef heyrt því fleygt að einhverjir geymi fjármuni sína í bankahólfum, jafnvel í útlendum bönkum. Það eru sjálfsagt til margar leiðir sem venjulegt fólk þekkir bara ekki.

Hrunið setti strik í reikninginn fyrir margan manninn sem var t.d. að safna fyrir utanlandsferð eftir starfslok, eða einhverju álíka, til að auðga andann, sem ekki er síður nauðsynlegt á efri árum. Ég setti til hliðar á spari-reikninga og hávaxtasjóði sem fóru á hliðina. Ef það eru til stjórnmálamenn sem eru til í að taka þessi mál upp á sína arma mun ég styðja þann flokk og sjálf-sagt margir fleiri. Heyrt hef ég utan að mér að fólk ætli ekki að ryðjast í hópum til þess að kjósa, og það er slæmt að nota ekki kosningaréttinn. Það gengur ekki þetta flókna kerfi sem viðgengst, sendandi fólki bréf frá stofnuninni, þar sem koma fram alls kyns skerðingar vegna þessa og hins, sem er líka ákaflega ruglandi. Skattayfirvöld ættu að innheimta skattinn beint af okkur sem erum eitthvað að starfa, eða finna einhverja betri lausn.

KYNNING Á PAXTON AÐGANGSKERFUM Í HÚSNÆÐI VÉLA & VERKFÆRA

Þriðjudaginn 26. febrúar kl. 9.00–14.30.

Vinsamlega tilkynnið þátttöku fyrir 22. febrúar til vv@vv.is eða í síma 550 8500. Boðið verður upp á hádegisverð.

Paxton er leiðandi framleiðandi aðgangskerfa fyrir allar stærðir fasteigna með áherslu á einfaldleika í uppsetningu og notkun. Fyrirtækið var stofnað árið 1985 og hefur náð miklum árangri í sölu víða um heim. Fyrirtækið er með höfuðstöðvar í Bretlandi.

Með Net2 tölvutengda aðgangskerfinu frá Paxton er hægt að stjórna hundruðum eða þúsundum hurða fyrir allt að 50.000 notendur. Hægt er að stjórna hurðum með fyrirliggjandi nettengingum TCP/IP og þar af leiðandi fjölda bygginga á mismunandi stöðum. Net2 er byggt fyrir framtíðina þar sem auðvelt er að bæta við hurðum á hagkvæman hátt (sérstaklega með þráðlausum lesurum (on-line) sbr. Paxton PaxLock og Assa Abloy aperio). Uppfærslur á hugbúnaði eru friar.

Hægt er að nota nándarlesara (hands free eða Mifare), kortalesara (segul), takkalása og flestar gerðir af lesurum frá öðrum framleiðendum sbr. HID iClass, Assa Abloy aperio iClass o.s.frv. Alhliða lausn á sanngjörnu verði.

FITON / SA



VÉLAR & VERKFÆRI



Elsku hjartans eiginmaður minn, yndislegi stjúpi, faðir, tengdafaðir og afi,

GUÐMUNDUR JÓNSSON
Þórðarsveig 26, Reykjavík,

lést í faðmi eiginkonu sinnar og bróður á líknardeild Landspítalans í Kópavogi föstudaginn 15. febrúar. Útför hans fer fram frá Grensáskirkju föstudaginn 22. febrúar kl. 13.00.



G. Ásgerður Jensdóttir
Jenny Ágústa Abrahamsen
Elmar Jens Davíðsson
Hrannar Freyr Abrahamsen
Páll Baldvín Guðmundsson
Elísa Rut Guðmundsdóttir
og barnabörn.

Sigurður Bóas Pálsson
Helga K. Guðmundsdóttir



Við þökkum öllum sem auðsýndu samúð og vinarhug vegna andláts foreldra okkar og tengdforeldra,

JÓHÖNNU GÍSLADÓTTUR
OG **ÓLAFS GUÐJÓNSSONAR**
Skúlagötu 40b.



Hún lést þriðjudaginn 1. janúar og hann lést fimmtudaginn 31. janúar. Sérstakar þakkir eru færðar starfsfólki á Droplaugarstöðum fyrir frábæra umönnun.

Gísli Ólafsson
Viðar Ólafsson
Þórunn Ólafsdóttir
Sveinn Ingi Ólafsson
og fjölskyldur.

Elisabet Solveig Pétursdóttir
Birna Björnsdóttir

Gyða Þórðardóttir



Ástkær móðir, tengdamóðir, dóttir, systir og frænka,

ELISABET SIGFRÍÐSDÓTTIR
(Beta)



lést í Sønderborg, Danmörku, að morgni 12. febrúar. Útför fer fram frá Guðríðarkirkju Grafarholti, föstudaginn 22. febrúar kl. 13.00. Blóm og kransar eru vinsamlega afþakkaðir, en þeim er vilja minnst hennar er bent á Styrktarfélag langveikra barna.

Sigfríð Smári Jónsson
Hrannar Örn Karlsson
Erla Þórðardóttir
Þórður Gústaf Sigfríðsson
Lára María Sigfríðsdóttir
og frændsystkini.

Catrine Holm Nielsen
Guðfinna Kristinsdóttir
Sigfríð Ólafsson
Bannika Chaiwan Sigfríðsson
Guðmundur Ólafsson



Okkar ástkæri eiginmaður, faðir, tengdafaðir, afi og langafi,

LOFTUR JENS MAGNÚSSON
Jöldugróf 7, Reykjavík,



sem lést 16. febrúar, verður jarðsönginn frá Bústaðakirkju föstudaginn 22. febrúar kl. 11.00.

Signý Ágústa Gunnarsdóttir
Gunnar Loftsson
Magnús Loftsson
Rúnar Loftsson
Reynir Loftsson
Björg Sigurlaug Loftsdóttir
Arnar Loftsson
Birgir Loftsson
barnabörn og barnabarnabörn.

Haldóra Guðlaug Ragnarsdóttir
Elsa Árný Bjarnadóttir

Guðný Elín Jónsdóttir

Helga Ágústsdóttir



Ástkær eiginmaður minn, faðir okkar, stjúpfaðir, tengdafaðir, afi og langafi,

KRISTINN SIGURÐSSON
fyrir flugumferðarstjóri,
Skógarseli 43, Reykjavík,



verður jarðsönginn frá Hafnarjarðarkirkju mánudaginn 25. febrúar kl. 13.00. Blóm og kransar vinsamlegast afþakkaðir. Þeim sem vildu minnst hans er bent á Hjartaheill og Heilaheill.

Edda Magnús Halldórsdóttir
Sigurður Kristinnson
Hjálmar Kristinnson
Helgi G. Kristinnson
Jóhann Örn Kristinnson
Haldór Ívar Guðnason
Edda Guðrún Guðnadóttir
barnabörn og barnabarnabörn.

Anna Dís Bjarnadóttir

Hildigunnur Bjarnadóttir
Edda Björg Benónýsdóttir
Ása M. Blöndahl
Sveinn Vignisson



Innlegar þakkir fyrir auðsýnda samúð og hlýhug við andlát og útför systur okkar og frænku,

GUÐBJARTAR GUÐRÚNAR
ERLENDSDÓTTUR
Lómasölum 2, Kópavogi.



Fyrir hönd aðstandenda,
Hlíf Erlendsdóttir
Guðfinnur Erlendsson
Jóhanna Ellý Sigurðardóttir
Erlendur Jónsson

Júlíus Sigurðsson
Alda Ögmundsdóttir



Eiginkona mín, móðir, tengdamóðir, amma og langamma,

JÓNA ÞORBJÖRG INGVARSDÓTTIR
Höfðatúni 5, Reykjavík,



lést sunnudaginn 17. febrúar. Útför hennar fer fram í Grafarvogskirkju miðvikudaginn 27. febrúar klukkan 13.00.

Garðar Árnason
Inga Rún Garðarsdóttir
Árni Valur Garðarsson
Þórir Örn Garðarsson
Elva Björk Garðarsdóttir
ömmu- og langömmubörn.

Reynir Jóhannsson
Hildur Björnsdóttir
María Norðdahl
Birgir Sigurþórsson



Elskuleg móðir mín, tengdamóðir, amma og langamma,

MARGRÉT JÓNSDÓTTIR
Lindasíðu 2, Akureyri,



lést þriðjudaginn 12. febrúar síðastliðinn á Dvalarheimilinu Hlíð. Útför hennar fer fram frá Akureyrarkirkju föstudaginn 22. febrúar kl. 13.30.

Erla Vilhjámsdóttir
Margrét Jónsdóttir
Þóra Sigurbjörg Jónsdóttir
Vilhjálmur Pengill Jónsson
Jón Arnar Jónsson
og aðrir aðstandendur.

Jón M. Pengilsson



Ástkær faðir okkar, tengdafaðir og afi,

KJARTAN INGIMARSSON
bifreiðastjóri, til heimilis að
Kirkjuteigi 9, Reykjavík,



lést á Hrafnistu þriðjudaginn 12. febrúar. Útförin fer fram frá Laugarneskirkju þriðjudaginn 26. febrúar kl. 13.00.

Þóra Kjartansdóttir
Ingimar Kjartansson
Björg Vigfúsína Kjartansdóttir (Lilla)
tengdabörn og barnabörn.



Elsku hjartans eiginkona mín, yndislega móðir okkar, tengdamóðir og amma,

SIGRÍÐUR HELGA SIGFÚSDÓTTIR
snyrtifræðingur,
Helgubraut 15, Kópavogi,



lést á líknardeild Landspítalans í Kópavogi aðfaranótt mánudagsins 18. febrúar. Útför hennar fer fram frá Viðistaðakirkju í Hafnarfirði mánudaginn 25. febrúar kl. 15.00. Þeim sem vilja minnst hennar er bent á Krabbameinsfélag Íslands.

Björn Gíslason
Þorsteinn Björnsson
Anna Lilja Björnsdóttir
Finnbjörn Már Þorsteinsson
Tinna Ósk Þorsteinsdóttir

Sóley G. Karlsdóttir
Ragnar Garðarsson
Sigríður Ragnarsdóttir
Benedikt Björn Ragnarsson



Elskulegur faðir okkar, tengdafaðir, afi og langafi,

ÞORSTEINN ELÍSSON
Laxárdal,

síðast til heimilis að Glóssölum 7, Kópavogi, verður jarðsönginn frá Prestbakkakirkju í Hrutáfirði laugardaginn 23. febrúar kl. 14.00.



Guðný Sigríður Þorsteinsdóttir
Guðrún Þorsteinsdóttir
Karólína Dóra Þorsteinsdóttir
Elínborg Þorsteinsdóttir
Ólöf Þorsteinsdóttir
barnabörn og barnabarnabörn.

Sveinn Karlsson
Jón Einarsson
Böðvar Stefánsson
Bergvín Sævar Guðmundsson
Böðvar Sigvaldi Böðvarsson



UMBOÐSMAÐUR BORGARBÚA Reykvíkingar hafa nú eignast sinn málsvara því Ingi B. Poulsen hefur verið ráðinn í stöðu umboðsmanns borgarbúa.

Spennandi tækifæri

Ingi B. Poulsen hefur verið ráðinn í stöðu umboðsmanns borgarbúa.

Reykjavíkurborg hefur ráðið Inga B. Poulsen í stöðu umboðsmanns borgarbúa. Ingi er með meistaraáráðu í lögreglufræði frá Háskóla Íslands og hefur stundað framhaldsnám í umhverfis- og auðlindarétti.



INGI B. POULSEN

lega ráðgjöf innan borgarkerfisins og málflytning á kerustigi innan stjórn-sýslunnar. Síðastliðin ár hefur Ingi starfað sem með-eigandi á lögmennstofu.

„Þetta leggst gríðarlega vel í mig. Þetta er ofsa-lega spennandi tækifæri og það er mikill metnaður hjá Reykjavíkurborg að innleiða þetta úrræði í sína stjórn-sýslu,“ segir Ingi. „Það er einstakt að fá að taka þátt í að móta nýja hugsun inn í stjórn-sýsluna með tilliti til réttarverndar borgarbúa. Þetta er starf sem býður upp á mikla sköpun og er þess utan á mínu áhugasviði því minn bakgrunnur kemur að stórum hluta úr sambærilegum verkefnum.“

Ingi fékk héraðsdómslög-mannsréttindi árið 2008 og starfaði um tæplega fjögurra ára skeið hjá embætti borg-arlögsmanns við almenn málflytningisstörf, lögfræði-

Hugmyndin um umboðsmann borgarbúa nær allt aftur til ársins 1994 þegar R-listinn var við völd. Það er samt ekki fyrr en núna sem núverandi meirihluti ákveður að stíga skrefið og innleiða þetta úrræði inn í stjórn-sýsluna en sambærilegt úrræði hefur verið tekið upp á Norðurlöndum með góðum árangri. „Þetta starf verður fremur mótað af forsendum borgarbúa en forsendum borgarkerfisins,“ segir Ingi og hlakkar til að hefja störf 1. mars. „Ég á ekki von á öðru en að þetta gefist mjög vel og leiði til þess að borgarbúar fái betri þjónustu hjá Reykjavíkurborg og leiði jafnframt til þess að stjórn-sýslan verði skilvirkari. frey@frettabladid.is



Ástkær faðir okkar, tengdafaðir, afi og langafi,

ÓLAFUR BJARKI RAGNARSSON



verður kvaddur fimmtudaginn 21. febrúar í Fossvogskirkju kl. 15.00. Þeim sem vildu minnst hans er bent á líknarfélögin.

Sigríður Ólafsdóttir
Ragnar Ólafsson
Kristinn Ólafur Ólafsson
Haraldur Ólafsson
Helgi Ólafsson
afabörn og langafabörn.

Pétur Már Pétursson
Hólmfríður Jóna Guðmundsdóttir
Helga Þórisdóttir

Wanpen S. Ólafsson



Ástkær unnusti minn, sonur, bróðir, mágur, barnabarn og frændi,

ANDRI LÍNDAL JÓHANNESSON

er látinn.



Viktória Dröfn Ólafsdóttir
Ingigerður Jakobsdóttir
Brynjólfur Líndal Jóhannesson
Jakob Líndal Jóhannesson
Birna Guðmundsdóttir
Þórunn Þráinsdóttir
og bræðrabörn.

Jóhannes Líndal Brynjólfsson
Katherine Rose Jónsson
Herdis Steinarsdóttir
Jakob Helgason



MICHELSEN

ÚRSMÍÐIR SÍÐAN 1909

Laugavegur 15 - 101 Reykjavík
511 1900 - www.sviss.is

tudorwatch.com

GRANTOUR DATE



TUDOR
WATCH YOUR STYLE

MARKAÐURINN

Miðvikudagur 20. febrúar 2013 | 4. tölublað | 9. árgangur

Sími: 512 5000 | [visir](http://www.visir.is) www.visir.is

Græna
prentsmiðjan!



GUDJÓNÓ
VISTVÆN PRENTSMÍÐJA
Sími 511 1234 • www.gudjono.is



Leggja til breytingar á lögum um kynjakvóta í stjórnnum

Fyrirtækjaskrá fær skýra heimild til að krefjast skipta á félögum sem ekki uppfylla lög um kynjakvóta í stjórnnum fyrirtækja náí tillögur starfshóps atvinnuvegaráðuneytisins fram að ganga. Hópurinn hefur skilað greinargerð um tillögur að lagabreytingum og aðgerðum til að verjast kennitölufлакki og til að ná markmiðum laga um jöfnun kynja í stjórnnum fyrirtækja.

Meðal annarra tillagna hópsins má nefna að sambærileg heimild vegna brota á lögum um ársreikningaskil verði færð frá ráðherra til fyrirtækjaskrár auk þess sem stofnunin fái heimild til að leggja sektir á stjórnarmenn fyrirtækja vegna vanskila á ársreikningum þeirra. Þá telur hópurinn rétt að öll félög sem forms síns vegna falla undir lög um ársreikningaskil skili ársreikningi, hvort sem þau eru með starfsemi eða ekki. Hingað til hafa félög með litla eða enga starfsemi haft undanþágu. Loks leggur hópurinn til að viðmið um þann lágmarksfjölda starfsmanna sem fyrirtæki þurfa að hafa svo kynjakvótalögin gildi um þau verði skýrð og gerð þrengri.

- mbl

Seðlabankinn kaupir sex milljarða króna af Landsbankanum

Seðlabanki Íslands hefur gengið frá framvirkum samningum við Landsbankann um gjaldeyrisviðskipti sem miða að því að draga úr þrýstingi á gengi krónunnar á næstu mánuðum. Samningurinn felur í sér að á næstunni mun Seðlabankinn kaupa sex milljarða króna í skiptum fyrir evrur. Í tilkynningu frá bankanum vegna þessa segir að samningurinn muni draga úr þörf á inngripum á gjaldeyrismarkaði á næstunni þótt ekki sé hægt að fullyrða að þau verði óþörf. Bankinn hefur ítrekað gripið inn í á markaðnum upp á síðkastið.

Í tilkynningu frá Landsbankanum vegna viðskiptanna segir að með þessum samningi og öðrum aðgerðum sem þegar hafi verið gripið til hafi Landsbankinn mætt þeim áhrifum sem ráðgerð útgáfa hins svokallaða skilyrta skuldabréfs bankans til LBI (gamla Landsbankans) hafi á gjaldeyrisjöfnuð bankans.

- mbl

Launavinnsla - heilræði og hagnaður Morgunverðarfundur hjá Advania

20% afsláttur
af launa- og tíma-
skráningakerfum



Föstudaginn 22. febrúar heldur Advania morgunverðarfund fyrir þá sem sinna launaútreikningi og launavinnslu. Fundurinn er frá 8.30 - 10.20 í Guðrúnartúni 10.

Advania býður heildarlausnir fyrir launavinnslu. Ráðgjafar okkar veita þér góð ráð um hvernig best er að hagnýta og innleiða launa- og tímaskráningakerfi.

Dagskrá og skráning: advania.is

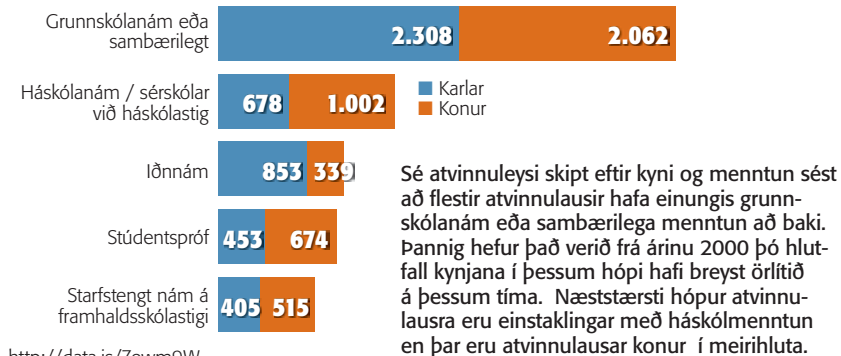
Guðrúnartún 10 | 105 Reykjavík | Sími 440 9000 | advania@advania.is | www.advania.is



Fróðleiksmolinn

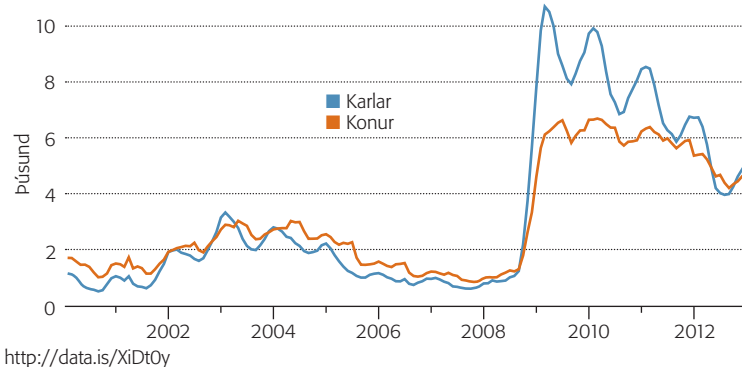
DataMarket

Fjöldi atvinnlausra eftir menntun



http://data.is/Zowm9W

Próun atvinnuleysi eftir kyni



http://data.is/XiDt0y

Dagatal viðskiptalífsins **keldan** dagatal viðskiptalífsins

Miðvikudagur 20. febrúar

- Upplýsingar um leiguverð íbúðarhúsnæðis.
- Vísitala byggingarkostnaðar fyrir mars 2013.

Fimmtudagur 21. febrúar

- Verðmæti sjávarafla janúar 2013

Föstudagur 22. febrúar

- Vísitala kaupmáttar launa í janúar 2013
- Greiðslujöfnunarvísitala í mars 2013
- Vísitala líffeyrisskuldbindinga í janúar 2013
- Mánaðarleg launavísitala í janúar 2013
- Útboð ríkisbréfa

Mánudagur 25. febrúar

- Fiskiskipastóllinn í árslok 2012

Þriðjudagur 26. febrúar

- Viðskipti með atvinnuhúsnæði í janúar
- Dánir 2012

Miðvikudagur 27. febrúar

- Fjöldi útgefna vegabréfa
- Vinnumarkaðsrannsókn janúar 2013
- Vísitala neysluverðs í febrúar 2013
- Nýskráningar og gjaldprot í janúar 2013
- Fræðslufundur VÍB um Warren Buffett

Allar markaðsupplýsingar eru aðgengilegar á vísir

Íslendingar eru velkomnir til Grænlands

Formaður Samtaka atvinnulífsins á Grænlandi segir landið þurfa á íslenskum fyrirtækjum að halda. Meirihluti stjórnáráðanna á þeirri skoðun að nýta eigi náttúruauðlindir til hagvaxtar.

GRÆNLAND

Þóroddur Snær Júlíusson | thordur@frettabladid.is

Töluverð tækifæri eru fyrir íslensk fyrirtæki á Grænlandi og mikill vilji er til staðar hjá grænlandskum fyrirtækjum að vinna með þeim íslensku. Þetta segir Brian Bruus Pedersen, formaður Samtaka atvinnulífsins á Grænlandi og stjórnarmaður í Grænlandsk-íslenska viðskiptaráðinu.

Samtök Pedersen voru á meðal þeirra aðila sem stóðu að stórráðstefnu, „Future Greenland 2013“, sem fór fram í byrjun febrúarmánaðar. Á ráðstefnunni voru staddir fulltrúar frá fjölmörgum íslenskum fyrirtækjum sem annaðhvort eru þegar með umsvif á Grænlandi eða eru að kanna möguleikann á því að hefja starfsemi þar.

Líkt og greint verður ítarlega frá aftar í Markaðnum eru mikil uppgangstækifæri í Grænlandi. Pedersen segir íslensk fyrirtæki vel geta tekið þátt í þeim verkefnum sem fram undan eru. „Það þarf fullt af fyrirtækjum frá Íslandi, Skandinavíu og víðar til að koma hingað og keppa um þá samninga sem eru í boði. Okkur skortir bæði fjöldann og getuna til að geta gert þetta allt saman sjálf. Við þurfum á þessum fyrirtækjum að halda en ætlumst að sama skapi til þess að þau leggi sitt af mörkum til langtímaaxtar Grænlands.“



STOFNAD Grænlandsk-íslenska viðskiptaráðið var stofnað í október 2012. Brian Bruus Pedersen situr í stjórn þess og Sigurður Skagfjörð Sigurðsson er stjórnarmaður. MYND/KRISTÍN HIÁLMÝSDÓTTIR

Á AÐ EFLA VIÐSKIPTI MILLI ÞJÓÐANNA

Í október 2012 var Grænlandsk-íslenska viðskiptaráðið stofnað í Nuuk, höfuðstað Grænlands. Á milli 40 og 50 fyrirtæki eiga aðild að ráðinu sem er ætlað að efla viðskipti á milli Íslands og Grænlands. Fyrirtækin eru í ýmsum geirum; byggingariðnaði, ferðapjónustu, sjávarútvegi og ýmiss konar annarri þjónustu á borð við lögræði, ráðgjöf, endurskoðun og heilbrigðisþjónustu. Formaður ráðsins er Sigurður Skagfjörð Sigurðsson hjá VJI. Aðrir í stjórn þess eru Árni Gunnarsson hjá Flugfélag Íslands, Brian Buus Petersen hjá Vinnuveitendasambandi Grænlands, Gylfi Sigfússon hjá Eimskip, Hans Gerstrøm hjá Usisaat, Henrik Leth hjá Polar Seafood, Hermann Sigurðsson hjá Ístak, Preben Kold Larsen hjá Permagreen Grønland og Steen Montgomery-Andersen hjá Tele Greenland.

Að sögn Pedersen eru íslensku fyrirtækin sem nú þegar starfa á Grænlandi, til dæmis Ístak og Flugfélag Íslands, alvöru leikendur í grænlandsku viðskiptalífi. „Grænlandsk fyrirtæki vilja vinna með þeim íslensku.“

Miklar nýtanlegar náttúruauðlindir eru á Grænlandi, sérstaklega olíulindir og námuvinnslu-

tækifæri. Pedersen segir ýmsar hindranir enn vera í vegi fyrir að nýting margra þeirra tækifæra geti hafist en að sérfræðingar fullyrði að þær verði yfirstignar á næstu árum.

Spurður hvort það sé pólitísk samstaða um að feta þann veg að ráðast í þessi stóru verkefni segist hann telja svo vera.

LAUGARDAGSKAFFIÐ
MEÐ ATLA FANNARI OG HÁUK MORDINGJA
SVART OG SYKURLAUST
KL. 15 - 17

SAGA CLASS
Úrvalspægindi, gott rými og fyrsta flokks þjónusta.

ER ÞITT FYRIRTÆKI MEÐ SAMNING?

Fyrirtæki sem eru með samning við Icelandair njóta þess í hagkvæmari rekstri, betri tímanytingu og ánægðara starfsfólki.

Hlunnindi sem fyrirtækjasamningur veitir:

- Sérstakur ferðaráðgjafi hefur umsjón með hverju fyrirtæki.
- Neyðarnúmer sem er opið allan sólarhringinn – alla daga ársins.
- Afsláttur sem býðst af fargjöldum til áfangastaða Icelandair.
- Nákvæmt viðskiptayfirlit á vefnum.

+ Allar nánari upplýsingar á www.icelandair.is/fyrirtaeki eða sendið fyrirspurnir á fyrirtaeki@icelandair.is

ICELANDAIR



STYRKTU STÖÐU ÞÍNA

NÁMSKEIÐ Á VORMISSERI Á SVIÐI STJÓRNUNAR, STARFSÞRÓUNAR OG FJÁRMÁLA

STJÓRNUN OG FÖRYSTA

Gerð gæðahandbókar fyrir vef
skráningarfrestur til 27. febrúar

Fjarvistastjórnun:
Áhrif veikindafjarvista á vinnustað og aðgerðir til úrbóta
skráningarfrestur til 5. mars

Stjórnun og leiðtogahæfni
skráningarfrestur til 6. mars

Verkefnastjórnun - vinnustofa
skráningarfrestur til 14. mars

Coaching for Clinical Managers
skráningarfrestur til 14. mars

The Manager's Toolkit – Analyzing, planning
and executing for improved organizational performance
skráningarfrestur til 18. mars

Rekstur og viðhald á gæðastjórnunarkerfum
skráningarfrestur til 18. mars

Vinnusálfræði – Faglegar ráðningar
skráningarfrestur til 26. mars

Hvatning og starfsánægja
skráningarfrestur til 3. apríl

Tengslanet fyrirtækja
skráningarfrestur til 25. apríl

STARFSTENGD HÆFNI

Samningatækni
hefst 26. febrúar

Textagerð og hugmyndavinna fyrir auglýsingar
hefst 27. febrúar

Lykillinn að gæðþjónustu
skráningarfrestur til 25. febrúar

Vinnugleði – mín vinna, mitt viðhorf
skráningarfrestur til 27. febrúar

WordPress II - Framhaldsnámskeið
skráningarfrestur til 28. febrúar

Þróun viðskiptasambanda (CRM)
skráningarfrestur til 4. mars

Innkaup og birgðastýring
skráningarfrestur til 11. mars

Samfélagsmiðlun og framleiðsla efnis
skráningarfrestur til 11. mars

Innri úttektir fyrir stofnanir og fyrirtæki
skráningarfrestur til 11. mars

Facebook sem markaðstæki I - grunnnámskeið
skráningarfrestur til 11. mars

Facebook sem markaðstæki II – ferð til fjár
skráningarfrestur til 14. mars

Menningarlæsi
skráningarfrestur til 1. apríl

Árangursrík samskipti
skráningarfrestur til 3. apríl

Listin að gera lista:
Markviss forgangsröðun – leið til aukinna afkasta
skráningarfrestur til 5. apríl

FJÁRMÁL OG REKSTUR

Stofnun og rekstur smáfyrirtækja - vinnustofa
hefst 28. febrúar

Hlutabréfamarkaður
skráningarfrestur til 4. mars

Excel II
skráningarfrestur til 6. mars

Evrópskur skattaréttur – beinir skattar
skráningarfrestur til 13. mars

Virðismat fyrirtækja
skráningarfrestur til 27. mars

Skattlagning óheimillar úthlutunar arðs úr hlutafélögum
skráningarfrestur til 1. apríl

Gerð arðsemislíkana
skráningarfrestur til 2. apríl

Gerð rekstraráætlana
skráningarfrestur til 8. apríl

Excel PowerPivot
skráningarfrestur til 9. apríl

Íslenskur fasteignamarkaður
skráningarfrestur til 10. apríl

Verktaki eða launþegi
skráningarfrestur til 25. apríl

Uppbygging eignasafna (e. portfolio theory)
skráningarfrestur til 30. apríl

Gerð sjóðstreymis
skráningarfrestur til 21. maí

Hópafláttur: Ef fyrirtæki eða stofnun skrá fimm eða fleiri á námskeið er veittur 20% afsláttur.

Hættuleg skref í átt að velmegun

Grænland er einungis um 300 kílómetra frá Íslandi og þar búa tæplega 57 þúsund manns. Á yfirborðinu er fátt sem virðist gefa tilefni til að augu heimsins beinist að Grænlandi. Þannig er þó staðan og ástæðan er tvíþætt: olía og málmar.

FRÉTTASKÝRING | GRÆNLAND

Þórhur Snær Júlíusson | thordur@frettabladid.is
Magnús Þorlákur Lúðvíksson
magnusl@frettabladid.is

Efnahagur Grænlands í dag hvílir í grófum dráttum á tveimur stöðum. Annars vegar greiðir danska ríkið árlega 3,6 milljarða danskra króna, um 83 milljarða króna, til þess grænlandska. Þessi meðgjöf, sem er ekki vísitölutengd og rýrnar því að raunvirði á hverju ári, er til að standa undir stjórnsýslu landsins. Hún er einnig um helmingur tekna Grænlands. Það sem upp á vantar kemur að mestu úr sjávarútvegi, aðallega veiðum og vinnslu á rækju. Þeir veiða líka grálúðu og lítilræði af þorski og hafa nýverið úthlutað sér makrílkvóta.

Það er þó ljóst að Grænland þarf að auka tekjur sínar til að standa undir samfélagsgerð sinni. Niels de Coninck-Smith, stjórnarformaður sjávarútvegsfyrirtækisins Royal Greenland, stærsta fyrirtækis Grænlands, lét hafa eftir sér á ráðstefnunni „Future Greenland 2013“, sem fram fór fyrir í þessum mánuði, að samfélagsgerð landsins væri ósjálfbær. Ef ekki yrðu breytingar á henni myndi það þýða aukningu á opinberum skuldum til að standa undir þeim innviðum sem þegar eru til staðar. „Grænland gæti staðið mjög vel ef landið yrði rekið meira eins og fyrirtæki sem bæri virðingu fyrir menningu og hefðum landsins og einstökum innviðum, frekar en að reka það í takt við skandinavíska stjórnsýslu,“ sagði Coninck-Smith. Ljóst var á mörgum öðrum fram-

sögumönnum á ráðstefnunni, sem sótt var af blaðamanni Markaðarins, að afar skiptar skoðanir eru um þessa tillögu hans.

MIKLAR NÁTTÚRUAUÐLINDIR

Þegar Grænland fékk sjálfstjórn árið 2009 fékk ríkisstjórn landsins einnig umráðarétt yfir náttúruauðlindum landsins. Vilji hennar hefur staðið til að nýta þær á þann hátt að hægt verði að auka velmegun í Grænlandi, styrkja innviði, fjölga störfum og bæta menntun.

Grænland er enda afar ríkt af nýtanlegum málum á borð við sink, gull, járn og fleiri. Þar fyrirfinnst meira að segja úran sem er nýtanlegt til að skapa kjarnorku. Nú þegar hefur grænlandska ríkisstjórnin veitt um 150 rannsóknarleyfi vegna málmleitar. Fyrir tíu árum voru þau sautján. Í fyrra eyddu þau fyrirtæki sem standa að rannsóknunum um þrettán milljörðum króna í þær.

Þá hefur hnattræn hlýnun, og bráðnun íss á Norðurslóðum, opnað fyrir þann möguleika að nýta olíulindir við strendur landsins. Olíufélögin sem að henni standa hafa þegar eytt um 130 milljörðum króna í hana. Auk þess eru fjölmargir möguleikar til að byggja vatnsaflsvirkjanir, sem gera Grænland að aðlaðandi stað fyrir til dæmis álfyrirtæki.

Eftir margra ára umræður um hvað sé hægt að gera á Grænlandi hafa nú verið stigin skref í átt að því að gerlegt verði að ráðast í þessi stóru nýtingarverkefni.

Í fyrrahaust kynnti grænlandska ríkisstjórnin nýja áætlun um velmegun og velferð á Grænlandi



MENNINGARÁREKSTRAR Þau skref sem stigin verða í nýtingu náttúruauðlinda Grænlands munu hafa áhrif á alla samfélagsgerð Grænlandinga. Ljóst er að ekki er vilji hjá öllum íbúum landsins að stíga stórt skref í átt að vestrænni menningu. Þeir vilja flýta sér hægt.

fram til ársins 2025. Yfirskrift hennar er „okkar framtíð – mín og þín ábyrgð. Á leið til 2025“. Helstu áherslumál áætlunarinnar eru aukin menntun og atvinnuþátttaka. Það er engin vöntun á að gera bragarbót í þessum málum enda voru um 62 prósent af grænlandsku vinnuafla ófaglærð í lok árs 2010. Grænlandskt samfélag hefur því hvorki yfir að ráða sérhæfingu né vinnuafl til að þjónusta þau risastóru verkefni sem eru á teiknaborðinu í landinu.

LÖG UM STÓR VERKEFNI

Þann 7. desember 2012 samþykkti grænlandska landsþingið síðan lög sem á dönsku kallast „Storskala-loven“. Þau skilyrða hvað geti kallast stórfamkvæmd og hvaða

undanþágur þeir sem standa að slíkum framkvæmdum fá.

Tilgangur lagasetningarinnar er að búa til aukinn hvata fyrir alþjóðleg stórfyrirtæki til að fjárfesta á Grænlandi. Í stuttu máli þýða lögin, sem tóku gildi 1. janúar 2013, að erlend stórfyrirtæki geti ráðist í verkefni sem kosta meira en einn milljarð danskra króna, um 23 milljarða króna, með tilslökunum á grænlandskri vinnulöggjöf. Það þýðir í raun að fyrirtækin geta notað ódýrt erlent vinnuafl í framkvæmdir sínar. Í fréttatilkynningu sem ríkisstjórn Grænlands sendi frá sér þegar lögin voru samþykkt var haft eftir Kuupik Kleist forsætisráðherra að hann vænti þess að hin stóru verkefni myndu leiða af sér aukna at-

vinnu og þjálfun Grænlandinga til að sinna þeim störfum sem myndu skapast. „Grænland þarf fjárfestingu sem beinist inn á við til að tryggja velsæld á komandi árum,“ sagði Kleist.

FIMM ÞÚSUND KÍNVERJAR

Þau tvö verkefni sem líklegust eru að fara af stað, nýting London Mining, bresks fyrirtækis sem knúði er kínverskum peningum og hagsmunum, á járnámu og bygging Alcoa á álveri, hafa beðið eftir því að umrædd lög yrðu samþykkt. Talið er að flytja þurfi um fimm þúsund kínverska verkamenn til Grænlands til að vinna við þau.

Þó að pólitískur meirihluti sé fyrir því að nýta þessi vaxtar-



Tölvutek & MP banki Tæknilega fullkomið viðskiptasamband

Þau hjá Tölvutek vita sem er, að ánægðir viðskiptavinir koma aftur og aftur. Þetta er samstilltur hópur sem vill að öll smáatriði séu í lagi til að fyrirtækið geti gengið eins og malandi tölva – og haldið stöðugt áfram að vaxa.

Þess vegna er Tölvutek í viðskiptum hjá okkur.

mpbanki
banki atvinnulífsins

FÓLK

KYNNINGARBLAÐ



ÖRYGGI Á FERÐALÖGUM

Evrópska sjúkratryggingakortið staðfestir rétt korthafa til heilbrigðisþjónustu í öllum ríkjum EES og Sviss. Nú er hægt að hala niður snjallsímaforrit í símann sem er þeim eiginleikum gætt að hægt er að skoða hver réttindi handhafa evrópska sjúkratryggingakortsins eru, meðal annars á íslensku.



Hugsaðu vel um fæturna

Í meira en hálfa öld hafa milljónir manna um allan heim notað BIRKENSTOCK® sér til heilsubótar. Hvað um þig?

Teg: Arisona. St. 35 - 48. Verð: 12.885,-

Misty skor
Laugavegi 178

BIRKENSTOCK

Vertu vinur

Góð þjónusta - fagleg ráðgjöf.
www.mistyskor.is

Sími 551 2070
Opð mán.-fös. 10-18.



HVALAHÁTÍÐ Á SNÆFELLSNESI

FERÐAÞJÓNUSTA Fyrirlestrar og skoðunarferðir eru uppistaðan á fyrstu hvalahátíðinni Whale Fest sem haldin er í Grundarfirði.

Síðasta mánudag hófst hvalahátíðin Whale Fest í Grundarfirði. Þetta er í fyrsta skiptið sem hátíðin fer fram en hún stendur fram á föstudag. Það eru Hótel Framnes og Láki Tours á Snæfellsnesi sem standa að hátíðinni í samstarfi við bresku ferðaskrifstofuna Discover the World. Aðstandendur hátíðarinnar eru ánægðir með aðsóknina fyrsta árið en rúmlega 100 gestir dvelja nú í Grundarfirði og á Hellnum. Að sögn Gísla Ólafssonar, framkvæmdastjóra Hótel Framnes og Láka Tours, er stefnt að því að halda hátíðina árlega á meðan háhyrningurinn venur komur sínar á þessar slóðir. „Við erum fyrst um sinn að þreifa okkur áfram með hvað gestum okkar þykir eftirsóknarvert en í ár samanstendur hátíðin að mestu á fyrirlestrum og skoðunarferðum. Öll hátíðin fer fram á ensku enda allir gestir okkar frá Bretlandseyjum.“ Auk fyrrnefndra aðila komu Ícelandair og IFAW, International Fund for Animal Welfare, einnig að skipulagningu hátíðarinnar.

Meðal fyrirlesara á hátíðinni er sjávarlíffræðingurinn Erich Hoyt frá Bandaríkjunum sem er að sögn Gísla margverð-

launaður fyrir ritstörf sín og rannsóknir á þessu sviði.

Gísli segir hvalaskoðun og skylda starfsemi vera einn stærsta hluta afþreyingar í tengslum við ferðaþjónusta héraðs undanfarin ár. „Ef ég man rétt velti hvalaskoðun yfir milljarði árið 2008 en um tveimur milljörðum fjórum árum síðar. Þetta er annað árið sem við höfum boðið upp á hvalaskoðunarferðir hér á Snæfellsnesinu. Hingað til höfum við boðið upp á slíkar ferðir yfir veturinn en við ætlum einnig að sigla næsta sumar frá Ólafsvík.“

Yfir vetrartímann geta gestir séð háhyrninga og höfrunga synda í sjónum við Grundarfjörð en yfir sumartímann má einnig sjá hrefnur. Hnúfubakur, steypireyður og langreyður sjást síðan utar við Snæfellsnesið. „Reyndar hefur háhyrningurinn svolítið breytilegt mynstur. Hann eltir síldina en hún á til að breyta göngumynstri sínu á 10-15 ára fresti. Við getum því alveg eins búist við því að hún hverfi héðan eftir tvö til þrjú ár og fari jafnvel austur fyrir land og þar með háhyrningurinn líka. Þá nýtur bara einhver góðs af því á þeim slóðum.“

HVALASKOÐUN

Hátíðargestir skoða háhyrninga á hvalahátíðinni Whale Fest í Grundarfirði.

MYND/ÚR EINKASAFNI



LÍF YFIR VETURINN

Háhyrningar og höfrungar synda í sjónum við Grundarfjörð yfir vetrartímann.

MYND/ÚR EINKASAFNI

Gólfhitakerfi

Ekkert brot ekkert flot



- Þægilegur hiti góð hitadreifing
- Hítasveiflur / Stuttur svörunartími
- Aðeins 12mm þykkar hitadreifiplötur
- Fljótlegt að leggja
- Ekkert brot ekkert flot
- Dreifiplötur límdar beint á gólfíð
- Gólfefni lagt beint á dreifiplötur (flisar, parket)
- Hentar vel í eldra húsnæði jafnt sem ný hús og sumarhús
- Flooré gólfhitakerfi er einfalt, fljótlegt og þægilegt

Skemmuvegur 10 (blá gata) 200 Kópavogur
Sími 567 1330 Fax 567 1345 www.hringas.is



Hringas ehf.

Tilboði
lýkur í
dag

10.000 dúnsængur

Við fögnum 10.000 ánægðum viðskiptavinum og bjóðum fleiri í hópinn með risatilboði á öllum dúnsængum.

Stærð 70x100

200 grömm dúnn
Verð 10.980 kr

Tilboð 7.686 kr

Stærð 100x140

400 grömm dúnn
Verð 14.980 kr

Tilboð 10.486 kr

Stærð 140x200

790 grömm dúnn
Verð 33.490 kr

Tilboð 23.490 kr

Léttar og hlýjar dúnsængur sem færa þér einstakan svefn. Eingöngu 100% náttúruleg efni, dúnn & bómull.

Lin
DESIGN

FÓLK ER KYNNINGARBLAÐ sem býður auglýsendum að kynna vörur og þjónustu í formi viðtala og umfjallana ásamt hefðbundnum auglýsingum. Blaðið fylgir Fréttablaðinu daglega.

Útgefandi: **365 miðlar** | Ábyrgðarmaður: **Jón Laufdal** | Hönnun: **Silja Ástþórsdóttir**
Sölumenn: **Jónína María Hafsteinsdóttir, jmh@365.is**, s. 512 5473 | **Sverrir Birgir Sverrisson, sverrirbs@365.is**, s. 512 5432 | **Elsa Jensdóttir, elsaj@365.is**, s. 512-5427

Parísartízkán
fagnar 50 ára afmæli um þessar mundir.
Full búð af nýjum vörum og **50% afsláttur** af völdum vörum.

B/A/S/L/E/R Parísar TÍZKAN
Skiptiholti 29b • S. 551 0770




Á SLÓÐUM MAYA

BAKPOKA FERÐALAG Óskar Andri Víðisson og Inga Rúna Guðjónsdóttir eru á leið heim eftir sex vikna ferðalag um Mið-Ameríku.

Parið Óskar Andri og Inga Rúna fór árið 2010 í sex vikna bakpokaferðalag um Suður-Ameríku. Þar skoðuðu þau meðal annars menningarminjar Inka-índíána. Þau heilluðust svo af þeim að þau ákváðu strax þá að skipuleggja aðra ferð til að skoða Maya-veldin í Mið-Ameríku.

Hinn 8. janúar síðastliðinn lögðu þau af stað að nýju og hófu ferðalagið á Yukatánskaganum í Mexíkó. „Þaðan ferðumst við ýmist með langferðarútm eða minni rútum til Belís, Gvatemala, Hondúras, Níkaragva og síðan Kostaríku. Þegar við lögðum af stað höfðum við bara ákveðið hvar ferðin átti að byrja og hvar hún ætti að enda. Það sem við gerðum þar á milli ákváðum við bara á leiðinni,“ segir Óskar Andri en þau Inga Rúna koma heim á morgun eftir rúmlega sex vikna ferðalag.

Þau héldu sig að mestu á ferðamanna-slóðum enda hefur ferðamönnum í Mið-Ameríku fjölgað mikið og lítið orðið um ótroðnar slóðir að sögn Óskars Andra. „Við fórum á tvo nokkuð afskekktu staði sem þó eru orðnir nokkuð þekktir ferðamannastaðir,“ segir Óskar. Annar þessara staða var eyjan Isla Holbox sem er undan Yukatánskaganum í Mexíkó. „Til að komast þangað þarf að fara með rútu um seinfarinna sveitaveg sem allur er í holum og hraðhindrunum. Þegar ekki er hægt að aka lengra tekur maður ferju yfir í eyjuna. Þetta er alger draumaeyja í Karíbahafinu og alveg tilvalinn staður til að slappa af. Eyjastemningin er rosalega róleg og vinaleg,“ lýsir Óskar Andri og bætir við að eyjan sé friðland fyrir fugla og því mjög áhugaverð fyrir fólk sem hefur gaman af náttúraskoðun. Allar götur eyjunnar eru moldarvegir og einungis er keyrt um á golfbílum, enda hámarks hraði 30 km/klst.

Hinn staðurinn er Tortuguero á

Kostaríku. „Tortuguero er lítið þorp með um 1.300 íbúum. Það er umkringt frumskógi og votlendi og þangað liggja engir vegir. Til að komast þangað frá höfuðborg Kostaríku, San José, þarf að taka tvær rútur og síðan sigla með báti í um einn og hálfan tíma niður þröngt árgljúfur þar til komið er að þessu þorpi. Á leiðinni er hægt að sjá alls kyns dýralíf eins og til dæmis krókódíla, fugla og eðlur og apa í trjánunum.“

Var eitthvað sem stóð upp úr í ferðinni? „Já, öll þessi mannvirki eftir Maya-índíánana sem hafa staðið af sér öll veður, jarðskjálfta, hamfarir og náttúruöfl í fleiri hundruð ára. Það er alveg ótrúlegt að sjá hversu upplýstar þessar þjóðir hafa verið, til dæmis í sambandi við stjörnufræði og gang himintunglanna og tímans, um arkitektúr og náttúruna. Það var líka alveg stórfenglegt að fá að sjá með berum augum fullt af framandi dýrum í sínu náttúrulega umhverfi,“ segir Óskar Andri. Það sem kom þeim Ingu Rúnu þó mest á óvart var hvað fólkið sem þau hittu var hjálplegt og almennilegt en þau höfðu fengið margar viðvaranir um Mið-Ameríku. „Flestum fannst alveg stórmærilegt að rekast á Íslendinga svona langt að heiman,“ segir hann glettinn.

Óskar Andri og Inga Rúna eru ferðaglöð og hafa ferðast mikið um Ísland. „Við förum mikið um torfærari leiðir og látum oft örlögin ráða því hvar við endum hvert sinn,“ segir Óskar en í langar utanlandsferðir hafa þau aðeins farið í tvisvar. Hann efast þó ekki um að þær verði fleiri. „Þegar maður er byrjaður að ferðast svona hættir maður því ekki. Við erum strax farin að láta okkur dreyma um hvert skal halda næst.“

■ solveig@365.is

SKOÐAR DÚKA Inga Rúna skoðar borðdúka á markaði í Antígva sem er í Gvatemala. Konan á myndinni er með barnið vafið utan um sig.

MYND/ÓSKAR ANDRI



Í FRUMSKÓGI Inga Rúna og Óskar Andri í regnskóginum í kringum pýramídana í Tikal í Gvatemala.



PÝRAMÍDI „Nútíma“ Mayar færa fórnir við hæsta pýramída Mayanna í allri Mið-Ameríku sem er í Tikal í Gvatemala.

Lagerhreinsun
á árshátíðarkjólum

ALLT AÐ 70% AFSLÁTTUR

Síðir kjólar
áður 34.990
nú 9.990

Stuttir kjólar
áður 24.990
nú frá 5.000

FLASH

Laugaveg 54,
sími: 552 5201

Vertu vinur 



Frestur til að senda tilnefningar er til miðnættis þann 14. mars


SAMFÉLAGSVERÐLAUN FRÉTTABLAÐSINS



visir.is/samfelagsverdlaun

Vissir þú að... barnaþer að mismuna börnunum eftir því hvort foreldrar þeirra gera.

Barnaheill
Save the Children á Íslandi



TÓKÝÓ ER DÝRSTA BORGIN

Reykjavík er ekki meðal þeirra borga þar sem talið er dýrast að lifa og búa. The Economist gerði nýlega könnun á því hvar væri dýrast og hvar ódýrast að lifa á árinu 2013. Útreikningurinn tekur tillit til ýmissa þátta, svo sem matar, klæðnaðar, síma, orku, samgangna og fleira. Í ljós kom að Tókýó er dýrasta borgin en hún hefur oft hafnað í efstu sætunum. Japanska borgin Osaka vermir annað sætið. Mesta athygli vekur hversu verðlag fer stigandi í Ástralíu og eru Sydney og Melbourne í efstu sætum listans. Ósló er í fjórða sæti og deilir því með Melbourne. Fyrir tíu árum voru engar borgir í Ástralíu á þessum lista.



Dýrustu borgirnar

1. Tókýó, Japan
2. Osaka, Japan
3. Sydney, Ástralía
4. Ósló, Noregur
5. Melbourne, Ástralía
6. Singapúr
7. Zürich, Sviss
8. París, Frakkland
9. Caracas, Venesúela
10. Genf, Sviss

Ódýrustu borgirnar

1. Karachi, Pakistan
2. Mumbai, Indland
3. Delhi, Indland
4. Katmandú, Nepal
5. Algeirsborg, Algería
6. Búkarest, Rúmenía
7. Kólobób, Srí Lanka
8. Panamaborg, Panama
9. Jeddah, Sáði-Arabía
10. Teheran, Íran

DÝRSTA BORGIN
Tókýó hefur lengi verið dýr borg, bæði til að heimsækja og ekki síður til að búa.



Barnaheill
Save the Children á Íslandi

Út að borða fyrir börnin
- 15. feb - 15. mars -

Styðjum við mannréttindi barna og njótum samvista við fjölskylduna

Fjáröflunarátakið Út að borða fyrir börnin hófst á föstudag og stendur til fimmtánda mars. Sextán veitingastaðir hafa ákveðið að styðja verkefni Barnaheilla. Á tímabilinu rennur hluti af verði valinna rétta á þessum stöðum til verkefna sem stuðla að vernd barna gegn ofbeldi.

„Þetta er í þriðja sinn sem átakanu er hrundið af stað. Á síðasta ári tóku þrettán veitingastaðir þátt en nú eru þeir sextán talsins. Þetta eru veitingastaðirnir Caruso, Culiacan, Dominos, Grill 66, Hamborgarafabrikkan, Íslenska kaffistofan, KFC, Nauthóll, Nings, Pizza Hut, Rossopomodoro, Serrano, Skrudur, Strikið á Akureyri, Subway og Taco Bell,“ segir Erna Reynisdóttir, framkvæmdastjóri Barnaheilla – Save the Children á Íslandi.

TVÆR FLUGUR Í EINU HÖGGI

„Markmiðið með átakanu er tvíþætt. Annars vegar að afla fjár í verkefnin okkar og hins vegar að stuðla að samverustundum fjölskyldunnar en rannsóknir sýna að reglulegar samverustundir með fjölskyldu minnka líkur á áhættu- hegðun hjá börnum. Þetta er kjör- ið tækifæri fyrir alla fjölskylduna til að slá tvær flugur í einu höggi; fara saman út að borða og styðja í leiðinni við mannréttindi barna. Erna segir liðsinni veitingastað- anna miklu máli skipta fyrir frjáls félagsamtök eins og Barnaheill. „Það er gaman að segja frá því að í ár bættist einn staður á lands- byggðinni við. Það er veitingastað- urinn Strikið á Akureyri. Okkur telst til að milli átta til tíu þúsund fjölskyldur hafi stutt við átakið í fyrra. Með tilkomu fleiri veitinga- staða vonumst við til að þær verði enn fleiri í ár.“

VERND BARNNA GEGN OFBELDI

Ágóðinn af Út að borða fyrir börnin rennur til verkefna sem snúa að vernd gegn ofbeldi. „Öll börn eiga rétt á vernd gegn hvers kyns ofbeldi, hvort sem um er að ræða líkamlegt, andlegt eða kynferðislegt ofbeldi. Þau eiga sömuleiðis rétt á vernd gegn einelti og vanrækslu. Ofbeldi gegn börnum í ýmsum myndum er því miður staðreynd á Íslandi. Það er hlutverk hinna full- orðnu að gæta þess að hvert og eitt barn njóti réttar síns,“ segir Erna.

Helstu verkefni Barnaheilla – Save the Children á Íslandi snúa að vernd barna gegn ofbeldi. Samtök- in gefa meðal annars út fræðslu- efni, vinna að vitundarvakningu, reka ábendingarhapp um óvið- eigandi eða ólöglegt efni á netinu í samvinnu við ríkislögreglustjóra, vinna að vernd barna gegn klámi, standa að gagnvirkum fræðslu- vef um Barnasáttmála Sameinuðu þjóðanna og reka fræðslu- og upp- lýsingavefinn vernduborn.is. Þá veita samtökin ráðgjöf og vinna að fjölda lagaumsagna þar sem þrýst er á stjórnvöld að tryggja með lögum að réttindi barna séu tryggð.

Yfir helmingur af starfsemi Barnaheilla fer fram innanlands og er rík áhersla lögð á að vinna að andlegu, líkamlegu og félags- legu heilbrigði íslenskra barna. Þá eru samtökin hluti af Alþjóða- samtökum Save the Children International og taka þátt í hvers kyns neyðarhjálp og réttindabár- áttu barna í heiminum. „Einnig styðjum við verkefni í Norður-Úg- anda sem snýst um uppbyggingu skóla í Pader og Agogo héruðum sem komu hvað verst út úr ára- tuga stríðsástandi sem lauk fyrir nokkrum árum,“ segir Erna. Allar nánari upplýsingar um átakið og starfsemi Barnaheilla er að finna á heimasíðunni www.barnaheill.is. Þar er líka hægt að gerast heilla- vinur og styrkja samtökin með



Okkur telst til að milli átta til tíu þúsund fjölskyldur hafi stutt við átakið í fyrra. Með tilkomu fleiri veitingastaða vonumst við til að þær verði enn fleiri í ár.



Hamingjudagar hjá Barnaheillum

Vigdís Finnbogadóttir er einn af stofnendum samtakanna og verndari Barnaheilla - Save the Children á Íslandi. Vigdís á einnig hugmyndina að nafninu Barnaheill. Á myndunum má sjá hana við afhendingu viðurkenningar Barnaheilla en myndirnar sýna einnig skemmtilega viðburði úr starfi samtakanna; frá hjólasöfnun, hjólakeppni, árlegu barnamarþoni og þeim tímamótum þegar Ísland varð í fyrsta sæti yfir hvar best væri að vera barn 2012.



Tilkynnum ólöglegt efni á netinu

Barnaheill – Save the Children á Íslandi starfrækja ábendingalínu í samvinnu við Ríkislögreglustjóraembættið þar sem fólk getur tilkynnt ef það verður vart við efni á netinu þar sem börn eru sýnd á kynferðislegan eða klámfenginn hátt.



Sigríður Guðlaugsdóttir, verkefnastjóri hjá Barnaheillum.

Í gagnagrunni alþjóðalögreglunnar Interpol er að finna eina milljón mynda þar sem börn eru beitt kynferðisofbeldi. Stærstur hluti myndefnis þar sem börn eru beitt ofbeldi er vistaður á netþjónum í löndum utan Evrópu.

„Talið er að allt að 20 þúsund börn séu á myndunum en Interpol hefur aðeins upplýsingar um að 800 þessara barna hafi fundist og fengið stuðning,“ segir Sigríður Guðlaugsdóttir, verkefnastjóri Barnaheilla –

Save the Children á Íslandi. Hún segir kynferðisofbeldi gegn börnum vera alvarlegt vandamál um allan heim.

„Myndefni á netinu, þar sem börn eru sýnd á kynferðislegan eða klámfenginn hátt, er ein birtingarmynd þess ofbeldis. Slíku efni hefur lengi verið dreift manna á milli en með tilkomu netsins hefur umfangið aukist til muna og orðið ærferðara að hefta dreifingu þess og uppræta það.“

Öll skoðun, öflun, varsla og dreifing á slíku efni er ólögleg og brot á réttindum barna. Sá sem verður uppvís á slíku skal sæta sektum eða fangelsi allt að tveimur árum.

„Að framleiða slíkt efni er of-

beldi gegn barni en skoðun á efninu er líka ofbeldi,“ útskýrir Sigríður. „Vitneskja barns um að myndefni af því hafi verið dreift eykur enn á þann mikla sárlæna skaða sem barnið hefur þegar orðið fyrir vegna ofbeldisins.“

FINNUM GERENDUR OG ÞOLENDUR

Á vef samtakanna, barnaheill.is, er hnappur fyrir nafnlausar ábendingar um myndefni á netinu þar sem börn eru beitt ofbeldi eða sýnd á kynferðislegan og/eða óviðeigandi hátt.

„Með því að senda ábendingar getur almenningur lagt hönd á plóg við að loka vefsíðum með efni þar sem börn eru beitt kynferðislegu ofbeldi og stuðlað að því að gerendur og þolendur finnst,“ segir Sigríður um ábendingar almennings, sem eru mikilvægur liður í að stöðva ofbeldi gegn börnum.

„Þáttur netþjónustuaðila er einnig mikilvægur. Hafi þeir vitneskju



Ábendingarhnappur Barnaheilla er á www.barnaheill.is.

um ólöglegt efni á vefsíðum sínum ber þeim að loka síðunum og hindra aðgang að efninu. Þjónustuveitendur sem hýsa slíkt myndefni geta borið refsíbyrgð á hýsingunni hafi þeir vitneskju um hvers eðlis efnið er.“

FRÆÐUM BÖRNIN UM HÆTTURNAR

Á undanförunum árum hafa í auknum mæli borist ábendingar um myndefni af íslenskum börnum og unglingum á samskiptasíðum og svokölluðum félagsnetsíðum þar sem hver og einn getur sett inn efni og myndir nafnlaust.

„Fræðsla til barna og foreldra um netöryggi er afar mikilvæg og börn

þurfa að þekkja rétt sinn til að geta varið sig. Það er til dæmis mikilvægt að brýna fyrir bæði börnum og unglingum að leyfa aldrei að teknar séu af þeim myndir sem þau vilja ekki að rati inn á netið. Foreldrar þurfa að vera á varðbergi og uppræða börnin og þeir sem vinna með börnum þurfa að hafa þekkingu á þessum málum og vera vakandi,“ segir Sigríður.

„Þótt erfitt sé að uppræta efni sem eitt sinn er komið á netið er mikilvægt að gera allt sem mögulegt er til að stöðva dreifingu þess, finna fórnarlömbin og koma þeim til hjálpar. Virkt eftirlit og þátttaka almennings í slíku eftirliti er afar mikilvægt.“



Guðbjartur Hannesson velferðarráðherra tekur brosandí við undirskriftalistum.

• BARNAHEILL STUÐLAR AÐ BÆTTRI TANNVERNÐ

Barnaheill stóðu í fyrra fyrir málþingi um tannheilsu íslenskra barna, sem þá var í sjötta neðsta sæti af OECD-löndunum, og settu af stað undirskriftasöfnun. Tæplega sex þúsund manns skrifuðu undir áskorun á yfirvöld og aðra hlutaðeigandi að tryggja íslenskum börnum þá tannvernd sem þeim ber samkvæmt ákvæðum barnasáttmála Sameinuðu þjóðanna. Undirskriftalistar voru afhentir Guðbjarti Hannessyni velferðarráðherra í haust og voru veigamikil lóð á vogarskálarnar þegar Alþingi samþykkti að bæta úr og gera áætlun um frekari niðurgreiðslu á tannlæknaþjónustu til barna.

Út að borða og allir vinna

„Frá árinu 2008 hefur verið erfitt að afla fjár fyrir frjáls félagsamtök eins og Barnaheill. Verkefni eru eingöngu rekin á frjáls-um framlögum og þeim styrkjum sem fást. Það hefur orðið til þess að við höfum endurhugað fjáröflun okkar því miklu skiptir fyrir samtök eins og Barnaheill að fá stuðning almennings. Þótt fólk hætti að greiða mánaðarlega hættir það ekki að vera neytendur. Með liðsinni þessara veitingastaða og viðskiptavina þeirra leggur fólk okkur lið í gegnum eigin neyslu. Þannig vinna allir og verkefni í þágu barna fá aukið vægi í leiðinni.“

– Sigríður Guðlaugsdóttir verkefnastjóri

Barnaheill
á netinu



Barnaheill – Save the Children á Íslandi eru einnig á Facebook, Twitter og Instagram.

Börnin eru okkur hugleikin

Fjölskylduveitingastaðurinn Pizza Hut styður verkefni Barnaheilla – Save the Children á Íslandi, Út að borða fyrir börnin.

„Pizza Hut er fyrst og síðast fjölskylduveitingastaður. Einkunnarorð okkar eru Food, Fun and Family, og allt okkar starf tekur mið af fjölskyldunni og gæðum matarins,“ segir Þórdís Lóa, eigandi og framkvæmdastjóri hjá Pizza Hut.

„Við erum ekki skyndibitastaður eins og margir halda þó við tilheyrum pitsmenningunni, heldur veitingastaður þar sem fjölskyldan sest niður og fær fulla þjónustu. Börnin geta hlaupið hér um frjáls og afslöppuð og allt okkar starfsfólk er sérþjálfað í að umgangast börn. Við bjóðum upp á sérstakan barnamatseðil og meðan beðið er eftir matnum geta börnin kíkt í barnahornið þar sem eru skemmtileg leikföng og les efni fyrir þau eldri. Eftir matinn geta þau síðan farið á ísbarinn og búið sjálf til ísinn í eftirrétt. Það finnst þeim óendanlega skemmtilegt,“ segir Þórdís Lóa.

Hjá Pizza Hut er rík áhersla lögð á ferskleika og gæði og er



Food, Fun and Family eru einkunnarorð Pizzahut.

MYND/PIZZA HUT

allur matur unninn á staðnum.

„Við gerum okkar sósúr hér og útbúum okkar eigin hummus. Hjá Pizza Hut hefur alltaf verið mjög hár gæðastuðull á mat og ekkert gefið þar eftir,“ segir Þórdís Lóa. „Gæði matarins og gæði þess að fjölskyldan kemur saman skiptir okkur öllu máli. Íslensk börn eru okkur hugleikin.“

Pizza Hut er alþjóðlegt vörumerki og styður hjálparstarf um allan heim. Síðustu ár hefur Pizza Hut á Íslandi stutt innlent hjálparstarf, m.a. Barnaheill.

Tuttugu og fimm prósent af því sem keypt er af barnamatseðli Pizza Hut fram til 15. mars, rennur óskipt til Barnaheilla – Save the Children á Íslandi.



„Börnin geta hlaupið um afslöppuð...“

ÞÓRÐÍS LÓA, EIGANDI OG FRAMKVÆMDASTJÓRI HJÁ PIZZA HUT.



25% af því sem keypt er af barnamatseðli Pizza Hut til 15. mars renna til Barnaheilla.



Jón Ragnar hefur umsjón með sjö veitingastöðum Serrano á Stór-Reykjavíkursvæðinu. Verið er að breyta þeim og gera þá enn huggulegri um þessar mundir. Nýjasti staðurinn í Spönginni í Grafarvogi er gott dæmi um það.

MYND/GVA

Mexíkósk hamingja og ferskleiki

Serrano er sennilega hollasti skyndibitinn í bænum. Staðurinn tekur þátt í átaki Barnaheilla, Út að borða fyrir börnin, og renna 25 prósent af verði Mission Quesadilla og Quesadilla Verde á matseðlinum óskipt til samtakanna á meðan á átakinu stendur.

„Við bjóðum upp á holla mexíkóska hamingju og ferskleika,“ segir Jón Ragnar Jónsson, rekstrarstjóri Serrano, hress í bragði.

Jón hefur í nógu að snúast enda hefur hann umsjón með sjö veitingastöðum Serrano á Stór-Reykjavíkursvæðinu. Alls eru staðirnir reyndar tólf því að fyrirtækið hefur opnað fimm staði í Svíþjóð og náð þar góðum árangri. Til marks um það má nefna að Serrano var valinn besti skyndibitastaðurinn í Svíþjóð.

„Það stendur í raun mikið til því að við erum að breyta stöðunum okkar og gera þá huggulegri,“ segir Jón Ragnar. „Við leggjum áherslu á góðan mat, sem er fljótlegt að elda, og viljum bera hann á borð í notalegu umhverfi. Nýjasti staðurinn okkar, í Spönginni í Grafarvogi, er gott dæmi um það. Við framleiðum alla réttina sjálfir og leggjum áherslu á hollustu, ferskleika og gæði. Þess vegna segjum við í auglýsingum að Serrano sé „partur af heilsuátaki þínu“ og viljum halda því fram að við séum lík-

Serrano er með gott úrval af gómsætum quesadillas.



lega með hollasta skyndibitann í bænum. Við viljum að hver og einn fari mettur út, eftir að hafa borðað hjá okkur, ánægður og án þess að hafa nokkurt samviskubit.“ Á Serrano eru eingöngu notuð náttúruleg hráefni. „Allar sósúr eru búnar til frá grunni og við erum til dæmis sérstaklega stoltir af guacamoleinu okkar.“

Þessar megináherslur í starfsemi hafa skilað sér í mjög traustum viðskiptavinahópi sem kemur aftur og aftur. „Fólk veit að hjá okkur fær það gómsætun mexíkóskan mat sem er bæði hollur, ódýr og hægt

að fá afgreiddan nánast á stundinni. Mikið af íþróttafólki og fólki sem stundar líkamsrækt hefur uppgötvuð okkur og birtist aftur og aftur inni á einhverjum Serrano-staðnum.“

Jón Ragnar segir það sérstakt ánægjuefni að vera í samstarfi við Barnaheill. „Við erum fjölskyldu- staður og bjóðum upp á fjölskylduvæna máltíð sem er bæði holl og ódýr. 25 prósent af verði Mission quesadilla og Quesadilla verde af matseðlinum okkar renna óskipt til Barnaheilla á meðan á átakinu stendur.“

Hollt og gott fyrir alla fjölskylduna



Sólveig Guðmundsdóttir, framkvæmdastjóri Culiacan, með dýrindis Hot Plate.

Það er skemmtilegt ævintýri fyrir bragðlaukana að fara með börn út að borða á mexíkóska heilsustaðinn Culiacan. Þar fá krakkar að skapa sína eigin útfærslu af fylltum, mexíkóskum pönnukökum og prófa sig áfram með freistandi hráefni. Á Culiacan verður öll fjölskyldan södd án samviskubits.

Við erum alltaf í skapi til að láta gott af okkur leiða og um leið hvetjum við börn og fulloröna til að borða hollan, ferskan og ljúffengan mat,“ segir Sólveig Guðmundsdóttir, framkvæmdastjóri Culiacan, sem gefur 25 prósent af verði barnaréttu hússins til Barnaheilla.

„Börn eru yfirleitt mjög hrifin af mexíkóskum mat og hingað koma margir fastagestir á barnsaldri með foreldrum sínum og forráðamönnum sem eru meðvitaðir um mataræðið og velja hollustu á diska barna sinna,“ upplýsir Sólveig í sófa á Culiacan

þar sem fer vel um fjölskyldufólk og börnin geta dundað sér í dálitlu barnahorni.

„Krökkum þykir gaman að vera þátttakendur í að búa til matinn og fyrir bragðið verða þau viljugri að prófa sig áfram í nýjum hráefnum og bragðupplifunum. Þá verður eftirvæntingin líka meiri og maturinn enn girnilegri í munn og maga.“

Barnamáltíð Culiacan samanstendur af quesadillas-pönnuköku með kjöti og grænmeti að eigin vali. Með henni fylgir nachos, ostasósa og ávaxtasafi.

„Hjá fulloröna fólkinu nýtur nú mestra

vinsælda að fá sér Hot Plate sem er hollt og brakandi ferskt sælkerafæði borið fram á heitum járnplatta. Matseðill Culiacan er annars allur ómóttæðilegur og stemningin ávallt jafn ljúf og notaleg.“

Culiacan er á Suðurlandsbraut 4a. Opíð alla daga frá klukkan 11.30 til 22. Sjá www.culiacan.is

Hot Plate-réttirnir eru bornir fram á heitum járnplattum þar sem ostur og sósa bráðna.



Börnin verða södd og sæl af heilnæmri quesadilla, nachos og ávaxtasafa.

Grill 66 eru grillstaðir fyrir alla fjölskylduna og eru á mörgum stærri bensinstöðvum Olís víða um land.



Barnabóxið inniheldur hamburgara, franskar kartöflur og glaðning fyrir börnin.

MYND/GVA

Fyrsta flokks hráefni og eldamennska

Réttir á matseðli Grill 66 bera nöfn bæja og borga sem standa við þjóðveginn goðsagnakennda í Bandaríkjunum. Boðið er upp á úrval hamburgara, steikarsamloka og annarra gómsætra rétta fyrir alla fjölskylduna.

Grill 66 eru safaríkir grillstaðir fyrir fjölskylduna og eru á mörgum stærri bensinstöðvum Olís víða um land. Matseðill hússins inniheldur safaríka hamburgara og ljúffengar steikarsamlökur en einnig úrval fjölbreyttra rétta á

borð við BBQ-rif, mínútusteikur og hinn sívinsæla plockfisk. Margir viðskiptavinir byrja einnig daginn á Grill 66 með góðum kaffibolla og staðgóðum morgunverði þar sem til dæmis er boðið upp á beikon og egg með ristudu brauði. Grill 66 tekur þátt í átakinu Út að borða fyrir börnin þriðja árið í röð og segir Sigurjón Bjarnason, rekstrarstjóri þjónustustöðva Olís og ÓB, ástæðuna einfalda; fyrirtækið vilji láta gott af sér leiða í þágu góðs málefni. „Við höfum verið með frá upphafi og höldum því að sjálfsögðu áfram. Við reukum ellefu Grill 66 staði víða um land og munu 25% af andvirði barnaboxins renna

til Barnaheilla. Barnabóxið inniheldur hamburgara, franskar kartöflur og glaðning frá okkur.“

Nafnið Grill 66 vísar í þjóðveginn goðsagnakennda í Bandaríkjunum og bera réttir matseðilsins nafn bæja og borga sem liggja við þjóðveginn, til dæmis El Rino, Oklahoma, Hollywood og Oro Grande.

„Við opnuðum fyrsta staðinn fyrir þremur árum en höfðum fram að þeim tíma prófað okkur áfram undir eigin nafni. Þar vorum við fyrst og fremst að svara eftirspurn viðskiptavina okkar sem borða stöðugt meir og meir á ferðinni enda hefur neyslumynstur landans breyst

talsvert undanfarin ár.“

Grill 66 býður upp á mikla breidd á matseðli sínum, til dæmis hefðbundna skyndibita en einnig fisk og kjúkling. „Svo má ekki gleyma plockfisknum okkar en hann hefur verið gríðarlega vinsæll alla tíð. Eins hafa hamburgerarnir okkar verið mjög vinsælir og fengið góða dóma. Sumum finnst þetta vera bestu hamburgerar landsins þannig að við erum afar ánægð með viðbrögðin. Við leggjum mikla áherslu á að hráefni og eldamennskan séu fyrsta flokks. Auk þess erum við með eftirlit á hverjum stað, bæði innanhúss og eins utanaðkomandi.“

Grill 66 leggur mikið upp úr

því að bjóða upp á sama matinn á öllum veitingastöðum sínum þannig að viðskiptavinurinn finni engan mun milli staða. „Núna erum við til dæmis að þróa fjóra nýja rétti sem koma vonandi inn á matseðilinn eftir nokkrar vikur. Hvaða réttir það verða kemur í ljós bráðlega en við erum aðeins að auka við gamla góða mömmumatinn okkar. Í því tilfelli erum við, eins og oft áður, að bregðast við eftirspurn viðskiptavina okkar en við eigum nú orðið stóran hóp af föstum viðskiptavinum.“

Nánari upplýsingar um hvar staðina er að finna og matseðilinn má finna á www.grill66.is.

Nauðsynlegt að styðja börnin

Veitingastaðir KFC og Taco Bell taka þátt í átakinu „Út að borða fyrir börnin“ og gefa af því tilefni 25 prósent af sölu barnamáltíða til átaksins.

„Okkur þykir sjálfsagt að taka þátt í þessu átaki og í raun nauðsynlegt. Þetta snýst um börnin sem eru það dýrætasta sem við eigum,“ segir Rut Helgadóttir hjá KFC og Taco Bell. „Til að styðja átakið gefum við tuttugu og fimm prósent af öllum barnamáltíðum á báðum veitingastöðum til Barnaheilla.“

Úrvalið á barnamatseðli staðanna er nokkuð. Þar má velja milli nokkurra rétta á borð við kjúklingaleggi, kjúklingapoppkorn og taco. „Í hverju barnaboxi er einnig meðlæti og skemmtilegt leikfang,“ lýsir Rut.

KFC á sér langa sögu á Íslandi. Það var fyrst stofnað árið 1980 og er því 33 ára. Alls eru reknir átta staðir á landinu í Hafnarfirði, Kópavogi, þrír í Reykjavík, á Selfossi, í Reykjanesbæ og Mosfellsbæ.

Taco Bell á sér styttri sögu á Íslandi en fyrsti staðurinn var opnaður fyrir sex árum. Veitingastaðirnir á Íslandi eru nú tveir, annar í Hjallahrauni í Hafnarfirði og hinn við Þjóðhildarstíg í Grafarholti.

HEIMSPEKKTAR KEÐJUR

Bæði KFC og Taco Bell eru merki sem þekkt eru um allan heim. KFC er stærsta kjúklingabítaveitingahúskæðja í heiminum með meira



KFC og Taco Bell gefa 25 prósent af sölu barnamáltíða til Barnaheilla.

MYND/VILHELM

en 17 þúsund veitingastaði í 115 löndum. Á öllum þessum stöðum er boðið upp á kjúklingabita sem gerðir eru eftir upprunalegri uppskrift Harland Sanders ofursta. Í mörgum löndum er eitthvað sérstakt í boði sem endurspeglar menningu þess lands. Í Japan er til dæmis boðið upp á laxasamlöku, í

Bandaríkjunum er það kjúklingabaka og á Íslandi kokkteilsósan.

Taco Bell er bandarísk kæðja sem býður texmex-mat. Veitingastaðir þess eru yfir sex þúsund en flestir þeirra eru í Bandaríkjunum.

Opið er á öllum stöðum KFC og Taco Bell frá 11.00-22.00 og það er bílalúga á öllum stöðum.

KFC barnamáltíð

Stoltur styrktaraðili Barnaheilla

Domino's hefur tekið þátt í átakinu Út að borða fyrir börnin frá upphafi.

„Við höfum átt frábært samstarf við Barnaheill undanfarin ár,“ segir Magnús Hafliðason, markaðsstjóri Domino's, en fyrirtækið tekur nú þátt í „Út að borða fyrir börnin“ í þriðja skipti. „Það er okkar ánægja að styðja við svona gott málefni. Barnaheill vinnur frábært starf hérlandis og er mikilvægur málsvári barna. Þar ber hæst fræðslustarf, að standa vörð um réttindi barna, berjast gegn ofbeldi gegn börnum, sinna heilbrigðismálum þeirra og ýmislegt fleira.“

MIKILVÆGT AÐ GEFA AFTUR TIL SAMFÉLAGSINS

„Við styðjum við hin ýmsu verkefni í hverri viku og leggjum áherslu á góðgerðarmál, þar á meðal hin ýmsu mál sem tengjast til dæmis menntun og forvörnum,“ segir Magnús. Domino's heldur úti umsóknarformi á vef sínum, dominos.is, þar sem aðilar geta sótt um styrki vegna verkefna sem unnið er að.

„Við fáum mikið af umsóknum og reynum að aðstoða eins og hægt er hverju sinni.“ Verkefni eru fjölbreytt og jafn ólík og þau eru mörg en Domino's hefur undanfarið meðal annars styrkt ungt fólk í stuttmyndagerð, nemendafélög, íþróttafélög og hin ýmsu góðgerðarfelög.

„Við viljum gefa til baka til samfélagsins. Viða í þjóðfélaginu er verið að vinna gott starf en oftast en ekki vantar fjármagn eða aðra styrki til þess að halda því úti.“

SNÝST EKKI ALLT UM PENINGA

„Við erum svo heppin að vera með vinsæla vöru í höndunum sem oft nýtist öðrum vel,“ segir Magnús og vísar þar til þess að styrkir snúast ekki endilega um peninga heldur sé vinsælt sé að fá pitsur til styrkar hinum ýmsu verkefnum.

„Við styrkjum mörg málefni einfaldlega með pitsugjöf. Margir þurfa að fæða sjálfboðaliða, vilja selja vöruna okkar til styrkar ákveðnu málefni eða einfaldlega að nota þær sem veitingar fyrir einhverja viðburði og þá kemur sér vel að fá heimsendar pitsur sem aftur gerir allt starfið aðeins auðveldara.“

VONAR AÐ FÓLK STYÐJI VIÐ VERKEFNIÐ

Átakið Út að borða fyrir börnin stendur til fimmtánda mars en Magnús vonar að landsmenn geri sér glaðan dag og styrki gott málefni í leiðinni. „Er ekki tilvalið að gera vel við sig með því að bjóða fjölskyldunni upp á góðan mat og gera vel við aðra í leiðinni? Það held ég og vona ég að landsmenn styðji verkefnið af krafti næstu vikur.“



„Við styðjum við hin ýmsu verkefni í hverri viku og leggjum áherslu á góðgerðarmál, þar á meðal hin ýmsu mál sem tengjast menntun og forvörnum,“ segir Magnús Hafliðason, markaðsstjóri Domino's.

Stöndum vaktina fyrir börnin

Í gegnum tíðina hefur mörgu verið ábótavant hvað varðar viðbrögð samfélagsins við ofbeldi gegn börnum. Margrét Júlía Rafnsdóttir, verkefnastjóri Barnaheilla, segir ótrúlega margt hafi áunnist á liðnum árum hvað varðar réttindi barna en enn sé þó víða pottur brotinn.

Margrét segir að eitt af meginhlutverkum Barnaheilla sé að vera á vaktinni varðandi allt sem snertir mannréttindi barna, ekki síst hvað varðar vernd þeirra fyrir hvers kyns ofbeldi. „Undanfarnar vikur höfum við til dæmis verið önnunum kafin við að veita umsagnir um lagafrumvörp og þingsályktunartillögur sem tengjast málefnum barna. Jafnframt hefur mikið verið leitað til okkar vegna umræðunnar í samfélaginu um kynferðislegt ofbeldi gegn börnum, en það er málaflokkur sem Barnaheill hafa sérstaklega beitt sér í frá stofnun samtakanna,“ segir Margrét Júlía.

KYNFERÐISOFBELDI OFARLEGA Á BAUGI

Börn eiga rétt á vernd gegn hvers kyns ofbeldi, líkamlegu, andlegu og kynferðislegu og gegn vanrækslu. „Við teljum mjög mikilvægt að þetta sé skoðað heildstætt og unnið með það þannig. Undanfarið hefur kynferðisofbeldi verið mikið í umræðunni að gefnu tilefni og mikilvægt að hulunni sé svipt af þeim málum, fólk stígi fram, leiti réttar síns og fái aðstoð. Umræðan hefur þó gefið dálítið villandi mynd af veruleikanum,“ segir Margrét og bætir við að hinn dæmigerði kynferðisbrotamaður sé ekki ókunnur maðurinn á skólalóðinni eða einhver sem er að vinna á stofnun fyrir börn eins og margir telja. „Í 80 prósentum tilfella er gerandinn einhver sem barnið þekkir og treystir, jafnvel einhver mjög nákominn.“

VIÐBRÖGÐ SAMFÉLAGSINS

Harkaleg og heiftúðleg ummæli hafa birst á netinu og víðar í garð gerenda og varar Margrét við þess konar orðræðu. „Umræðan getur jafnvel leitt til þess að börn segja ekki frá því ofbeldi sem þau hafa verið beitt þar sem þau vilja ekki að gerandinn fái þau örlög sem netheimar óska honum.“

BREYTTIR TÍMAR

Nýlega hafa dunið á okkur sögur af kynferðisofbeldi sem átti sér stað fyrir mörgum árum, jafnvel áratugum. Ofbeldi sem samfélagið vissi jafnvel að átti sér stað án þess að bregðast við. „Bæði voru lögin á þessum tíma veikari en nú og vitundin minni, þannig að fólk vissi ekki hvernig átti að bregðast við. Það var jafnvel lítið fram hjá ýmiss konar hegðun og ofbeldi. Í dag vona ég að allir séu meðvitaðri um tilkynningaskyldu sína ef grunur leikur á að barn sé beitt ofbeldi, bæði einstaklingar og stofnanir.“

BREYTT LÖG

„Lög og lagaumhverfi hefur breyst og batnað til muna á undanförunum árum. Nýverið voru samþykkt ný barnalög og sífellt er verið að breyta barnaverndarlögum til að stuðla að aukinni vernd barna. Í ársbyrjun 2012 var samningur Evrópuráðsins um vernd barna gegn kynferðislegri misneytingu og kynferðislegri misnotkun fullgiltur á Íslandi og um leið var hegningarlögum breytt. Ein af þeim breytingum sem þá var gerð er að Íslendingur sem verður uppvís að kynferðislegu samneyti við barn í öðru landi geti verið dæmdur fyrir það á Íslandi samkvæmt íslenskum lögum, jafnvel þó að slíkt sé ekki ólöglegt í landinu þar sem brotið var framið. Í þessu samhengi má nefna að vegna fátæktar og erfiðra aðstæðna leiðast 1-2 milljónir barna út í vændi á ári, þau eru beitt kynferðisofbeldi af ferðamönnum. Barnaheill - Save the Children á Íslandi telja mjög mikilvægt að fram fari vitundarvakning á þessu sviði og að þessi háttsemi sé algjörlega óásættanleg og gróft brot á börnum.“

VEIKLEIKI KERFISINS

Barnaheill hafa unnið ýmsar rannsóknir sem tengjast ofbeldi gegn börnum. „Við gerðum rannsókn á kennsluháttum háskólanna árið 2007 þar sem kannað var hvernig staðið væri að fræðslu um barnavernd og vernd barna gegn kynferðislegu ofbeldi hjá þeim sem ættu eftir að vinna með börnum eða að málefnum þeirra, fagaðilum eins og leik- og grunnskólakennurum, sálfræðingum, lögreglu og fleirum. Þar kom í ljós að engin heildstæð stefna var til staðar og fræðslan tilviljunarkennd. Fólk gat klárað grunnám í þessum fræðum og farið að vinna með börnum án þess að hafa fengið nokkra fræðslu um ofbeldi gegn börnum eða barnavernd almennt. Félagssráðgjafadeildin var þó undantekning.“ Barnaheill kynnti niðurstöðurnar fyrir skólunum og hvatti þá til að marka sér stefnu og tryggja að enginn útskrifaðist og færi að vinna með börnum án þess að hafa fengið slíka fræðslu. „Við teljum að enn hafi ekki verið mörkuð stefna eða gerð bragarbót hvað þetta varðar á nægilega mörgum stöðum en vonum að ná að yfirstíga óttann og hugsa um velferð barnsins umfram annað.“ Margrét nefnir einnig mikilvægi þess að sveitarfélög og stofnanir setji sér reglur um ráðningar starfsmanna á stofnanir sem vinna með börnum og hvernig eigi að bregðast við ofbeldi eða ef grunur vaknar um slíkt. „Það þarf líka að setja reglur um foreldra eða aðra sjálfboðaliða sem fara í

BÖRN ERU Á ÁBYRGÐ OKKAR ALLRA

Það hefur sýnt sig að skólaförnar eru tregar til að tilkynna ofbeldi gegn barni. „Ég tel það vera vegna þess að þær þurfa að tilkynna undir nafni og nálægðin er svo mikil. Við verðum að ná að yfirstíga óttann og hugsa um velferð barnsins umfram annað.“ Margrét nefnir einnig mikilvægi þess að sveitarfélög og stofnanir setji sér reglur um ráðningar starfsmanna á stofnanir sem vinna með börnum og hvernig eigi að bregðast við ofbeldi eða ef grunur vaknar um slíkt. „Það þarf líka að setja reglur um foreldra eða aðra sjálfboðaliða sem fara í



„Ég vona að allir séu meðvitaðari um tilkynningaskyldu sína en áður, ef grunur leikur á að barn sé beitt ofbeldi, bæði einstaklingar og stofnanir,“ segir Margrét Júlía Rafnsdóttir, verkefnastjóri hjá Barnaheillum.

MYND/GVA

skólafærðir, færðir foreldra með íþróttafélögum og fleira. Það þarf að móta heildstæða stefnu og reglur sem við förum eftir. Þetta á ekki að þurfa að vera neitt viðkvæmnismál og alls ekki til þess gert að reyna að sjá skattann í hverju horni. Það er mjög mikilvægt að umræðan fari ekki á það plan.“

Á vefsíðu Barnaheilla www.verndum-born.is má finna ítarlegar upplýsingar um hvers kyns ofbeldi gegn börnum, einkenni og afleiðingar og hvað beri að gera ef grunur vaknar um slíkt.

„Lög og lagauhverfi hefur breyst og batnað til muna á undanförunum árum.“

Barnasáttmáli Save the children

Það var Eglantyne Jebb, stofnandi Save the Children, sem átti hugmyndina að Barnasáttmálanum og ritaði fyrstu drög hans árið 1923. Þessi drög voru innleidd í Genfarlyingu Þjóðarbandalagsins og urðu grundvöllurinn að Barnasáttmála Sameinuðu þjóðanna eins og við þekkjum hann í dag. Árið 1989 voru Barnaheill - Save the Children á Íslandi stofnuð, ekki síst til að þrýsta á íslensk stjórnvöld að staðfesta sáttmálann, en það var gert 1992. Nú stendur fyrir dyrum lögfesting sáttmálans, sem verður mikil réttarbót fyrir börn á Íslandi.



Þetta er líkaminn minn

Útgáfa bókarinnar „Þetta er líkaminn minn“ er liður í fræðslu- og forvarnarverkefni samtakanna um vernd barna gegn kynferðislegu ofbeldi á börnum. Bókin er skrifuð til að aðstoða fullorðna og börn á leikskólaaldri við að ræða saman um ofbeldi á opinn og óþvingaðan hátt. Samtökin sjá um dreifingu á bókinni í samstarfi við heilsugæslustöðvar.





Meðal nýrra rétta á matseðli eru:

Grilluð kjúklingabringa með brokkólí, chili, hvítlauk, engifer og yakitori-sósu. Tailensk kjúklingasúpa með grænmeti, kókos, chili, lime og fersku kóríander. Orange-önd, hægeldað andalæri með appelsínusósu borið fram með grænmeti og engiferristuðum hrísgrjónum. Crispy aromatic-kjúklingur borinn fram með chili-satay-sósu, plómu-hoisin-sósu og steiktum hrísgrjónum. Snöggsteiktur lambainnanlærisvöðvi og grænmeti í sterkri drekasósu. Bleikja á japanska vísu með hvítlaukshrísgrjónum og sesam.

Allir velkomnir á Nings sem lætur 50 prósent af barnamatseðli renna til Barnaheilla.

Ný heimasíða og matseðill á Nings



Crispy aromatic-önd borin fram með pönnukökum, agúrku og vorlauk ásamt sérlegaðri Pekingandarsósu og ristuum hrísgrjónum.

Nings tekur þátt verkefninu Út að borða fyrir börnin sem Barnaheill stendur fyrir. Í tilefni af því lætur Nings 50 prósent af barnamatseðli renna til átaksins. Mikið er að gerast hjá Nings. Nýrri heimasíðu var hleypt af stokkunum nýverið, þróaður hefur verið nýr matseðill með glænýjum réttum og að auki hafa tveir af veitingastöðum Nings fengið andlitslyftingu.

Veitingastaðurinn Nings hefur í 22 ár kitlað bragðlauka Íslendinga. Alla tíð hefur Nings staðið vörð um gæði, góða þjónustu og ferskt hráefni.

Staðirnir eru þrír, á Suðurlandsbraut, í Hlíðarsmára og á Stórhöfða. Auk þess rekur Nings veisluþjónustu þar sem framleitt er ferskt sushi og ýmsir sælkeraréttir alla daga fyrir veislur af öllum stærðum og gerðum.

Nings tekur þátt í verkefninu „Út að borða fyrir börnin“ sem Barnaheill – Save the Children á Íslandi stendur fyrir. Í tilefni af

því er veittur fimmtíu prósentu afsláttur af barnamatseðli Nings til 15. mars. Á barnamatseðlinum eru ljúffengir og heilsusamlegir réttir og má þar nefna eggjanúðlur, kjúklingaleggi, tröllagrjón og djúpsteiktan fisk.

Nýverið var opnuð ný heimasíða Nings á www.nings.is. Þar má nálgast allar helstu upplýsingar um staðinn, matseðilinn og ýmsa rétti. Auk þess er boðið upp á bráðskemmtileg myndbönd af stofnanda staðarins, herra Ning, að matreiða hina ýmsu rétti af matseðli Nings.

Veitingasali Nings hafa einnig geng-

ið í endurnýjun lífdaga. Staðurinn á Suðurlandsbraut var tekinn í gegn fyrir ári en nýlega var klárað að standsetja Nings í Hlíðarsmára og geta gestir nú notið matarins í glænýju rými.

Enn ein nýjungin hjá Nings er nýr og endurbættur matseðill. Fjölmargir réttir hafa bæst við þá yfir hundrað rétti sem fyrir voru. Nú fylgja hverjum rétti á matseðli upplýsingar um orku-, prótín-, kolvetni- og fituinnihald. Einkar hentugt fyrir þá sem vilja fylgjast með því sem þeir setja ofan í sig.

Hollusta og fjölbreytni í fyrirrrúmi

Subway á Íslandi rekur 23 staði hér á landi og inniheldur matseðillinn úrval ljúffengra báta, vefjur og holl salöt. Staðurinn hefur lengi lagt góðum málefnum lið og tekur nú þátt í átaki Barnaheilla þriðja árið í röð.

Veitingastaðurinn Subway á Íslandi tekur þátt í fjáröflunaráttakinu Út að borða fyrir börnin þriðja árið í röð. Subway á Íslandi rekur 23 staði hérlendis en sá nýjasti var opnaður í Bankastræti í Reykjavík síðasta haust. Helga Hrönn Þorbergsdóttir, gæðastjóri Stjórnunnar ehf., sem er sérleyfishafi fyrir Subway á Íslandi, segir fyrirtækið hafa styrkt góð málefni reglulega undanfarin ár enda vilji það láta gott af sér leiða. „Við viljum gjarnan taka þátt í þessu átaki og leggja okkar af mörkum til að styðja þetta góða málefni. Allir Subway-staðirnir munu láta 25% af andvirði rétta á barnamatseðli renna til verkefnis Barnaheilla sem meðal annars stuðlar að vernd barna gegn ofbeldi.“

Barnamatseðill Subway inniheldur skinkubát og túnfisksbát og fá börnin einnig djús og köku með. „Við bjóðum reyndar líka upp á gos en viljum auðvitað hvetja krakka til að fá sér frekar Trópi með matnum en að drekka gos.“

Fyrsti veitingastaður Subway á Íslandi var opnaður árið 1994 í Skeifunni í Reykjavík. Nú eru þeir orðnir 23 talsins eins og fyrr segir og hægt er að njóta ljúffengra Subway-báta í Reykjavík, Keflavík, Akureyri, Hafnarfirði, Kópavogi, Mosfellsbæ, Selfossi, Akranesi, Egilsstöðum, Ísafirði og í Vestmannaeyjum. Nýi staðurinn í Bankastræti í Reykjavík mun hafa rýmri opnunartíma en aðrir Subway-staðir. Þar verður opið til fimm um nóttina um helgar og opnað 7.30 á morgnana á virkum dögum en kl. 11 á morgnana um helgar. „Einnig má benda á að við höfum þrjá sólarhringsstaði sem eru á BSÍ, í Ártúni og á Fitjum í Reykjanesbæ. Næsti staður sem við munum opna verður í Hafnarfirði síðar á árinu.“

Helga segir Subway stöðugt vera að prófa skemmtilegar nýjungar en þrátt fyrir það sé Bræð-



Subway opnaði nýjan stað í Bankastræti síðasta haust. Þar er opið lengur um helgar.

ingur enn vinsælasti báturinn hjá þeim. „Síðan eru Íslendingar mikið að hugsa um heilsuna og velja mikið heilsubátana okkar, vefjur og salötin sem við bjóðum upp á. Við höfum boðið upp á ljúffeng salöt frá upphafi og þau hafa alltaf notið vinsælda hjá okkur. Viðskiptavinir okkar geta auk þess séð næringarupplýsingar fyrir heilsubátana inni á vefnum okkar, www.subway.is, og verið er að vinna í því að setja inn frekari næringarupplýsingar á vefinn. Það er um að gera að velja rétt ef viðskiptavinir vilja hollustuna því þá höfum við upp á margt að bjóða.“



Barnamatseðill Subway inniheldur skinkubát og túnfisksbát og fá börnin einnig djús og köku með.

MYND/ÚR EINKASAFNI



Barnaheill
Save the Children á Íslandi

Út að borða fyrir börnin

— 15. feb - 15. mars —

Með því að borða á eftirtöldum veitingastöðum stuðlar þú að vernd barna gegn ofbeldi.
Hluti af verði valinna rétta rennur til verkefna Barnaheilla.

 25% af tveimur þriggja rétta matseðlum	 25% af barnamatseðli
 35% af pizzum á matseðli (gildir ekki á tilboðum)	 25% af barnaboxi (hamborgari og franskari)
 25% af barnamatseðli	 25% af kaffidrykkjum
 25% af barnamatseðli	 50% af barnamatseðli
 50% af barnamatseðli	 25% af barnamatseðli
 25% af barnamatseðli	 25% Af Mission- og Verde Quesadilla
 25% af barnamatseðli	 25% af barnamatseðli
 25% af barnamatseðli	 25% af barnamatseðli

smáauglýsingar

FRÉTTABLAÐIÐ

smaar@frettabladid.is / visir.is

512 5000

Afgreiðsla smáauglýsinga og sími er opin allra virka daga frá 8-17

Allar smáauglýsingar vikunnar á visir.is

BÍLAR & FARARTÆKI

BÍLAHÖLLIN

S: 567-4949



Lexus RX 400 Hybrid Luxury árg.2008 ek.34þús. Leður. Toppóluga. Dráttarbeiði. Eins og nýr. Ökutæki er í sal. Ásett verð 6.450.000.- Rnr.291780.



Toyota Hilux Double Cab 6/2007 ek.103þús. 35"breyttur. Stálhús. Dráttarbeiði. Mjög fallegur bíll. Ökutæki er á staðnum. Ásett verð 4.390.000.- Rnr 103926.



Suzuki Grand Vitara Luxury 6/2010 ek.42þús. Sjálfskiptur. Leður. Ökutæki er á staðnum. Ásett verð 3.870.000.- Rnr 310277.



Kia Carens Classic Turbo Diesel 5/2008 ek.136þús. 7manna. Sjálfskiptur. Möguleiki á allt að 80% láni. Ökutæki er á staðnum. Ásett verð 1.890.000.- Rnr 285556.



Renault Modus Comfort 5/2006 ek.60þús. Ný tímæreim. Beinskjptur. Möguleiki á allt að 80% láni. Ökutæki er á staðnum. Ásett verð 890.000.- Rnr 285369.

www.bilarydvoirn.is
S. 587 1390

Bílahöllin
Bíldshöfða 5, 112 Rvk
Sími: 567 4949
www.bilahollin.is

KRÓKUR



KRÓKUR

Við flytjum bifreiðar og vinnuvélar á öruggan og hagkvæman hátt.

Krókur
Sími: 522 4600
http://www.krokur.net

STÓRA BÍLASALAN



Land Rover Discovery HSE G4 Dísel Árgerð 2007, ekinn 117þ.km, einn með öllu. Nýleg heilsársdekk o.fl.. Er á staðnum! Verð 5.990.000kr. Raðnr 153849. Sjá nánar á www.stora.is

Stóra bílasalan
Kletthálsi 2, 110 Reykjavík
Sími: 5861414
Myndefirlit á plani
http://www.stora.is

ASKJA NOTAÐIR BÍLAR



KIA Ceed ed ex 1.6 dísel beinsk.. Árgerð 2007, ekinn 88 þ.KM, dísel, 5 girar. Verð 1.790.000. Rnr.990305.



NISSAN Navara 4wd double cab at se. Árgerð 2007, ekinn 126 þ.KM, dísel, sjálfskiptur. Verð 2.990.000. Rnr.110675.



HONDA Cr-v panorama. Árgerð 2007, ekinn 102 þ.KM, bensín, 6 girar. Verð 2.890.000. Rnr.990074.



FORD Escape limited 4x4 4dr. Árgerð 2006, ekinn 103 þ.KM, bensín, sjálfskiptur. Verð 1.490.000. Rnr.160528.

ASKJA notaðir bílar
Kletthálsi 2, 110 Reykjavík
Sími: 590 2160
www.notadir.is

bifreidar.is

577 4777



FORD Explorer sport trac 4x4. Árgerð 11/2007, bensín, sjálfskiptur. Verð 1.990. þús. Rnr.105572.

bifreidar.is
Réttarháls 2, 110 Reykjavík
Sími: 577 4777
Óskum eftir vinnuvélum og bifreiðum á skrá.
http://www.bifreidar.is

VAKA



Vinnuvéla- Lyftara- og Bifreiðaflutningar á verði fyrir þig.

Vaka
Skútvogi 8, 104 Reykjavík
Sími: 567 6700
24 tíma þjónusta
http://www.vakahf.is

LITLA bílasalan

www.litla.is 587 7777



MMC Galant es. Árgerð 2004, ekinn 122 þ.KM, bensín, sjálfskiptur. Verð 990.000. Rnr.148119. tilboð 790 þús stgr.

Litla bílasalan
Eirihöfða 11, 110 Rvk.
Sími: 587 7777
www.litla.is

100 bílar.is



JAGUAR XKR COUPE . Árg 4/2008, ek 10 þ.KM, 420hó, Sá flottasti, Ein með öllu, Fluttur inn nýr, Ásett verð 12.900.000. Rnr.114909. Er á staðnum,



VW Golf Comfort 4motion, Árg 6/2005, ek143 þ.KM, bensín, 5 girar, 4x4, Finn bíll, ný tímæreim, sumar og vetrardekk, ný smurður, Ásett verð 790.000. Rnr.118280. Er á staðnum,

100 bílar ehf
Pverholt 6, 270 Mosfellsbær
Sími: 517 9999
Opíð virka daga 10-18.00 og laugardögum 11-15.
www.100bilar.is

Bílar til sölu



Nissan Patrol 2005 Aðeins 1900 þús. stgr. Sjálf. Leður lúga dráttarb. 6xmagasin þjónustaður af umboði. S. 895 8898.



Skoda Fabia'07. Ek: 95 þús. Smurbók. Negld vetrardekk/sumardekk. Verð: 1,0 m. Engin sk. Uppl: Tómas 895 9974.



GÓÐUR OG ÓDÝR

Peugeot 406 árg. ,04 ný tímæreim, allt nýtt í bremsum og fl. Ásett verð 850 þús. Tilboð 580 þús. Uppl. í s: 662 6009.



Subaru legacy ,03. Ek. 69 þús. Ásett verð 990 þús. tilboð 800 þús. S. 856 3050.

Griptu tækifærið
Niðurgreiddir
Nissan Leaf & Ford Focus

Tveir óþægustu rafbílarir á markaðinum í USA

Islandus Óþægir Bílar
www.islandus.is - Sími 552 2000

Griptu tækifærið núna! Nissan Leaf, Ford Focus rafbílar fá frábæra dóma. Útvegum bíla með niðurgreiðslum frá USA. 90% lægri reksturskosnaður. Rafbílar, Metanbílar, Metanbreytingar, Bensín, Díselbílar, Beta verð á nýjum og notuðum bílum frá öllum helstu framleiðendum. www.islandus.is S. 5522000



Kia Rio árg. ,12 dísel ek. 12200km 6 girar eyðsla 3,2 1/100 2.390þús. S:899 9096.

Bílar óskast

Óska eftir bíl fyrir allt að 200 þús. stgr., helst ekki eldri en ,98 fólkabíl, smábíl eða jeppling skoða allt! má þarfnast lagfæringa, er með pening og pappír klára og get gengið frá því strax ef mér líst á S. 691 9374.

Sendibílar

568 5000
NS
NÝJA SENDIBÍLASTÖÐIN

Allar stærðir sendibíla. Nýja Sendibílastöðin sími 568-5000.

Fjórhjól



Yamaha Grizzly 700 ,08. Ek: 11 þús. 27" Big Horne. Vökvastýri. Kassi með aukaseti. Einn eigandi og góð þjónusta. Aukastuðarar. Verð: 990 þús. Engin skipti. Uppl: Tómas 895 9974.

Vélsleðar



KIA Sorento ex-3,5 bensín möguleiki á 100% láni . Árg. 2004, ek. 113 þ.KM, bensín, sjálfskiptur. Verð TILBOÐ 1.590.000.ÁSETT VERÐ 1900 PÚS LÁN 1300 PÚS bíLABANKINN 588-0700 Rnr.104645.



DODGE Grand caravan. Árg 2003, ek. 137 þ.KM, bensín, sjálfskiptur. Verð Tilboð 1.099.000. ásett verð 1550 þús ny nagladekk, innbyggt barnaseti flottur bíll Bílabankinn 588-0700Rnr.104491

Lyftarar

Körfubílar ehf.

KÖRFUBÍLALEIGA
Ódýr og góð þjónusta. NÝ vinnuhæð 35 metrar. S. 893 3573.

Bátar

Trillukarlar - bátasmiðir
99 kW/135 h.p. SCAM-KUBOTA bátavélar á leið til landsins. Nu er rétti tíminn að panta fyrir verið.

ÁSAFL EHF
Hjallahraun 2 - 220 Hafnarfj. s. 852 8556 - 863 5512
www.asafl.is - asafl@asafl.is



Smíðum álhurðir í báta stóra sem smáa. Skoðuðu heimasíðuna okkar algluggar.is Hafðu samband og fáðu tilboð. S. 557 5757.

Bílaþjónusta



Vel búnir og öflugir bílkranar og vörubílar í hvers kyns hífingavinnu og flutninga. DS-LAUSNIR ehf 561-8373.

Varahlutir



SENDU EINA FYRIRSPURN Á 39 PARTASaLa OG ÞEIR SVARA ÞÉR EF HLUTURINN ER TIL.
www.partasalar.is

VW - SKODA - VARAHLUTIR

Eigum varahluti í VW, Skoda og Audi og Pajero frá ,02 Kaupum bíla til niðurrifs og uppgerðar. Bílabúð, Kaplahrauni 11 220 hfj. S. 534 1045.

Varahlutir í VW Golf, Polo, Yaris, Skoda Oktavia árg. ,03, Ford fiesta ,98, Honda Civic og Kangoo. Viðgerðir. Girrkassar. Bremsuviðgerðir, renni diska og skálar. Kaupi bíla. Uppl. í s. 892 7852.

JAPANSKAR VÉLAR BÍLAPARTASALA

Eigum úrval varahluta í Japanska og Kóranska bíla og fleiri teg. Kaupum bíla. Opíð 8-18 virka daga. S. 565 3400 & 893 2284. www.japanskarvelar.is / www.carparts.is japvel@carparts.is

bíland

- NOTAÐIR BÍLAR -
www.biland.is



SUZUKI Grand Vitara. Nýskr. 05/08, ekinn 85 þ.KM, bensín, 5 girar. Verð 2.490.000 TILBOÐSVERÐ 1.990.000. Rnr.200851.



NISSAN Pathfinder LE. Árgerð 2007, ekinn 87 þ.KM, bensín, sjálfskiptur. Verð 3.290.000 TILBOÐSVERÐ 2.490.000. Rnr.151316.



TOYOTA Land Cruiser 120VX. Nýskr. 12/02, ekinn 176 þ.KM, dísel, sjálfskiptur. Verð 2.990.000 TILBOÐS-VERÐ 2.690.000. Rnr.130380.



SUBARU Forester XT Turbo. Nýskr. 10/05, ekinn 103 þ.KM, bensín, sjálfskiptur. Verð 2.280.000 TILBOÐS-VERÐ 1.790.000. Skipt um tímæreim við 100 þús km.Rnr.141422.



ISUZU D-Max. Nýskr. 03/08, ekinn 165 þ.KM, dísel, 5 girar. Verð 2.390.000 TILBOÐSVERÐ 1.790.000. Rnr.200853.



MMC Pajero GLS. Nýskr. 04/03, ekinn 182 þ.KM, bensín, sjálfskiptur. Verð 1.990.000 TILBOÐSVERÐ 1.390.000. Skipt um tímæreim við 141 þús km. Rnr.120101.



RENAULT Master. Nýskr. 08/06, ekinn 134 þ.KM, dísel, sjálfskiptur. Verð 1.660.000 TILBOÐSVERÐ 1.290.000. VSK-bíll. Rnr.151438.

Breiðhöfða og Kletthálsi 11

525 8000
www.biland.is

Varahlutir

SMÁPARTAR.IS

Eigum mikið úrval af varahlutum í Subaru árg. '97 til '02, Skoda Octavia árg. '00 til '07, Honda CR-V árg. '05.W Polo '07 Passat '01, Suzuki Baleno árg. '00. Smápartar.is Sími 5675040-7785040.

ÞJÓNUSTA

Pípulagnir

PÍPULAGNIR

Faglerðir píparar geta bætt við sig verkefnum í bæði viðhaldi og nýlögnum. Vönduð vinnubrögð. Uppl. í s. 663 5315.

FAGLÆRÐIR PÍPARAR

Tökum að okkur viðhald og nýlagnir, vönduð vinnubrögð mikil reynsla. Pípulagnarþjónusta Reykjavíkur S: 770 4499.

Hreingerningar



Hreingerningar - Bónun - Bónleysing Flutningsþríf - Þríf eftir iðnaðarmenn thvegillinn.is - Stofnað 1969 Traustir og vanir menn.

A-Ö ÞRÍF&HREINLÆTI S. 662 0662

Hreingerningar, Flutningsþríf, Gólfbónun, Teppahreinsun og Húsgagnahreinsun.

Garðyrkja



Nú er rétti tíminn fyrir trjáklippingar og grísjun gróðurs ásamt því að fá tilboð í sumarverkin. Ánægðir viðskiptavinir frá 1988! Gardar best ehf. Sími 698 9334 gardarbest.is netfang: gardarbest@gardarbest.is Facebook: Gardar best.

Garðþjónusta Islands ehf
Vönduð vinnubrögð
Róbert S. 866 9767

GARÐLIST 554 1989
www.gardlist.is

ER ÖSPIN TIL AMA ?
Fellum og fjarlægum tré. Vönduð vinnubrögð. Uppl. í s. 773 0317.

Bókhald

Öll bókhaldsþjónusta, VSK, uppgjör, framtöl, launavinnsla, ráðgjöf, eignaumsýsla og stofnun fyrirtækja. Ábyrg þjónusta - Vönduð vinnubrögð Korrekt viðskiptaþjónusta Borgartúni 24, sími 445 5500

Viðskiptafr. aðstoðar við bókhald og fjármál, sanngjarnt verð. S: 845 3452. Sjálfbærni ehf.

Bókhald, VSK, laun, skattskýrslur og stofnun fyrirtækja. Fagleg vinnubrögð á sanngjörnu verði. Bókhald og þjónusta ehf. Sími 511 2930.

Málarar

MÁLARAMEISTARI

Tek að mér alla almenna málingarvinnu f. húsfélög, einstaklinga og fyrirtækja. Fagmennska og sanngjarnt verð. Egill s. 868 5171.

BJÖSSI MÁLARI KEMUR HÚSINU Í STAND!

Geri tilboð í málingarvinnu utan húss sem innan. Einnig múr- og þakrennuviðgerðir. Hagstætt verð. S: 896 4824 malarameistarar@simnet.is malarameistarar.is

Búslóðaflutningar

Ert þú að flytja? Búslóðafl., fyrirtækjafl., planófl. o.fl. Extra stór bíll. Flutningabj. Mikael S. 894 4560 www.flytja.is flytja@flytja.is

Húsaviðhald

VIÐHÁLD
fasteignaviðgerðir

Allt viðhald ehf. annast viðhald og viðgerðir fasteigna fyrir fyrirtæki, húsfélög og einstaklinga.

Við önnumst m.a.:

- múrviðgerðir • þakviðgerðir
- málingarvinnu • tresmiðavinnu • pípulagnir • raflagnir
- flisalagnir.

Hringdu og við gerum þér tilboð, þér að kostnaðarlausu.

- Sími 567 6699. Sendu okkur email og við gerum þér tilboð.
- kristjan@vidhald.is

Tölvur

APLÚS TÖLVUÞJÓNUSTA
Sanngjarnt verð. Sæki og sendi heim. S. 822 7668 www.aplus.is

Spádómar

KÆRLEIKS-LJÓSID
Spámiðill Tarot lestur og kristalkúla
Vísu 566 7311 evisu
Tímantantar í síma 869 4650

SPÁSÍMINN 908 5666
Stjórnsþá. Tarot. Árssþá. Draumráðningar, ást og peningar. Andleg hjálp. Trúnaður.

Rafvirkjun

Raflagnir Dyrasímar

Set upp ný dyrasímakerfi og geri við eldri. Endurnýja raflagnir í eldra húsnæði ásamt viðgerðum og nýlögnum.

Fljót og góð þjónusta
Sími 893 1733

Jón Jónsson
Löggiltur rafverktafi
www.raflagnir.is

RAFLAGNIR OG DYRASÍMAKERFI S. 896 6025
Tilboð dyrasímakerfi, töfluskripti. Löggiltur rafverktafi. Rafneisti@gmail.com

KEYPT & SELT

Til sölu

Geymslugámar
til sölu og leigu
Stólpi Gámar ehf
Klettagarðum 5 | Sími 568 0100

Eldvarnarhurðir

Til sölu hvítmálaðar eldvarnarhurðir sem nýjar með öllu þar með talið sjálflokandi lömum.

Verð aðeins kr. 65.000,- á/vsk.
Upplýsingar í síma 822-7303 eirikur@stracta.is



AGV Longway hjálmarnir komnir aftur! Þessir frábæru opnanlegu hjálmur fást á aðeins 39,500 kr. VDO Borgartún 36. S: 588 9747 www.vdo.is

ÓDÝR HEIMILSTÆKI
Þvottavélar, burkarar, ísskápar og fl. Ábyrgð fylgir. S. 845 5976.

Fender Strat, Fender Princeton 112 magnari, Yamaha Magistomp o.fl. fylgihl. til sölu. Verð kr. 80.000 stgr. Sími 8967137.

Er með ódýrar notaðar þvottavélar til sölu. Ábyrgð. Skútuvogi 13, 104 Rvk. S: 777 6729.

Óskast keypt

KAUPUM GULL

og aðra eðalmála gegn framvísun persónuskilríkja.
Sigga & Timo Linnettsstjg 2,
220 Hafnarfjörður S. 565 4854
www.siggaogtimo.is

KAUPUM GULL - JÓN & ÓSKAR

Kaupum gull til að smíða úr. Spörungur gjaldeyri. Heiðarleg viðskipti. Aðeins í verslun okkar Laugavegi 61.
Jón og Óskar - jonogoskar.is
s. 552-4910.

STAÐGREIÐUM GULL, DEMANTA OG ÚR.

Hringar, hálsmen, armbönd, Rolex, Cartier, Patek Philippe o.fl. Hringdu núna og fáðu tilboð þér að kostnaðarlausu! www.kaupumgull.is
Opíð alla daga 11-18, Kringlan - 3. hæð (Hagkaupsmegin)
Upplýsingar í síma 661 7000.

KAUPI GULL !

Ég, Magnús Steinþórsson gullsmíðameistari, kaup gull, gull peninga og gull skartgripa. Kaupi allt gull, nýlegt, gamalt og illa farið. Leitið til fagmanns og fáid góð ráð.
Uppl. á demantar.is í s. 699 8000 eða í Pósthússtræti 13 (við Austurvöll), Verið velkomin

Óska eftir 20 og 40ft gámum. Uppl. s. 896 6551

Til bygginga



HARÐVIÐUR TIL HÚSBYGGINGA SJÁ NÁNAR Á WWW.VIDUR.IS

Vatnasklæðning, panill, pallaefni, parket, útihurðir, ofl. Gæði á góðu verði. Nýkomnar Eurotec A2 harðviðarskrúfur. Penofin harðviðaróla. Indus ehf, Óseyrarbraut 2 Hf, Uppl.hjá Magnúsi í símunum 660 0230 og 561 1122.

Heilsuvörur

Árangur næst með Herbalife. Fritt lífstílsmat. Hringdu núna S. 896 4662 Edda Borg

TAKTU ÁKVÖRDUN NÚNA.
Betri árangur með Herbalife Kaupauki. Rannveig s.8625920,rkb.heilsuskysrsla.is

Fæðubótarefni

Viltu léttast? Eða þyngjast? Prófaðu Herbalife! Ólög 861 5356, osa@ismennt.is

Nudd

TANTRA NUDD

Ekta vígsla í leyndardóma Tantra með Tantra nuddi. Einstæð upplifun fyrir pör, konur og karla. 112 Reykjav. S. 698 8301 www.tantra-temple.com

Býð upp á gott nudd. Afslappandi og gott umhverfi. Opíð til 21 á kvöldin. 105 Rvk/síðumúli S. 894 4817.

NUDD OG HEILSA

FÓTAÁÐGERÐIR + SOGÆÐANUDD upp fyrir hné. Vönduð vinna, líkþorn fjarlægð, sveppgreining og hreinsun. Opíð frá 12-18 alla virka daga nema sun. S. 823 8280. www.nuddogheilsa.is

Ökukennsla

Kenni allan daginn Toyota 2011, hjálpa við endurtökupróf og akstursmat. Ævar Friðriksson s. 863 7493.

HEIMILIÐ

Dýrahald



2 yndislegir yorakastrákar í leit að góðu framtíðarheimili. Tilbúin til afhendingu. Áhugasamir hafa samband við hrönn í síma 868-0410/ Klara 8450009.

fasteignir

FASTEIGNA MARKAÐURINN ehf.
ÓÐINSGÖTU 4, SÍMI 570 4500, OPÍÐ VIRKA DAGA KL. 9-17.
Netfang: fastmark@fastmark.is - www.fastmark.is
Jón Guðmundsson, sölustj. og lögg. fast.sali. Guðmundur Th. Jónsson, lögg. fast.sali.

Kambasel 7 - 109 Reykjavík

5 herbergja raðhús á tveimur hæðum.

OPÍÐ HÚS Í DAG FRÁ KL. 17.00-17.30



Mjög gott 5 herbergja 188,9 fm raðhús að meðtöldum 20,8 fm. sambyggðum bílskúr. Opíð nýlegt eldhús. Stofa með aukinni lofthæð. Arinstofa með útgengi á svalir til austurs. Nýlega endurnýjað baðherbergi. Fjögur herbergi. Eign sem hefur fengið gott viðhald alla tíð. Falleg ræktuð lóð.
Verð 42,9 millj. Verið velkomin.

Holtsgrata 37- 101 Reykjavík

4ra herbergja íbúð ásamt bílskúr.

OPÍÐ HÚSÍ DAG FRÁ KL. 17.00 - 17.30



Falleg og vel skipulögð 95,3 fm. 4ra herbergja íbúð á 3. hæð í góðu steinhúsi í vesturborginni. Íbúðinni fylgir 40,5 fm. bílskúr þar sem búið er að innrétta 2ja herbergja íbúð. Samtals 135,8 fm. Íbúðin skiptist í hol/gang, bjarta stofu með útgangi á stórar suðursvalir, eldhús með eldri innréttingum, þrjú svefnherbergi og baðherbergi. Sér geymsla við inngang íbúðar og á jardhæð.
Verð 36,5 millj. Íbúð merkt 0301. Verið velkomin.

fasteignir

HÚSIN Í BORGinni
FASTEIGNASALA

Suðurvangur 8, 220 Hafnarfjörður
Opíð hús miðvikud. 20. feb. kl. 17:30-18:00

OPÍÐ HÚS

Mjög góð 4ra herb, 113 fm íbúð á 3.hæð í snyrtilegu fjölbýlishúsi. Falleg innr. í eldhúsi, nýuppgert baðherbergi. Parket og flisar á gólf. V. 25,9m

Klapparstíg 5 • 101 Reykjavík • sími 511 5005 • www.husin.is

OPÍÐ HÚS Í DAG

Tjarnarból 4 170 Seltjarnarnesi

miðvikudag 20. febrúar
frá kl. 17:30-18:30

125 FM 4-5 herbergja
Gott skipulag
Mikið endurnýjað hús
Frábær staðsetning

Nánari upplýsingar veitir
Ólafur Finnbogason
sölufulltrúi
sími: 822 2307
olafur@miklaborg.is

Óskar R. Harðarson
hdl. og löggiltur fasteignasali

Verð: **31,6 millj.**

FASTEIGNASALAN 569 7000 Síðumúli 13 www.miklaborg.is
MIKLABORG Óskar R. Harðarson og Jason Guðmundsson, löggiltir fasteignasalar
- með þér alla leið -

ÆTLA AÐ TÆMA NÁMU Á FIMMTÁN ÁRUM

Rannsóknir á mögulegri námuvinnslu í Grænlandi hafa staðið yfir áratugum saman. Um hundrað einkaleyfi hafa verið gefin út, en þau voru sautján árið 2002. Nú virðist sem vinnsla sé að fara af stað.

Breska fyrirtækið London Mining, sem skráð er í kauphöllina í London, stefnir á að hefja framkvæmdir í Isua-járnnamunni, um 150 kílómetrum frá Nuuk, á þessu ári. Gangi það eftir mun rekstur námunnar hefjast árið 2016 og reiknað er með að hún verði tæmd á fimmtán árum. Verkefnið er hins vegar fjármagnað af Próunarbanka Kína (CDB), einum stærsta banka í heimi. Sá er að fullu í eigu kínverska ríkisins og hefur þá stefnu að tryggja aðgang þess að auðlindum víðs vegar um heiminn. Danskir fjölmiðlar segja að bankinn sé tilbúinn að setja marga milljarði dala í þetta risaverkefni. Á meðal þeirra framkvæmda sem þarf að ráðast í til að það verði framkvæmanlegt er að gera um 150 kílómetra langan veg og útskipunarhöfn. Vart þarf að taka fram að til stendur að flytja allt járníð til Kína.

London Mining hefur þegar sótt um að flytja inn um þrjú þúsund kínverska verkamenn til að vinna við þær framkvæmdir sem ráðast þarf í vegna námunnar. Stóriðjulögin sem samþykkt voru í desember í fyrra gera fyrirtækinu kleift að gera slíkt, enda framkvæmdin langt yfir lágmarksfjárfestingunni sem lögin segja til um. Þó er gert ráð fyrir að Grænlandingar muni vinna við rekstur námunnar þegar hún er tilbúin.



Ótal fleiri námuvinnslufyrirtæki eru með leyfi til rannsókna, og eftir atvikum nýtingu, á steinefnum á Grænlandi. Gert er ráð fyrir að minnsta kosti sex námum á Grænlandi í fyrirsjáanlegri framtíð. Arðbærni þess að ráðast í verkefnið fer þó mikið eftir heimsmarkaðsverði þeirra mála sem hægt er að vinna úr steinefnum námanna og því er erfitt að tímasetja nákvæmlega hvenær ráðist verður í verkefnið.

Fyrirtækið Nunamineral var sérstaklega stofnað af landsstjórninni í Grænlandi árið 1999 til að sjá um helstu leyfin í lögsögu landsins. Það var einkavætt árið 2005 en grænenska landsstjórnin á enn þriðjung í fyrirtækinu, sem er skráð á markað í Kaupmannahöfn.

tækifæri væri það ofsögum sagt að einhugur væri um hvernig ætti að gera það. Í byrjun febrúar boðaði Kleist til kosninga, sem haldnar verða í mars. Þar mun nýr flokkur, Inúítaflokkurinn, bjóða fram. Helsta kosningamál hans er að nýju lögin um stóru verkefnið verði borin undir þjóðaratkvæði.

FLÝTA SÉR HÆGT

Af samræðum við áhrifafólk á Grænlandi er ljóst að margir vilja flýta sér hægt. Þeir hafa

áhyggjur af viðkvæmri náttúru, viðkvæmri menningu og áhrifum risaverkefna á viðkvæma innvið.

Maliina Abelsen, fjármálaráðherra Grænlands, vakti mikla athygli fyrir að tala tæpitungulaust í tölu sinni á ráðstefnunni. Hún eyddi meðal annars tíma í að tala um þá tortrygni sem ríkti gagnvart Kínverjum í landinu, en sagði að ríkisstjórnin myndi ekki útiloka fyrirtæki frá neinu sérstöku landi frá því að taka þátt í þeim verkefnum sem möguleg eru í Grænlandi. Enginn væri úti-

lokaður fyrir fram. Abelsen talaði einnig, líkt og margir aðrir framsögumenn á ráðstefnunni, um að aukning á menntun væri það mikilvægasta sem Grænlandingar stæðu frammi fyrir. Auka þyrfti hlutfall þeirra sem ljúka grunnnámi og mennta Grænlandinga til þess að geta sjálfir unnið í þeim fjölmörgu sérfræðingastörfum sem myndu fylgja nýtingu náttúruauðlindanna. „Ef við fáum ekki okkar eigið fólk í hin nýju störf sem skapast hefur okkur mistekist,“ sagði Abelsen.

MIKLAR OLÍULINDIR

Samkvæmt áætlunum er talið að um 13 prósent af vannýttum olíulindum heims séu á norðurslóðum. Þær eru að stærstum hluta innan yfirráðasvæðis Bandaríkjanna, Kanada, Noregs og Grænlands. Auk þess eru vísbendingar um að olíuauðlindir séu á yfirráðasvæði Íslands, á hinu svokallaða Drekasvæði.

Olíuleit á svæðinu í kringum Grænland er mun erfiðari en víða annars staðar í heiminum, meðal annars vegna mikils hafíss. Það hefur hins vegar ekki stöðvað stór alþjóðleg olíufyrirtæki á borð við ExxonMobile, Petronas, Shell, Husky, Cairn Energy, ConocoPhillips, Dong Energy, Maersk Oil og fleiri við að tryggja sér rannsóknaleyfi við strendur Grænlands. Alls hafa olíuleitarverkefni við strendur Grænlands kostað um 130 milljarða króna. Því er ljóst að mikil alvara liggur að baki leitinni.

Leitin fer öll fram í samvinnu við NUNAOIL, fyrirtæki sem er í eigu grænenska og danska ríkisins.

ATVINNULÍF Í OPINBERRI EIGU

Stærsta fyrirtæki Grænlands, sjávarútvegsrisinn Royal Greenland, er að fullu í eigu grænenska ríkisins. Það veðir að mestu rækju, sem er helsta útflutningsvara Grænlands. Royal Greenland skilaði besta uppgjöri í sögu sinni á síðasta ári. Hagnaður þess var þá um fjórir milljarðar króna og veltan, sem var 115 milljarðar króna, jókst um fimm prósent á milli ára. Mikill viðsnúningur hefur orðið á rekstri Royal Greenland á undanförunum árum.

Polar Seafood er síðan stærsta sjávarútvegsfyrirtækið í einkaeigu sem er með starfsemi í Grænlandi. Það veðir rækju, grálúðu, þorsk og fleira. Sjávarfanginu, og öðru, er síðan komið á viðeigandi markaði af skipafyrirtækinu Royal Arctic Line, sem hefur einkaleyfi á gámaflutningum til og frá Grænlandi.

Tveir bankar starfa í landinu, hinn færeyski Bank Nordik og Bank Greenland. Þá á grænenska ríkið símafyrirtækið Tele Greenland og flugfélagið Air Greenland.

KRAFTUR Í FERÐAÞJÓNUSTU

Árið 2011 komu tæplega 70 þúsund erlendir ferðamenn til Grænlands með flugi. Einhverjir til viðbótar komu með skemmtiferðarskipum. Það sem gerir ferðaþjónustunni á Grænlandi erfitt fyrir er skortur á boðlegum samgöngum. Flugvellirnir geta ekki tekið á móti þotum og ekkert þjóðvegakerfi er til staðar. Til að komast á milli staða þarf að fara með þyrlum. Eða, þegar við á, sleðum.

Töluverður kraftur hefur verið settur í að auka við ferðaþjónustu á undanförunum árum. Það sem helst er verið að markaðssetja eru sleðaferðir, siglingar um firði landsins og það sem getur varla kallast annað en ævintýraferðir.

FJÖRUTÍU PRÓSENT ÍBÚA BYGGJA ÁLVER

Alþjóðlegi álrisinn Alcoa, sem meðal annars á og rekur Fjarðaál á Reyðarfirði, ætlar sér að byggja álver á Grænlandi, nánar tiltekið í Maniitsoq í vesturhluta landsins, um 150 kílómetra frá Nuuk. Íbúar bæjarins eru rétt um 2.700.

Málið hefur verið mörg ár í vinnslu og talið er að samþykkt stóriðjulaganna í desember muni ýta framkvæmdum í gang. Verði það að veruleika þarf að reisa álverid sjálf, tvær vatnsaflsvirkjanir til að sjá því fyrir rafmagni, höfn til að þjónusta það og um sex hundruð íbúðir í Maniitsoq. Gert er ráð fyrir því að Alcoa muni flytja inn um tvö þúsund kínverska verkamenn á lágmarkslaunum til að vinna við framkvæmdirnar. Þeir yrðu þá rúmlega fjórutíu prósent íbúa í bænum ef af yrði.

Alcoa segir að álverid muni skapa um 600 störf. Vart þarf að taka fram að verði bygging þess að veruleika er hér um stærstu einstöku fjárfestingu sem ráðist hefur verið í sögu Grænlands.



Atvinnueignir

Löggild leigumiðlun og fasteignasala

Bæjarlind 6, 201 Kópavogi



Til leigu 545 fm. gott verslunarhúsnæði á þessum vinsæla stað við Bæjarlind. Góð staðsetning og næg bílastæði. Möguleiki er á að skipta húsnæðinu niður í um 155 fm. verslunareiningar. **Laust strax!**

Smiðjuvegur 72, 200 Kópavogi



585,7 fm. lager-/iðnaðarhúsnæði með tvennum innkeyrsludryrum, þ.a. eru um 190 fm. skrifstofu- og söluaðstaða. Mjög gott útsvæði m.t.t. gáma, það stærsta við Smiðjuveginn. **Laust strax!**

Allar nánari upplýsingar veitir Helgi Már Karlsson, lögg. fasteignasali, s. 534 1024 / 897 7086 hmk@atvinnueignir.is

534 1020
www.atvinnueignir.is

Skrifstofuhúsgögn



...á miklu betra verði

Beyki



Hæðarstillanleg skrifborð

Hlynur

frá kr. 99.700



Kirsuber

Hlynur



Samstæðan kr. 127.000

Dönsku Prima línunni má raða saman á ótal vegu. Niðsterk og endingargóð húsgögn á mjög góðu verði, til afhendingar strax.

Hirzlan

Smiðsbúð 6 210 Garðabæ Sími 564 5040

www.hirzlan.is

Íslensk fyrir- tæki þegar haslað sér völl

Nokkur fjöldi íslenskra fyrirtækja hefur þegar komið að verkefnum á Grænlandi. Sem dæmi má nefna að Ístak hefur velt þar um fjórum milljörðum á ári síðustu ár.

FRÉTTASKÝRING | GRÆNLAND

Þóroður Snær Júlíusson | thordur@frettabladid.is
Magnús Þorlákur Lúðvíksson
magnusl@frettabladid.is

Verktakafyrirtækið Ístak hefur í ríflega áratug haft nokkur umsvif á Grænlandi í tengslum við virkjunarframkvæmdir og ýmis önnur verkefni. Á síðustu árum hefur velta fyrirtækisins vegna verkefna á Grænlandi verið í kringum fjóra milljarða króna á ári. Til samanburðar var heildarvelta þess á bilinu níu til 22 milljarðar á árunum 2001 til 2011 og því ljóst að verkefni á Grænlandi eru þegar orðinn stór hluti af starfsemi fyrirtækisins.

„Við höfum verið að vinna á Grænlandi nokkuð lengi. Það sem við höfum verið að gera umfram annað síðustu ár er að byggja virkjanir. Það höfum við gert í svokallaðri alverktöku sem þýðir að við berum ábyrgð á hönnun, framkvæmd, háspennulínunum, öllum rafbúnaði og öllu öðru. Við einfaldlega förum út í móa og gerum allt. Síðan afhendum við virkjunina og rekstur hennar hefst,“ segir Kolbeinn Kolbeinsson, framkvæmdastjóri Ístaks.

Auk virkjunarframkvæmda hefur Ístak á síðustu árum byggt og lengt flugbrautir, búið til hafnir og íbúðir auk þess að reisa skóla í Nuuk. „Þessi verkefni hafa krafist nokkurs mannafla. Í fyrra sumar vorum við með 150 manns á Grænlandi en þegar mest var höfum við verið með ríflega 200 manns. Yfir háveturinn er þó yfirleitt lítið um að vera,“ segir Kolbeinn.

Hermann Sigurðsson, aðstoðarframkvæmdastjóri Ístaks, segir að félagið hafi byggt upp orðspor á Grænlandi og komið sér upp viðskiptatengslum. Hann segir fyrir-
tækið því í góðri stöðu til að nýta þau tækifæri sem kunna að bjóðast í landinu á næstu árum og áratugum.

EFLA PARF TENGSLIN

Kolbeinn segir ljóst að gríðarlega mikil tækifæri leynist á Grænlandi. „Landið er auðugt af málmum og alls konar verðmætum hrávörum og þá er sennilega olía þarna. Spurningin er hvenær fremur en hvort vinnsla á þessum

auðlindum hefst af alvöru og einnig í hve miklum mæli Íslendingar munu taka þátt í þessu,“ segir Kolbeinn og heldur áfram: „Við erum kannski ekki að fara að sjá um námuvinnslna eða olíuvinnslna sjálfa en fyrir alla þessa starfsemi þarftu raforkuver, hafnar-
aðstöðu, flugvallaraðstöðu, vegi, jarðgöng og svo framvegis og þar komum við inn í myndina.“

Þá segir Kolbeinn að þar sem fyrirséð verkefni á Grænlandi séu mörg hver af mjög stórum skala geti þau skipt verulegu máli fyrir íslensk fyrirtæki og jafnvel íslenskt hagkerfi þegar fram líða stundir.

Hermann segir þó að þetta geti allt saman tekið tíma. „Menn hafa rætt um jarðefnavinnslu og auðlindanýtingu á Grænlandi í áratugi. Þróunin hefur þó alltaf verið



HERMANN OG KOLBEINN HJÁ ÍSTAKI Stjórnendur Ístaks sjá mikil tækifæri fyrir íslensk fyrirtæki á Grænlandi á næstu árum en vara þó við því að menn setji sig í gullgrafarastellingar auk þess að hvetja til þess að samstarf og samskipti þjóðanna verði aukin. FRÉTTABLAÐID/GVA

hægari en sú umræða hefur bent til. Ég held að það sé enn reyndin og að þessi stóru verkefni kunni að vera aðeins lengra í framtíðinni en menn hafa væntingar um,“ segir Hermann.

Kolbeinn tekur undir þetta og varar við því að Íslendingar setji sig í einhvers konar gullgrafara-

stillingar. „Það eru vissulega mörg verkefni í burðarliðnum sem við ættum að geta haft góðan aðgang að. Við ættum þó að skoða þessi mál í stærra samhengi. Ég held að Íslendingar ættu til dæmis að leggja áherslu á að efla samstarf, samskipti og viðskipti við Grænland-
inga. Ég sé fyrir mér að við getum

boðið ungum Grænlandingum til Íslands í nám og átt samstarf við þá um mennta- og heilbrigðismál. Slíkt tengsl auðvelda allt samstarf og viðskipti. Þetta er það land sem er næst okkur og við erum það land sem er næst þeim. Aukin tengsl ætti því að geta orðið mjög jákvæð fyrir bæði lönd.“

EIMSKIP: ERU ÞEGAR Í GRÆNLANDSVIÐSKIPTUM

Gylfi Sigfússon, forstjóri Eimskips, situr í Grænland-
íslenska viðskiptaráðinu og heimsótti Grænland í fyrsta sinn í febrúar. Hann segir að Eimskip hafi verið að horfa á ýmsa möguleika í landinu. „Eimskip hefur verið að einbeita sér að Norður-Atlantshafinu og nýverið ákváðum við að byrja að sigla til Maine í Bandaríkjunum og sú leið gæti nýst til að auka Grænlandsviðskipti. Þá erum við í viðskiptum við grænlandsku aðila í dag. Við hlöðum gáma fyrir Royal Arctic Line í Reykjavík. Þeir koma síðan á þriggja vikna fresti og sækja vörur sem fara til Nuuk og þaðan til frekari dreifingar. Þetta er hins vegar lítið magn.“

Hann sér einnig möguleika fyrir Eimskip í þeim stóru verkefnum sem ráðgerð eru. „Fyrir okkur eru aðalverkefni framtíðarinnar við Grænland olíuborparnir á vesturströndinni. Við höfum rætt við bæði Royal Arctic Line og Maersk um samstarf á þessum vettvangi. En það er langt í þetta.“



ÞETTA UMHVERFI Á VEL VIÐ OKKUR

Verkfræðistofan Efla hefur unnið að fjölda verkefna á Grænlandi síðustu ár. Guðmundur Þorbjörnsson, framkvæmdastjóri Eflu, segir fyrir-
tækið eygja mikil tækifæri á norðurlöndum. „Stærstu verkefni hafa tengst háspennulínunum en við höfum hannað slíkar línur í tengslum við orkuframkvæmdir auk þess að byggja upp flutningskerfi fyrir raforku. Þess utan höfum við átt í ágætu samstarfi við grænlandsk fyrirtæki um minni verkefni og komið að ýmsum verkefnum sem tengjast fyrirætlunum um auðlindanýtingu og námuvinnslnu,“ segir Guðmundur.

Enn sem komið er eru grænlandsku verkefni einungis lítil hluti af veltu Eflu. Guðmundur segir þau hins vegar góðan undirbúning fyrir næstu ár og áratugi. „Við höfum kynnst þessu umhverfi og það hentar okkur vel að vinna í því en það á kannski ekki við um alla. Nú er verið að horfa til þess að þarna verði mikil uppbygging enda gríðarlegar auðlindir að finna í grænlandski jörð. Það er því hægt að sjá fyrir sér mikil framtíðartækifæri fyrir okkur í tengslum við það, til dæmis í uppbyggingu á orkuverum vegna auðlindanýtingarinnar og svo ýmiss konar stöðþjónusta.“

Loks segir Guðmundur að Grænland og raunar norðurlöðir allar séu að verða sífellt mikilvægara svæði, bæði fyrir Íslendinga og allan heiminn. „Ýms þjónusta við auðlindanýtingu á þessum slóðum getur átt sér stað á Íslandi. Þessar metnaðarfullu fyrirætlanir á Grænlandi gætu því einnig kallað á umtalsverða uppbyggingu á Íslandi en ekki bara þar.“



GRÆNLAND SPENNANDI VAXTARBRODDUR

HRV Engineering er útrásararmur verkfræðistofanna Mannvits og Verkís. Félagið hefur tekið þátt í ýmsum framkvæmdum á Grænlandi og hefur sömuleiðis haft umsvif í Noregi. Símon Þorleifsson, framkvæmdastjóri viðskiptaþróunar hjá félaginu, segir engan vafa leika á því að uppbyggingin í Grænlandi sé spennandi vaxtarbroddur fyrir íslensk fyrirtæki. „Við hjá HRV sjáum mikil tækifæri í því að koma að verkefnum sem byggja á námavinnslu, olíuleit og olíuvinnslnu og svo uppbyggingu álvera. Við höfum verið að kanna þessi tækifæri í nánú samstarfi við grænlandsk fyrirtæki og erum þess fullviss að þangað er margt að sækja.“



FLUGFÉLAG ÍSLANDS: ÆTLUM AÐ VAXA

Við erum búinir að vera að fljúga til Grænlands frá 1958. Þannig að við erum náttúrulega ekki að hefja okkar umsvif á Grænlandi,“ segir Ingi Þór Guðmundsson, forstöðumaður sölu- og markaðssviðs Flugfélags Íslands. Það býður nú upp á flug til fjögurra áfangastaða á Grænlandi.

Ingi segir að umsvif Flugfélagsins hafi vaxið hratt að undanförmu. „Við byrjuðum að fljúga til Nuuk árið 2007 og það er núna heilsárs áfangastaður. Við höfum síðan að fljúga til Ilulissat á vesturströndinni árið eftir. Markmiðið er að gera það að heilsársáfangastað líka.“

Að sögn Inga er Flugfélagið fyrst og síðast að horfa á að byggja upp Grænland sem ferðaáfangastað, þó auðvitað verði afleidd áhrif af uppbyggingu tengdri auðlindanýtingu. „Við erum ekki að skoða nýja áfangastaði eins og er en stefnan er að vaxa á þeim stöðum sem við fljúgum þegar til á Grænlandi.“



ÍSLANDBANKI FYLGIST MEÐ

Það eru ekki einungis verktakar og verktakafyrirtæki sem sjá tækifærin á Grænlandi heldur einnig fjármálastofnanir. Þannig sendi Íslandsbanki frá sér sendinefnd á ráðstefnuna „Future Greenland 2013“ sem fram fór í Nuuk fyrr í mánuðinum. Í svari bankans við fyrirspurn Markaðarins um hvaða möguleika bankinn sér í landinu kemur meðal annars fram að hér á landi hafi skapast þekking og reynsla á sviðum á borð við verkfræðiráðgjöf, hönnun og byggingu virkjana, mannvirkjagerð og verkefnastýringu sem geti gagnast Grænlandingum í þeirri viðleitni sinni að nýta þær miklu náttúruauðlindir sem í landinu er að finna. Íslandsbanki kemur að þessu á þann hátt að viðskiptavinir bankans hafa í nokkrum mæli unnið að verkefnum í Grænlandi. Þá horfir bankinn til aukinna umsvifa á Norður-Atlantshafssvæðinu í áherslum sínum erlendis.

RV birginn þinn - í skrifstofuvörum

**Ljósritunar-
prentpappír**
500 bl/búnt
Verð frá
499 kr.

**Vönduð
bréfabindi í
miklu úrvali**
Verð frá
288 kr./stk.

**12 stk.
Trélitir**
297 kr.

**Reiknivélar
10 stafa**
1.598 kr.

Rekstrarvörur
- vinna með þér

Réttarhálsi 2 • 110 Reykjavík
Sími: 520 6666 • Fax: 520 6665
sala@rv.is • www.rv.is

Atvinnuhúsnæði sem hentar þér

Reitir fasteignafélag er stærsta þjónustufyrirtæki landsins á sviði útleigu atvinnuhúsnæðis. Okkar sérsvið er að finna þínu fyrirtæki rétt húsnæði.



Kringlunni 4-12
103 Reykjavík

www.Reitir.is
Reitir@Reitir.is

Sími
575 9000

REITIR
25 ár í fasteignum

Hin hliðin

MARÍA LOVÍSA
ÁRNADÓTTIR



Upplifanir skipta máli

Á tímum ótakmarkaðs framboðs, aukinna netsamskipta og mikils áreitis hefur fólk enn takmarkaðri tíma, athygli og áhuga. Sama hvað verið er að selja og hvort sem verið er að höfða til íslenskra eða erlendra viðskiptavina duga hefðbundnar og fjöldaframleiddar markaðshugmyndir ekki lengur til. Til þess að heilla viðskiptavinum þurfa þjónustu- og söluaðilar að sýna enn meiri frumleika og skapa einstakar upplifanir sem lífa í hugum fólks um ókomna tíð. Hefur sköpun upplifana aldrei skipt meira máli og í viðskiptaumhverfi samtímans er upplifunin sjálf kjarni markaðssetningar fyrirtækja.

Upplifana-hagkerfið Ísland

Hagkerfi tuttugustu og fyrstu aldar hefur verið nefnt upplifana-hagkerfið og ver fólk meiri fjármunum en nokkru sinni fyrr í alls kyns upplifanir, hvort heldur sem er ferðalög, skemmtanir, menningarviðburði, matarmenningu, afþreyingu, vörur eða tækni. Það sem fólk velur fram yfir annað byggist á hversu jákvæða og einstaka upplifun viðskiptavínurinn öðlast við val sitt og þau fyrirtæki sem þrífast eiga viðskiptavinum sem segja frá upplifun sinni vítt og breitt. Ísland í heild sinni er einn stór upplifana-rekstur sem sést vel á þeim fjölda ferðamanna sem hingað streyma til þess eins að fá að upplifa eitthvað einstakt og eftirminnilegt. Óskert og stórbrotin náttúran er okkar helsta „söluvara“ þó svo við séum að bjóða upp á hana gjaldlaust og tekjuöflun tengist umgjörðinni í kringum hana. Íslendingar sjálfir eru þó kjarni verslunar og þjónustu í landinu og erum það við sem mest um það ræðum okkar á milli hvaða upplifun við höfum af hinu og þessu fyrirtæki og auglýsa Íslendingar gjarnan uppáhaldsfyrirtækin sín innan sem utan landsteinanna.

Er þitt viðskiptaframboð eftirminnilegt?

Auðkenning, ímynd, útlit, umhverfi, vefsíður, merkingar og annað skiptir miklu máli þegar verið er að fanga athygli viðskiptavinarins. Ættu fyrirtæki aldrei að horfa fram hjá mikilvægi þess að nýta vel sjónræna skynjun þar sem hún er það fyrsta sem fólk metur. Sjónræn skynjun er þó aðeins fyrsta þrepið og þar á eftir byggist mat okkar á tilfinningalegri skynjun eða „upplifuninni“ í heild sinni og þar skiptir frumleiki og mannlegt viðmót höfuðmáli. Þegar upplifunin staðfestir jákvæða sjónræna skynjun má segja að vel hafi tekist til. Af hverju veljum við eitt veitingahús fram yfir annað, eina vöru fram yfir aðra eða einn banka fram yfir annan? Þegar viðskiptaframboðið er í raun svipað sést glögg að upplifunin er hin raunverulega söluvara. Hver er upplifun viðskiptavina þinna og hvernig gæti hún orðið enn stórfenglegri? Þegar upp er staðið, hvað ertu í rauninni að selja?

ÍSLENSKI FJÁRSTÝRINGARDAGURINN RÁÐSTEFNA UM FJÁRMÁL FYRIRTÆKJA



Föstudaginn 8. mars í Háskólanum í Reykjavík

Kynntu þér nýjungar
og bættu tengslanetið.

Áhættu- og fjárstýring fyrirtækja er flókin
og oft vanmetin. Alltaf er hægt að gera
betur. Hvernig má bæta fjárstýringu
fyrirtækis þíns?

Skráning á:
fjarstýringardagurinn.is



IFS og HR standa að ráðstefnunni

Dagskrá

Design Failures of the Eurozone: Can they be fixed?

Paul De Grauwe, prófessor í alþjóðahagfræði við LSE.

Hvað er efst á baugi við fjárstýringu alþjóðlegs fyrirtækis?

Guðjón Guðafsson, yfirmaður fjárstýringar hjá Actavis.

Rekstraröryggi fjárstýringar

Ólafur Briem, forstöðumaður áhættustýringar hjá Icelandair.

ACT (Samtök fjármálastjóra í Bretlandi)

– Kynning og mögulegt samstarf

Peter Matza, Engagement Director hjá ACT í Bretlandi.

Áhættustýring í höftum – Hvað geta fyrirtæki gert?

Kristín Erla Jóhannsdóttir, sérfræðingur í gjalddeyriss- og afleiðumiðlun Arion banka.

Áhrif hafta á fjárstýringu Orkuveitunnar

Ingvar Stefánsson, framkvæmdastjóri fjármála hjá Orkuveitu Reykjavíkur.

Fjármögnun fyrirtækja í höftum

Hilmar Pétur Valgarðsson, framkvæmdastjóri fjármála hjá Eimskip.

Skuldabréfafjármögnun fyrirtækja

Benedikt Gíslason, framkvæmdastjóri hjá MP banka.

Höft á fjármagnsflutninga:

Ástæður, losun og framtíðarfyrirkomulag

Már Guðmundsson, seðlabankastjóri.

Horfur 2013–2015: Skipst á skoðunum og spurningar í sal

Pállborð: Fulltrúar frá greiningaraðilum og atvinnulífi.

Styrktaraðilar:



Nánari upplýsingar:
fjarstýringardagurinn.is

SHARP



SHARP SJÓÐSVÉL
XE-A113B

32 vöruflokkar
Allt að 200 PLU númer
Rafrænn innri strímill 3000 línur
Sjálfvirk dagsetning og tími
Hitaprentun
Íslenskur strímill
Rafrænn innri strímill
Mjög auðveld í forritun

Kr. 54.900,-



SHARP SJÓÐSVÉL
XE-A207B

99 vöruflokkar
Allt að 2000 PLU númer
Rafrænn innri strímill 9000 línur
Stór LCD skjár
SD kortarauf – hægt að
flytja gögn yfir á PC
Sjálfvirk dagsetning og tími
Hitaprentun
Íslenskur strímill

Kr. 69.900,-



SHARP
SJÓÐSVÉL
XE-A307

99 vöruflokkar.
Allt að 10,000 PLU númer.
SD kortarauf – hægt að flytja gögn yfir á PC
Sjálfvirk dagsetning og tími
Hitaprentun
Íslenskur strímill
Mjög auðveld í forritun

Kr. 89.900,-

ORMSSON

LÁGMÚLA 8 · SÍMI 530 2800
www.ormsson.is

SHARP
E Ð A L V É L

Gisting

ÍBÚÐ Í KÖBEN.is
 12 GLÆSILEGAR ÍBÚÐIR Á
 BESTA STAÐ Í KÖBEN TIL LEIGU
 ALLT ÁRÍÐ UM KRING
 STAÐSETNING
 FLENSBORGGADE 39
 Verð frá 1050 dkr/hóttin
 f. 3ja herbúð. Nánari uppl. í síma
 891 8612 | +45 271 11038
 apartments.cph@gmail.com
 www.ibudikoben.is

ATVINNA

Atvinna í boði

KJÖTSMÍÐJAN EHF.
 Óskum eftir að ráða mann, vnanan
 úrbeiningu / aðstoðamann í
 kjötvinnslu.
 Umsóknir sendist á: birgir@
 kjotsmidjan.is eða í s. 557 8866



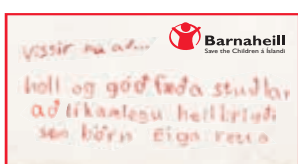
KAFFIHÚS, BAKARÍ
 Bakameistarinn óskar
 eftir traustu starfsfólki í
 afgreiðslustörf virka daga í
 Húsgagnahöll, vinnutími alla
 virka daga frá 10-19 og/eða
 13-19, einnig vantar frá kl. 11-19
 í Smáratorgi. Íslenskunnátta
 skilyrði. Framtíðarstarf.
 Umsóknareyðublöð má nálgast
 á www.bakameistarinn.is

Fiskvinnsla í Hafnarfirði óskar eftir
 handflakara til starfa. Eingöngu vanir
 flakara koma til greina. Áhugasamir
 vanir flakara sendi póst á skrifstofa@
 hamrafell.is

Atvinna óskast

**VANTAR ÞIG SMÍÐI,
 MÚRARA EÐA
 JÁRNABINDINGAMENN?**
 Höfum á skrá menn sem óska
 eftir mikilli vinnu. Geta hafið
 störf nú þegar.
 Starfsmannaþjónustan S. 661
 7000.

HEIMILSHJÁLÞ
 Ef þríf vantar aðstoð við
 heimilisstörf, nudd á t.d. herðar, axlir,
 fætur og hendur eða annað sem þú
 átt erfið með að gera. Endilega hafðu
 samband. Dís Pórðar nuddfræðingur
 og fl. í s. 868 3379



atvinna



**Óskum eftir að ráða vnanan
 rafvirkja eða rafvirkjameistara**

Við óskum eftir að ráða vnanan rafvirkja eða
 rafvirkjameistara til starfa. Gerð er krafa um góða
 samskiptahæfileika, mikla reynslu í faginu sem og
 reynslu af verkstjórn. Umsóknir berist á
 svenni@verktaki.is og í síma 698 7976, Svenni.

fasteignir



Atvinnueignir

Löggild leigumiðlun og fasteignasala

Ingólfstorg 3, 101 Reykjavík



Til leigu lítill söluturn sem hentar f. ísbúð, pylsu- og/eða
 pizzasölu á einum besta stað í miðborginni. **Laus strax!**
Allar nánari upplýsingar veitir
Helgi Már Karlsson, lögg. fast-
eignasali, s. 534 1024 / 897 7086
 hmk@atvinnueignir.is

534 1020
 www.atvinnueignir.is



Sala fasteigna í **55** ár
 Eftir starfandi fasteignasala landsins

Sigtún 37 – sérhæð með bílskúr.



Mjög góð og vel skipulögð sér hæð á 1. hæð þessum frábæra
 stað miðsvæðis í Reykjavík. Hæðin er með sér inngangi og
 skiptist í forstofu, forstofuherbergi, rúmgott hol, tvær sam-
 liggjandi stofur með arni, lítið barnaherbergi, hjónaherbergi,
 baðherbergi og eldhús. Tvennar svalir eru á hæðinni.
V. 39,9 millj. Eignin verður sýnd í dag frá kl. 12:00 og kl. 12:30.

Ásgarður 73 – íbúð 0101 ásamt bílskúr



Falleg og vel skipulögð 4ra-5 herbergja íbúð á 1. hæð ásamt
 bílskúr og auka útleigu herbergi í kjallara. Íbúðin skiptist í hol,
 snyrtingu, rúmgott eldhús, þrjú herbergi, baðherbergi, stofu
 og borðstofu (Borðstofa er svefnherb. skv. teikningu). Í kjallara
 fylgir stórt sér herbergi sem hefur verið í útleigu og geymsla.
 Í sameign er m.a. hjólageymsla, þvottaherb., þurrkerb. o.fl.
**V. 35,9 millj. Eignin verður sýnd miðvikudaginn 20.febrúar
 frá kl. 17:30 -18:00**

Hlaðhamrar 14 – raðhús.



Endaraðhús sem er 144,5 fm og er á tveimur hæðum með
 suðurgarði. Góð staðsetning í Grafarvoginum. Húsið er
 laust til afhendingar strax. **V. 39,9 millj. Eignin verður sýnd
 miðvikudaginn 20.febrúar milli kl. 12:30 og kl. 13:00.**

Ölduslóð 6 Hfj.– efri hæð og bílskúr.



Mjög björt og góð 130,4 fm efri hæð og ris í tvíþýlishúsi á
 þessum rólega og gróna stað í Hafnarfirði. Eigninni fylgir
 ca 60 fm óskrúður bílskúr með góðri lofthæð, snyrtingu og
 stórum geymslukjallara. **V. 29,9 millj. Eignin verður sýnd
 miðvikudaginn 20.febrúar milli kl. 17:30 og kl. 18:00.**

588 9090 • www.eignamidlun.is • Síðumúla 21 • 108 Reykjavík

fasteignir

**Opin hús í dag!
 kl. 17 – 17.30**

Lausar til afhendingar

Sigtún 37 – sérhæð

Um er að ræða
 neðri hæð í fjórþýli
 með séringangangi.
 Íbúðin er 136,6
 fm. og bílskúrinn
 31,5 fm. Flísalagt
 anddyri. Svefn-
 herbergisálma,
 stofur og eldhús.
 Hjónaherbergi er
 rúmgott, þaðan útgengt á svalir. Tvö herbergi með fataskápum. Bað-
 herbergi flísalagt í hólf og gólf, baðkar með sturtu, innrétting. Rúmgóðar
 og bjartar stofur með útskotsglugga og arni, útgengt á suður svalir.
 Eldhús endurnýjað með ljósri innréttingu, keramik helluborð, flísar á gólf.
 Flest gólfefni er fiskibeinlagt mahogny parket eða flísar.
**LAUS STRAX Verð 39,9 millj. Davíð Davíðsson sölufulltrúi
 sýnir eignina S.897-1820.**



Brautarás 19 – raðhús



Einstaklega vel stað-
 sett 297,9 fm enda-
 raðhús (hús 255,9 fm
 og bílskúr 42,0 fm) á
 tveimur hæðum með
 aukaíbúð í kjallara
 á frábærum stað í
 Árbænum. Húsið
 stendur innst í botn-
 langa. Fjölskylduvænt
 hús með 6 herbergjum. Stutt í alla þjónustu - verslun, skóla, leikskóla,
 heilsugæslu og fl. Aukaíbúð er góð til útleigu. **Verð 54,7 millj.
 Gísli Rafn sölufulltrúi sýnir eignina. S. 893-8323**

Hlaðhamrar 14 – raðhús

Endaraðhús sem
 er hæð og ris 145
 fm ásamt bílskúr 28
 fm eða samtals 173
 fm á góðum stað í
 Grafarvoginum.
 Gott skipulag og
 mikil lofthæð í hluta
 hússins. Gólfefni
 eru parket og flísar,
 rúmgóð herbergi,
 sólskáli og sérgarður til suðurs.



Ólafía Ólafsdóttir sölufulltrúi sýnir eignina. S. 898-8242

FASTEIGNASALAN
fasteign.is
 Suðurlandsbraut 18 • Reykjavík • Sími 5 900 800
 Ólafur B. Blöndal Lögg. fasteigna- fyrirtækja og skipasali.

**Fasteignasala
 Mosfellsbæjar**
 KJARNA - ÞVERHOLT 2
 • 270 MOSFELLSBÆ
 • SÍMI: 586 8080
 • FAX: 586 8081
 WWW.FASTMOS.IS

Sigtún 37 – 105 Reykjavík



OPIÐ HÚS Í DAG MIÐVIKUDAG FRÁ KL. 17:30 TIL 18:00
 Rúmgóð og falleg 136,6 m², sérhæð á 1. hæð ásamt 31,5 m²
 bílskúr við Sigatún 37 í Reykjavík. Eignin skiptist í forstofu, 3
 svefnherbergi, tvær samliggjandi stofur, hol, eldhús og bað-
 herbergi. Íbúðinni fylgir sérgeymsla/herbergi auk salernis í
 kjallara. Eignin er laus til afhendingar strax. **V. 39,9 m.**

Hlaðhamrar 14 – 112 Reykjavík



OPIÐ HÚS Í DAG MIÐVIKUDAG FRÁ KL. 17:30 TIL 18:00
 Fallegt 144,5 m² endaraðhús með rislofti ásamt 27,7 m² bíl-
 skúr við Hlaðhamra 14 í Reykjavík. Eignin skiptist í: forstofu,
 tvö svefnherbergi, baðherbergi, þvottahús/geymsla, eldhús,
 stofa og sólstofa. Risloft: herbergi/stofa, baðherbergi og
 geymsla. Eignin er laus til afhendingar strax. **V. 39,9 m.**

Vissir þú að...
 holl og góð fæða stuðlar að
 líkamlegu heilbrigði sem börn
 eiga rétt á.

 Barnaheill
 Save the Children á Íslandi

KROSSGÁTA

1	2	3	4	5
6	7	8		
9		10	11	
12		13		
	14			15
16		17		
18	19		20	
21				

LÁRÉTT
2. á eftir, 6. frá, 8. stansa, 9. net, 11. hróp, 12. lítið glas, 14. aðfall, 16. borðaði, 17. sjáðu, 18. yfirbreiðsla, 20. hreyfing, 21. engi.

LÓÐRÉTT
1. djæf, 3. tveir eins, 4. vaðsekkur, 5. skaði, 7. skóhljóð, 10. hestaskítur, 13. suss, 15. kk nafn, 16. árkvísli, 19. mun.

LAUSN

LÓÐRÉTT: 1. dans, 3. eæ, 4. sjópoki, 5. tap, 7. fótatak, 10. tað, 13. uss, 15. sko, 18. lak, 20. ið, 21. akur.
LÁRÉTT: 2. næst, 6. af, 8. æja, 9. nóf, 11. óp, 12. staup, 14. aðsög, 16. át, 17. göð, 19. ku.

Sama hvaðan gott kemur

BAKPANKAR Ragnheiðar Tryggvadóttur

Konudagurinn nálgast óðum og þá gefa flestra Valentínusardagurinn svokallaði er nýliðinn og þá gefa líka einhverjir blóm. Það þykir þó ekki eins sætur siður, allavega ekki ef marka mátti samskipta-vefinn Facebook þennan dag. Þar kepptist fólk við að lýsa frati á daginn, kallaði hann ameríska sölubrellu sem ætti ekkert erindi við okkur Íslendinga. Við ættum okkar eigin aldagömlu bónda- og konudaga. Ættum við kannski bara að innleiða 4. júlí sem hátíðisdag líka eða hvað?



KONUDAGUR er fyrsti dagur góu samkvæmt gamla tímatalinu. Á Vísindavef HÍ komst ég að því að „Í bréfi frá séra Jóni Halldórsyni í Hítardal til Árna Magnússonar í Kaupmannahöfn árið 1728, segir að bændur eigi að innbjóða góu á sama hátt og húsfreyjur bjóði þorra: ganga út fyrir dyr kvöldið fyrir góukomu og bjóða henni inn sem góðum virðingargesti með fögrum til-mælum um að hún væri sér og sínum létt og ekki skaðsöm.“

DAGURINN var reyndar ekki kallaður konudagur á fyrr en um miðja 19. öld, las ég á Vísindavefnum. Dagurinn snerist ekki um að dekra við konur sérstaklega, heldur var verið að vonast eftir góðu vori. Daginn ber alltaf upp á sunnudag svo kannski hefur þó verið eitthvað gott með kaffinu. En líklega þurftu konurnar að baka það sjálfar. Það var svo ekki fyrr en sniðugir kaupmenn tóku upp á því að auglýsa sérstök konudagsblóm á sjötta áratug síðustu aldar að konudagurinn varð sá rómantíski blómadaður sem við þekkjum.

VALENTÍNUSARDAGURINN er aftur á móti mjög nýtt fyrirbæri á Íslandi og jú, Bandaríkjamenn virðast mjög hrifnir af honum ef marka má bímyndirnar. Ég þekkti hann ekkert en með því að fletta upp á Vísindavefnum og Wikipediu gat ég ekki betur séð en að þennan sið, að halda sérstakan dag kærustupara, megi rekja allt til 14. aldar. Og að hann er upprunninn í Evrópu, kenndur við heilagan Valentínus, rómantíska prest sem á að hafa verið fangelsaður fyrir að gifta þá sem ekki máttu giftast.

SUMIR segja að verja verði íslenska menningu fyrir óæskilegum áhrifum. Passa upp á arfinn fyrir komandi kynslóðir og það er sjálfsgagt rétt. En mér finnst ekkert óæskilegt að ýta undir smá rómantík. Er ekki sama hvaðan gott kemur?



SPORT HD MIÐVIKUDAG KL. 19.30

A.C. MILAN BARCELONA

Það verður mikið um dýrðir á San Siro í kvöld, þegar eitt sigursælasta knattspyrnuveldi sögunnar fær Messi og félagi í heimsókn.

SPORT 3 KL. 19:30 Galatasaray - Schalke

Fáðu þér áskrift 512 5100 stod2.is



MYNDASÖGUR

PONDUS

Eftir Frode Øverli



GELGJAN

Eftir Jerry Scott & Jim Borgman



HANDAN VIÐ HORNID

Eftir Tony Lopes



BARNALÁN

Eftir Jerry Scott & Rick Kirkman





HÖFUNDARKVÖLD *MEÐ* *HANNE-VIBEKE HOLST*

í Norræna húsinu í kvöld kl. 20.00

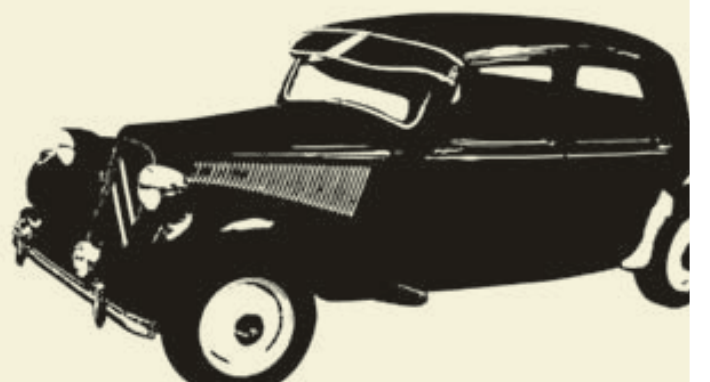


- HALLDÓRA JÓNSDÓTTIR þýðandi ræðir við Hanne-Vibeke um verk hennar
- Spurningar úr sal
- Hanne-Vibeke áritar bækur sínar sem verða til sölu á staðnum
- ALLIR VELKOMNIR!

★★★★
„... áhrifamikil
ættar- og
samtímasaga.“

Bjørn Bredal / Politiken

NÝ
KILJA



Leitar að því sem brennur á samfélaginu

Cry Havoc er titillinn á listgjörningi sem Eva Ísleifsdóttir stendur fyrir. Fólk getur sent Evu tillögur að húsum og byggingum sem það vill sjá eyðilögð og Eva „kveikir í þeim“ á táknrænan hátt. Flestir sem hafa sent inn tillögur vilja kveikja í opinberum byggingum.

„Ég er að rannsaka samfélagslegt minni og reyna að komast að því hvort hin samfélagslega samvíska eigi sér einhver sameiningartákn,“ segir Eva Ísleifsdóttir um listgjörninginn Cry Havoc, sem hún stendur fyrir. Verkefnið er partur af Make Space vinnustofudvöl í Reykjavík, sem Eva tekur þátt í og er haldin af The Nordic Residency Project á vegum The Festival í Reykjavík og The Anti Festival í Finnlandi.

„Það var send út tilkynning um að listamenn gætu búið til verkefni í kringum konseptið hlýja,“ útskýrir Eva. „Ég ákvað að gera verkefni um eldinn því hann getur bæði verið sameiningartákn, til dæmis varðeldurinn sem fólk

safnast saman í kringum, og eyðileggingarafl.“

Titill verksins er dreginn af frönsku herópi en inntak verksins er eins konar herhvöt, þar sem Eva óskar eftir tillögum frá fólki um hús og byggingar sem það vill sjá eyðilögð. Öll hús koma til greina, bæði opinberar byggingar og íbúðarhús. Í framhaldinu velur Eva eitt hús sem hún „kveikir í“ á táknrænan með eldskúlpúrum þannig að húsið verður „alelda“ í einn dag. En til þess þarf leyfi húsráðanda.

„Þar verður til samtal, sem verður jafnframt hluti af verkefni og setur það í nýtt sambandi. Sumir senda kannski tillögur inn í gamni en það getur verið sláandi

fyrir fólk að heyra að einhver vilji brenna ofan af því – þá fær verkið skyndilega alvarlegan tón,“ segir Eva, sem ákveður hvaða bygging verður fyrir valinu út frá fjölda tilnefninga og meðfylgjandi rökstuðningi. Í framhaldi gjörningins verður gefin út bók þar sem allar helstu upplýsingar og samtöl verða teknar saman á einn stað.

Evu hefur þegar borist fjöldi tilnefninga og segir greinilegt myndast.

„Stofnanir og opinberar byggingar eru algengastar, það beinist greinilega mikil reiði að stærri byggingum.“

Gjörningurinn verður kynntur á opnum fundi í Ráðhúsi Reykjavíkur klukkan 20 í kvöld. Auk Evu halda þar erindi Alexander Roberts og Ásgerður G. Gunnarsdóttir, sem flytja stutta kynningu á verkefninu Make Space; Magdalena Sigurðardóttir arkitekt fjallar um arkitektúr og umhverfi og Jón Örn Loðmfjörð ljóðskáld flytur erindið Góðmenni í hádeginu, níðingur á kvöldin – allt litróf samvissunnar.

bergsteinn@frettabladid.is



EVA ÍSLEIFSDÓTTIR Rannsakur samfélagslegt minni í listgjörningi.

FRÉTTABLAÐIÐ/STEFÁN

AÐALFUNDUR

Aðalfundur Eignarhaldsfélags Suðurnesja verður haldinn **mánudaginn 11. mars kl. 16:00** á Hótel Keflavík að Vatnsnesvegi 14, Reykjanesbæ.

Dagskrá

- Venjuleg aðalfundarstörf
- Önnur mál

Stjórnin

Jólaskraut - vorið nálgast

Vorhrensun er hafin í Fossvogskirkjugarði, Gufuneskirkjugarði, Kópavogskirkjugarði og Hólavallagarði við Suðurgötu. Þeir aðstandendur, sem settu jólaskraut á leiði eru hvattir til að koma í garðana og huga að leiðum ástvina sinna. Fjarlægja jólaskraut af leiðum og léttu undir með starfsmönnum Kirkjugarðanna og koma í veg fyrir að eigulegt skraut lendi í glatkistunni.

Tökum öll höndum saman!
Garðyrkjudeild Kirkjugarðanna



Málstofa

Stefnumörkun á Stór-Fjallabakssvæðinu Hvoli, Hvolsvelli miðvikudagskvöldið 27. febrúar kl. 19.30

Stýrihópur á vegum sveitarfélaganna Rangárþings ytra, Rangárþings eystra og Skaftárhrepps stendur fyrir málstofu um stefnumörkun á sviði samgangna og ferðaþjónustu í Hvolnum, Hvolsvelli miðvikudagskvöldið 27. febrúar kl. 19.30.

Stór-Fjallabakssvæðið tekur yfir stærstan hluta af hálandissvæðum sveitarfélaganna þriggja sem standa að verkefninu, þ.m.t. Hekla, Landmannalaugar, Torfajökull, Þórsmörk, Laki og Langasjór.

Nánari upplýsingar má sjá á heimasíðu sveitarfélaganna og á steinsholtsf.is

Allir áhugaaðilar eru hvattir til að mæta og kynna sér verkefnið.

Frestur fram á föstudag

Peir sem vilja tilnefna hús geta sent Evu tölvupóst á netfangið evaisleifs@gmail.com. Auk upplýsinga um bygginguna þarf að koma fram hvers vegna viðkomandi bygging varð fyrir valinu og hvar sá sem sendir póstinn býr.

Frestur til að senda inn tilnefningu er fram á föstudag. Eva Ísleifsdóttir er fædd árið 1982. Hún lauk BA-prófi í myndlist frá LHÍ 2008 og útskrifaðist með meistaraþróf í skúlpútur frá The Edinburgh College of Art árið 2010.

VERTU MEÐ Í NÝJU MARKAÐSAFLI



Stofnfundur Markaðsstofu Kópavogs ses. fer fram fimmtudaginn 21. febrúar kl. 12:00 í bæjarstjórnarsalnum, Fannborg 2.

Markaðsstofa er nýr samstarfsvettvangur bæjarins og atvinnulífsins um ferða- og markaðsmál. Markmiðið er að sameina krafta allra þeirra sem vilja efla atvinnulífið í bænum.

Á fundinum verða kosnir þrjár fulltrúar atvinnulífsins í stjórn Markaðsstofu Kópavogs til tveggja ára. Allir fundarmenn hafa kjörgengi og kosningarétt.

Fulltrúar fyrirtækja og annarra þeirra sem hagsmuna eiga að gæta eru hvattir til að mæta.



Kópavogsbær

kopavogur.is

Koma á óvart með Nacho cheese

Anna Hrund Másdóttir og Hildigunnur Birgisdóttir sýna í Kling & Bang galleríi.

„Við sýnum bæði verk sem við höfum unnið hvor í sínu lagi og svo líka verk, innsetningu, sem við höfum unnið saman,“ segir Anna Hrund Másdóttir listakona en sýning hennar og Hildigunnar Birgisdóttur verður opnuð í galleríi Kling & Bang á föstudag og stendur til 23. mars. Sýningin ber heitið Nacho cheese en Anna Hrund fær íst undan þegar hún er beðin um að útskýra titilinn: „Við ætlum að koma á óvart með sýningunni og viljum ekki útskýra verkin í þau fyrir opnun,“ segir hún.

Í fréttatilkynningu kemur fram að sýningin hafi verið unnin í samstarfi og nánast samruna þeirra tveggja. „Anna Hrund sýnir ný verk sem unnin eru í hefðbundna miðla, til að mynda gerir hún postulínsskúlptúra og þrykk, auk verka úr sælgætisdropum og partískrauti,“ segir þar um verk Önnu Hrundar og um Hildigunni: „Hildigunnur tekst á við tímabundið (eða ef til vill varanlegt) áhugaleysi á því að framleiða meira af dóti til að fylla heiminn af.



LISTAKONURNAR Anna Hrund og Hildigunnur sýna í Kling og Bang.

Ísland besti áfangastaðurinn

Fjárfestingar í ferðapjónustu
20. febrúar í Hörpu kl. 14:00 til 17:00.



Steingrímur J. Sigfússon



Björgólfur Jóhannsson

Frummælendur á Íslenska þekkingardeginum:
Steingrímur J. Sigfússon,
atvinnuvega- og nýsköpunarráðherra
Björgólfur Jóhannsson,

forstjóri Icelandair Group
Ólöf Ýrr Atladóttir, ferðamálastjóri
Sigurlaug Sverrisdóttir, eigandi og
framkvæmdastjóri Ion hótél

Björn Ólafsson,
framkvæmdastjóri Þríhnúka
Leifur B. Dagfinnsson,
framleiðandi og eigandi Truenorth



Ólöf Ýrr Atladóttir



Sigurlaug Sverrisdóttir

Fundarstjóri er **Rakel Sveinsdóttir**,
framkvæmdastjóri Spyr.is



Björn Ólafsson



Leifur Dagfinnsson

Bláa lónið, Icelandair Group og Truenorth eru tilnefnd til Íslensku þekkingarverðlaunanna 2013. Þá verður viðskipta- eða hagfræðingur ársins verðlaunaður.



Rakel Sveinsdóttir

Íslenski þekkingardagurinn er opinn öllum. Léttar veitingar eru innifaldar í verði, 3.450 kr. fyrir félagsmenn og 7.900 kr. fyrir aðra.

mpbanki

SANTOCCO ATVINNULÍFUR
EIMSKIP

vodafone
ICELANDAIR

fh
Félag viðskiptafræðinga og hagfræðinga

Verkir í hálsi og öxlum?

Verkjastillandi og bólgueyðandi við verkjum í hálsi og öxlum!



Voltaren

Fæst án lyfseðils

Voltaren 11,6 mg/g, hlaup. Inniheldur 11,6 mg af dklófenakvítylamíni. Ábendingar: Staðbundnir bólgueyðandi. Skammtar og lyfjagjöf: Fullorðnir og börn 14 ára og eldri: 2-4 g af hlaupi borði á samt svæði 3-4 sinnum á sólarhring. Mælt er með handþvotti eftir notkun, nema verið sé að meðhöndla hendur. Ef meðhöndla á bráð, minniháttar meiðsli í stoðkerfi skal ekki nota Voltaren lengur en 7 daga án samráðs við lækni. Hafið samband við lækinn ef einkenni eru viðvarandi eða versna eftir meðferð í 7 sólarhringa. Frábendingar: Ofnæmi fyrir einhverju innihaldsefnanna, asetýlsalisílyru og öðrum bólgueyðandi gigtarlyfjum (NSAID). Sjúklingar sem hafa fengið astma, olsakláða eða bráða nefslímubólgu af völdum asetýlsalisílyru eða annarra bólgueyðandi gigtarlyfja (NSAID) eiga ekki að nota lyfið. Síðustu 3 mánuðir meðgöngu. Má ekki nota handa börnum og unglíngum 14 ára og yngri. Sérstök varnaðarorð: Má eingöngu bera á heila og heilbrigða húð og alls ekki á slímhúðir eða augu. Getur valdið húðertingu. Varast skal mikið sólarljós, notkun samhliða bólgueyðandi lyfjum eða að hylja notkunarsvæðið með loftþéttum umbúðum. Gæta skal sérstakrar varúðar hjá öldruðum eða astma/olnæmis-sjúklingum (hefur valdið berkjukrampa). Hætta á meðferð ef útbrot koma fram eftir notkun. Við notkun á stór húðsvæði eykst hættan á almennum aukaverkunum, t.d. á nýru. Við brjóstgjöf eða meðgöngu má eingöngu nota lyfið í samráði við lækni. **Lesið leiðbeiningar á umbúðum og í fylgiseðli fyrir notkun. Geymið þar sem börn hvorki ná til né sjá.** Markaðsleyfis hafi: Novartis Consumer Health S.A. Umboð á Íslandi: Artasan ehf., Suðurhrauni 12a, 210 Garðabæ

POWERSÝNING
KL. 10.10

BRUCE WILLIS
A GOOD DAY TO DIE HARD
LIKE FATHER, LIKE SON, LIKE HELL

ZERO DARK THIRTY
VÖNDUÐ
HEIMILDARMYND!

Vesalingarnir

LAUGARÁSBÍÓ Sýningartímar
A GOOD DAY TO DIE HARD 8, 10.10(P)
ZERO DARK THIRTY 6, 9
VESALINGARNIR 6, 9
KVIKUR SJÓR 6

SAMBÍÓIN
KVIKMYNDAÚRVALIÐ ER Í SAMBÍÓUNUM
Á TOPPNUM Í 30 ÁR
KYNNTU ÞÉR MÁLIÐ Á **SAMBIO.IS**

HE'S STILL DEAD BUT HE'S GETTING WARMER
WARM BODIES
700.KR
NYTT ÚTLÉT Á KLASSISKO EIVINDIR!

ÖSKUBUSKA Í VILLTA VESTRINU

BULLET TO THE HEAD

PARKER
STATHAM Í SINNI
BESTU HASARINMYND TIL ÞESSA

GANGSTER SQUAD

THE IMPOSSIBLE
NAOMI WATTS TILNEFND
TIL OSKARSVERÐLAUNA

WARM BODIES KL. 5:50 - 8 - 10:20
WARM BODIES VIP KL. 5:50 - 8 - 10:20
ÖSKUBUSKA Í VILLTA VESTRINU KL. 6
HANSEL AND GRETEL KL. 6 - 8 (10:10 3D óvaxla)
BULLET TO THE HEAD KL. 8 - 10:20
PARKER KL. 8 - 10:30
GANGSTER SQUAD KL. 10:20
THE IMPOSSIBLE KL. 5:40 - 8
WRECK-IT RALPH KL. 5:50

EGILSHÖLL
A GOOD DAY TO DIE HARD KL. 5:50 - 8 - 10:10
WARM BODIES KL. 5:50 - 8 - 10:20
BULLET TO THE HEAD KL. 5:50 - 10:30
PARKER KL. 8
MONSTERS INC KL. 5:50
KRINGLUNNI NÚMÉRUD SÆTI
RIGOLETTO KL. 18:00
WARM BODIES KL. 5:50 - 8 - 10:20
ÖSKUBUSKA Í VILLTA VESTRINU KL. 6
HANSEL AND GRETEL KL. 8 - 10:10
BULLET TO THE HEAD KL. 10:20

AKUREYRI
WARM BODIES KL. 8
HANSEL AND GRETEL KL. 10
BULLET TO THE HEAD KL. 8 - 10:10

TRYGGBU ÞÉR MIÐA Á **SAMBIO.IS**

SMÁRABÍÓ GLERAUGU SELÐ 5% **HÁSKÓLABÍÓ** NÁNAR Á MIÐLIS 5%

BRUCE WILLIS
A GOOD DAY TO DIE HARD
LÚXUS

ZERO DARK THIRTY

KON-TIKI
BYGGU Á SÖNNUM ATBURÐUM
BESTA ERLEIÐA MYND ÁRSINS

EUGENE ONEGIN
ÓPERA EFTIR TCHAIKOVSKY

LINCOLN
DANIEL DAY-LEWIS

DIE HARD 5 KL. 5.40 - 8 - 10.20
DIE HARD LÚXUS KL. 5.40 - 8 - 10.20
ZERO DARK THIRTY KL. 8
DJANGO KL. 8
HVÍTI KÓALABJÖRNINN KL. 3.30
LINCOLN KL. 5
LAST STAND KL. 8 - 10.20
HÁKARLABETTA 2 KL. 3.40
THE HOBBIT 3D KL. 4.30
LIFE OF PI 3D KL. 5.20

EUGENE ONEGIN ÓPERA KL. 7.15
DIE HARD 5 KL. 5.40 - 10.30
KON-TIKI KL. 5.30 - 8 - 10.30
LINCOLN KL. 9
VESALINGARNIR KL. 5.50

BORGARBÍÓ NÁNAR Á MIÐLIS
DIE HARD 5 KL. 5.50 - 8 - 10
ZERO DARK THIRTY KL. 10
HVELLUR KL. 5.50
THE LAST STAND KL. 8



SIGRÚN GUNNARSDÓTTIR
ALDUR: 21 árs. Nemi í lögfræði í HR
JAKKI: Hennes & Mauritz
STÍGVÉL: 38 Prep
BELTI: WAREHOUSE
TOPPUR: ZARA
BUXUR: OASIS



HILDUR GUÐRÚN ÞORLEIFSDÓTTIR
ALDUR: 21 árs. Nemi í líffræði í HÍ
KÁPA: Vintage
PEYSA: 9 Líf
PILS: Urban Outfitters
SKÓR: 9 Líf



PÓRHILDUR ÞORKEISDÓTTIR
ALDUR: 22 ára. Nemi í mann- og fjölmiðlafræði í HÍ
JAKKI: Kron by KronKron
BUXUR: Levi's
SKÓR: Vagabond

FRÉTTABLAÐIÐ/STEFÁN

Vel klæddir háskólanemar í rigningunni

Það er ávallt forvitnilegt að gefa fjölbreyttri götutískunni gaum. Fréttablaðið fór á stúfana til að leita uppi vel klædda háskólanema. Þrátt fyrir rigningu og sudda var fatavalið frumlegt þar sem gömlum flíkum út fataskáp foreldra var oftast en ekki blandað saman við nýlegan tískuklæðnað að utan.



GUÐRÚN ÓLÖF OLSEN
ALDUR: 20 ára. Nemi í lögfræði í HR
PEYSA: Forever 21
SKYRTA: American Apparel
SKÓR: Converse



PÉTUR HAUKUR LOFTSSON
ALDUR: 25 ára. Nemi í viðskiptafræði í HR
JAKKI: Frá þabba
TASKA: Geysir
HÚFA: Burton
BUXUR: Cheap Monday



ARNAR FREYR REYNISSON
ALDUR: 22 ára. Nemi í viðskiptafræði í HR
SKYRTA: Levi's
BUXUR: Urban Outfitters
PEYSA: Frá þabba
VESTI: Next
HÚFA: Smash

MEÐ STUÐNINGI REYKJAVÍKURBORGAR OG KVÍKMYNDAMÍÐSTÖÐVAR ÍSLANDS ■ Miðasala: 412 7711 ■ Hverfisgata 54 Rvík ■ www.bioparadis.is ■ Hluti af Europa Cinemas

BÍÓ PARADÍS

BEYOND THE HILLS	(16)	18:00, 21:00
KON-TIKI	(12)	17:45, 20:00
HOLY MOTORS	(16)	22:15
HVELLUR	(L)	18:00, 20:00
XL	(16)	22:00

BÍÓ PARADÍS KLÚBBURINN: bioparadis.is/klubburinn
SKÓLANEMAR: 25% AFSLÁTTUR GEGN FRAMVÍSUN SKIRTEINIS!
SAMÍ AFSLÁTTUR FYRIR ÖRYRKA OG ELDRI BORGARA.



TIL FRAKKLANDS Cheek Mountain Thief er á leiðinni til Frakklands.

Cheek ferðast um Frakkland

Hljómsveitin Cheek Mountain Thief er á leið í stóra tónleikaferð um Frakkland um miðjan mars. Hljómplata sveitarinnar hefur fengið stórgóðar viðtökur þar í landi en hún var gefin þar út af breska útgáfufélaginu Full Time Hobby síðastliðið haust. Platan endaði meðal annars á árslista tónlistartímaritsins Les Inrock. Tónleikaferðin hefst með tónleikum í París 15. mars og svo mun hljómsveitin ferðast vítt og breitt um Frakkland og leika á síðustu tónleikunum í borginni Vannes hinn 23. mars. Forsprakki Cheek Mountain Thief er Mike Lindsay sem hefur verið búsettur á Íslandi.

Að seljast upp á Globetrotters

Eins og flestir vita eru körfuboltasnillingarnir í Harlem Globetrotters væntanlegir til landsins og ætla að standa fyrir fjölskylduskemmtun í Kaplakríka þann 5. maí næstkomandi. Þetta verður þeirra fjórða heimsókn til landsins, en sú fyrsta frá árinu 2002. Sala á skemmtunina hófst laust fyrir áramót og eru nú á þriðja þúsund miða seldir, en Kaplakríki tekur aðeins 2.800 manns í sæti. Það stefnir því allt í að uppselt verði á skemmtunina von bráðar en svokallaðir VIP-miðar eru nú þegar allir farnir.



VINSÆLIR Örfair miðar eru eftir á körfuboltaskemmtunina í Kaplakríka. NORDICPHOTOS/AFP



EFNILEG Carly Rose er hörkusöngkona þrátt fyrir ungan aldur, en hún verður 14 ára í apríl. NORDICPHOTOS/AFP

Rose flytur Little Talks

Söngkonan unga Carly Rose Sonenclar er best þekkt fyrir að hafa lent í öðru sæti í annarri seríu raunveruleikabáttanna The X Factor í Bandaríkjunum nú í desember. Hún vakti mikla athygli í þáttunum þar sem hún þótti sérstaklega góð miðað við aldur, en stúlkan verður 14 ára í apríl. Hún gerði sér lítið fyrir á X Factor-sviðinu og fetaði þar í fótspor listamanna á borð við Ettu James, Celine Dion, Adele, Mariah Carey, John Lennon og Leonard Cohen og nú hefur íslenska hljómsveitin Of Monsters and Men komist á þennan flotta lista því söngkonan hefur sett myndband af sér og bróður sínum, Russell, að flytja lag þeirra Little Talks og inn á Youtube. Systkinin tileinkuðu flutninginn vinkonu sinni, Katie, sem glímir við sjúkdóminn EOS. - trs



Sorpurðun í landi Tjarnarlands

Mat á umhverfisáhrifum - álit Skipulagsstofnunar

Skipulagsstofnun hefur gefið álit sitt um mat á umhverfisáhrifum samkvæmt lögum nr. 106/2000 m.s.b. Skipulagsstofnun telur að ekki sé að vænta þess að mengun berist í grunn- eða yfirborðsvatn frá fyrirhuguðum urðunarhólfum fyrir almennt sorp en undirstrikar mikilvægi vöktunar og eftirlits með grunn- og yfirborðsvatni í samræmi við ákvæði laga og reglugerða. Varðandi urðunarhólf fyrir sláturúrgang verður sigvatn meðhöndlað og hreinsað áður en það fer úr lokuðu frárennsliskerfi urðunarhólfsins ef mengun í sigvatninu mælist yfir mörkum. Skipulagsstofnun telur að hægt sé að setja ákvæði í starfsleyfi sem kveða nánar á um fyrirkomulag hreinsunar/meðhöndlunar sigvatnsins. Skipulagsstofnun telur að ef vel tekst til að framfylgja þeim verklagsreglum sem fyrirhugaðar eru verði neikvæð áhrif lyktarmengunar ekki veruleg en hugsanlega verða íbúar á bænum Tjarnarlandi varir við við ólykt frá urðuninni í ákveðnum vindáttum. Stofnunin telur að eðli málsins samkvæmt verði neikvæð sjónræn áhrif bundin við rekstartíma en að almennt séð verði þau ekki veruleg neikvæð þar sem urðunarstaðurinn er fjarri byggð og vegum og mannvirki verða ekki umfangsmikil eða áberandi. Vegna nálægðar bæjarins Tjarnarlands við urðunarstaðinn geta þó sjónræn áhrif fyrir íbúa á bænum og þá sem verða á ferð í nágrenni hans orðið talsvert neikvæð.

Álitið í heild liggur frammi hjá Skipulagsstofnun, Laugavegi 166, 150 Reykjavík. Álit Skipulagsstofnunar og matskýrslu Fjórtdalshéraðs er einnig að finna á heimasíðu stofnunarinnar: www.skipulagsstofnun.is.

Skipulagsstofnun

GÆÐABÍLAR Á GÓÐU VERÐI

Frábær fjármögnun í boði



Mercedes-Benz



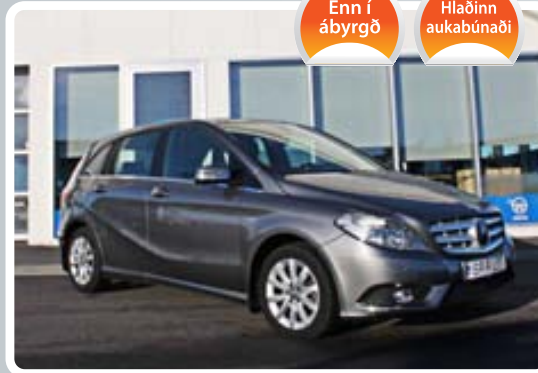
Hlaðinn aukabúnaði
Enn í ábyrgð

Árg. 2012, ekinn 14 þús. km, dísil, 170 hö., sjálfsk., eyðsla 6,6 l/100 km í bl. akstri.

Aukabúnaður: Leðuráklæði, hiti í sætum, rafdrifin sæti, PARKTRONIC fjarlægðarskynjarar, off-road tæknipakki, aftengjanlegur dráttarkrókur, 17" felgur.

Verð 7.390.000 kr.

Mercedes-Benz GLK 220 CDI 4Matic



Enn í ábyrgð
Hlaðinn aukabúnaði

Árg. 2012, ekinn 7 þús. km, bensín, 123 hö., beinsk., eyðsla 6,2 l/100 km í bl. akstri.

Aukabúnaður: Aksturstólva, fjarlægðarskynjarar, kastarar, loftkæling, hraðastillir, rafdrifnar rúður og speglar, rafdrifin leðursæti með minni, upplýsingaskjúr, stafrænt mælaborð, þjófavörn.

Verð 4.590.000 kr.

Mercedes-Benz B 180



Lítið ekinn
Hlaðinn aukabúnaði

Árg. 2007, ekinn 92 þús. km, bensín, 303 hö., sjálfsk.

Aukabúnaður: Fjarlægðarskynjarar, dráttarbeisli, glertopplúga, handfrjálts búnaður, hraðastillir, hiti í sætum, leðuráklæði, litað gler, loftkæling, minni í sætum, rafdrifin sæti, Xenon aðalljós, þjófavörn, fjórhjóladrif.

Verð 5.990.000 kr.
Tilboðsverð 4.990.000 kr.

Mercedes-Benz ML 500



Lítið ekinn
Gott eintak

Árg. 2008 (nýskráður 2010), ekinn 37 þús. km, eyðsla 8,3 l/100 km í bl. akstri. bensín/metan, 164 hö., sjálfsk.

Aukabúnaður: Glertopplúga, fjarlægðarskynjarar, hiti í sætum, hraðastillir, leðuráklæði, loftkæling, rafdrifin sæti, Xenon aðalljós og margt fleira.

Verð 6.390.000 kr.

Mercedes-Benz E 200 NGT Kompressor



NOTAÐIR BÍLAR

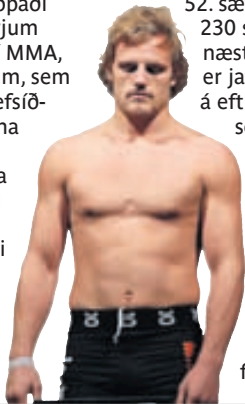
Kletthálsi 2 · 110 Reykjavík · Sími 590 2160 · www.notadir.is

Opið virka daga kl. 10-18 og laugardaga kl. 12-16

Gunnar tók risastökk á MMA-listanum

MMA Gunnar Nelson hoppaði upp um heil 44 sæti á nýjum styrkleikalista í veltivigt í MMA, blönduðu bardagaþróttum, sem birtur er á Fightmatrix-vefsíðu. Til að koma til greina þurfa bardagamennirnir að hafa keppt að minnsta kosti einu sinni á síðustu 450 dögum.

Gunnar er nú í 20. sæti á listanum eftir sigur sinn á Brasilíumanninum Jorge Santiago um síðustu helgi en Santiago er aftur á móti í



52. sæti listans. Gunnar er með 230 stig, sextán stigum meira en næsti maður á eftir honum og er jafnframt aðeins einu stigi á eftir manningnum í 19. sætinu sem er Bandaríkjamadurinn B.J. Penn.

31 árs gamall Kanada-maður, Georges St. Pierre, er langflestur á listanum en hann er með 1.032 stig eða 445 stigum meira en næsti maður. St. Pierre hefur unnið 23 af 25 bardögum sínum á ferlinum.

- óóó

AC Milan mun reyna að stöðva Messi

FÓTBOLTI Sextán liða úrslitin í Meistaradeild Evrópu halda áfram í kvöld. Þá tekur Galatasaray á móti Schalke en Barcelona sækir AC Milan heim. Aðalleikur kvöldsins er eðlilega rimma stórveldanna Milan og Barcelona.

„Það eru gríðarlega mikilvægir leikir fram undan hjá okkur. Við gerum okkur vel grein fyrir því að leikurinn gegn Milan verður gríðarlega erfiður þó svo fjölmiðlar keppist við að tala Milan niður,“ sagði miðjumaður Barcelona, Xavi. „Milan hefur unnið fleiri Evrópu-titla en við. Það er mjög erfið að

leggja þetta lið að velli. Við munum aftur á móti mæta beittir og sýna hvort liðið er betra.“

Margir eru spenntir fyrir að sjá nýtt lið Galatasaray en liðið hefur bætt við sig þeim Wesley Sneijder og Didier Drogba í janúar.

„Við erum klárir og getum hreinlega ekki beðið eftir því að spila þennan leik. Þetta verður frábær leikur,“ sagði Sneijder sem kom til liðsins frá Inter.

„Við eigum að spila okkar leik og fara með forskot til Þýskalands. Við þekkjum styrkleika og veikleika Schalke. Það skiptir samt mestu máli



að við spilum vel. Við ætlum að gefa í og vinna leikinn.“

Leikirnir hefjast klukkan 19.45 og eru í beinni á sportrásum Stöðvar 2.

- hbg

ÚRSLIT

MEISTARADEILD EVRÓPU

ARSENAL - FC BAYERN 1-3
0-1 Toni Kroos (7.), 0-2 Thomas Müller (21.), 1-2 Lukas Podolski (55.), 1-3 Mario Mandzukic (77.)

PORTO - MALAGA 1-0
1-0 Joao Moutinho (55.)

N1-DEILD KVENNA

ÍBV - HK 27-22
Mörk ÍBV: Drífa Þorvaldsdóttir 6, Guðbjörg Guðmannsdóttir 5, Ester Óskarsdóttir 4, Georgeta Grigore 4, Simona Vintila 3, Ivana Mladenovic 3.

Mörk HK: Guðrún Erla Bjarnadóttir 7, Brynja Magnúsdóttir 6, Heiðrún Björk Helgadóttir 3, Emma Sardarsdóttir 1, Gerður Arinbjarnar 1.

FRAM - HAUKAR 34-19
Mörk Fram: Stella Sigurðardóttir 9, Hekla Ámundadóttir 5, Sigurbjörg Jóhannsdóttir 5, Birna Berg Haraldsdóttir 4, Elísabet Gunnarsdóttir 4, Sunna Jónsdóttir 3, Marthe Sördal 2, Ásta Birna Gunnarsdóttir 1, Steinunn Björnsdóttir 1.

Mörk Hauka: Marija Gedroit 9, Karen Dönudóttir 3, Viktoría Valdímarsdóttir 3, Gunnhildur Pétursdóttir 3.

VALUR - SELFOSS 30-22
Ekki bárust upplýsingar um markaskorara.

FYRKIR - FH 19-26
Mörk Fylkis: Andrea Olsen 8, Thea Imani Sturludóttir 5, Hildur Björnsdóttir 3, Tanja Zamoreva 3.

Mörk FH: Ásdís Sigurðardóttir 8, Pórey Anna Ásgeirsdóttir 6, Steinunn Snorradóttir 4, Birna Íris Helgadóttir 4, Berglind Ósk Björnsdóttir 2.

STJARNAN - AFTURELD. 35-20
Mörk Stjörnunnar: Hanna Guðrún Stefánsdóttir 7, Kristín Clausen 4, Esther V. Ragnarsdóttir 4, Jóna Ragnarsdóttir 4, Þórhildur Gunnarsdóttir 4.

Mörk Aftureldingar: Hekla Daðadóttir 7, Sara Kristjánsdóttir 7, Sigrún Másdóttir 2.

visir.is

Nánar um leiki gærkvöldsins.

Marklínutækni á HM

Alþjóðaknattspyrnusambandið, FIFA, tilkynnti í gær að marklínutækni yrði notuð á HM í Brasilíu á næsta ári. Það verður í fyrsta skipti sem slíkur búnaður verður notaður á HM. Skiptar skoðanir eru á þessum breytingum hjá FIFA.

FÓTBOLTI Búnaðurinn sem notaður verður á HM var notaður á heimsmeistaramóti félagsliða í desember og kom vel út. Búnaðurinn verður einnig notaður í Álfukeppninni í sumar. Prófanir hafa farið fram á síðustu árum og eru forráðamenn FIFA sáttir við þann búnað sem verður notaður.

Sepp Blatter, forseti FIFA, hefur verið baráttumaður fyrir því að nota marklínutækni eftir leik Englands og Þýskalands á HM 2010. Þá fór skot Englandsins Franks Lampard klárlega inn fyrir línuna. Það sáu nokkurn veginn allir nema dómari og aðstoðardómari sem dæmdu markið ekki gilt.

Þá varð fjandinn laus og umræðan sem varð í kjölfarið hefur leitt til þess að nútímatækni verður til taks á næsta HM. Umdeilanleg atvik á borð við þetta mark ættu því að vera úr sögunni.

FIFA mun nota annaðhvort búnað sem heitir Goalref eða Hawkeye. Goalref er keyrt á skynjurum sem segja til um hvort boltinn fór inn fyrir línuna eður ei. Hawkeye notar aftur á móti margar myndavélar. FIFA notaði báðar græjurnar á HM félagsliða. FIFA mun ákveða í apríl hvaða búnaður verður að lokum notaður.

Óhætt er að segja að það séu



„MARKIÐ“ SEM BREYTTI ÖLLU Skot Franks Lampard í leik Englands og Þýskalands á HM 2010 fór greinilega inn fyrir línuna en markið var ekki dæmt. NORDICPHOTOS/GETTY

skiptar skoðanir um þessa ákvörðun FIFA. Á meðan margir fagna henni eru aðrir mjög ósáttir við þessa breytingu.

Þeir vilja að fótboltinn sé alls staðar eins og eru á því að mik-

ill sjarmi fari af íþróttinni við að tæknivæða hana á þennan hátt. Aðeins tíminn mun leiða í ljós hvort þessar breytingar falli í kramið eður ei hjá fótboltaaðdáendum.

henry@frettabladid.is



PATREKUR Hefur staðið sig vel með Austurríki.

FRÉTTABLAÐIÐ/STEFÁN

Patrekur búinn að framlengja

HANDBOLTI Austurríska handknattleikssambandið greinir frá því á heimasíðu sinni í dag að það sé búið að framlengja samning sinn við Patrek Jóhannesson til ársins 2015. Patrekur þjálfar karlalandslið Austurríkis.

Patrekur hefur verið þjálfari hjá Austurríki síðan um sumarið 2011 en þá tók hann við liðinu af Svíanum Magnus Andersson.

Hann mun taka við þjálfun karlaliðs Hauka næsta sumar og sinnir landsliðsþjálfarastarfinu samhliða vinnu sinni hjá Haukum.

- hbg

Bjarni í Val

FÓTBOLTI Landsliðsmaðurinn Bjarni Ólafur Eiríksson er kominn aftur heim til Vals en hann skrifaði undir þriggja ára samning við félagið í gær.

Hann kemur til liðsins frá Sta-bæk í Noregi.

- hbg

POTTURINN ER TVÖFALDUR
OG STEFNIR Í

230.000.000
+1170.000.000

1400
MILLJÓNIR

Fyrsti vinningur stefnir í 230 milljónir og Ofurpotturinn stefnir í 1170 milljónir.
Ekki gleyma að vera með, fáðu þér miða fyrir klukkan fimm í dag á næsta sölustað eða á lotto.is



BOOSTER

KJÚKLINGABORGARI
MEÐ DÖKKU KJÖTI,*
SÚRUM GÚRKUM,
MAJÓNESI OG
TÓMATSÓSU.

Nýtt

AÐEINS
399
kr.



* ÚRBEIÐAD SKINNLAUST UPPLÆRT

svooogott™

FAXAFENI • GRAFARHOLTI • SUNDAGÖRÐUM
HAFNARFIRÐI • KÓPAVOGI • MOSFELLSBÆ
REYKJANESBÆ • SELFOSSI WWW.KFC.IS

Stöð 2 kl. 21.35

Rita

Danska þáttaröðin Rita hefur slegið í gegn hjá áhorfendum og í kvöld verður mikið um að vera hjá kennslukonunni Ritu. Hún er með nemandu með athyglisbrest og þegar skemmdarverk er unnið í skólanum fellur grunur fljótt á hann. Rita tekur slaginn fyrir nemandann en á sama tíma þarf Jeppe sonur hennar á hjálp að halda.



Í KVÖLD



Íslensku tónlistarverðlaunin

RÚV KL. 19.55 Þá er komið að því að afhenda Íslenskum tónlistarmönnum verðlaun fyrir verk sín á árinu 2012 og verður hátíðin sýnd í beinni útsendingu á RÚV. Veitt verða verðlaun í 21 mismunandi flokki og sjá þau Sigrún Hjálmtýs-dóttir og Vilhelm Anton Jónsson um að kynna herlegheitin.



Last Resort

SKJÁR 1 KL. 21.10 Þá er komið að síðasta þættinum í þessari fyrstu og einu þáttaröð um Marcus Chaplin og áhöfnina hans og allt er á suðu-punkti. Kínversk herskip nálgast eyjuna og nú er allt undir. Kemst áhöfnin aftur heim til Washington? Og ef svo fer, hvað biður hennar þá þarf?

TV.COM 7,8 IMDB 7,6



Dollhouse

POPPTÍVÍ KL. 22.10 Í þessum fyrsta þætti annarrar seríu er Echo send að rannsaka vopnasalann Martin Klar. Hún kynnist Klar undir fölsku flaggi en þegar hann verður ástfanginn af henni og biður hana að giftast sér kemur í ljós hversu langt hún er tilbúin að ganga fyrir upplýsingarnar sem hún þarf.

TV.COM 8,2 IMDB 7,5

RÁS 1

FM 92,4/93,5

06.36 Bæn **06.39** Morgunþáttur Rásar **1 06.40** Veðurfregnir **07.00** Fréttir **07.30** Fréttayfirlit **08.00** Morgunfréttir **08.05** Morgunstund með KK **08.30** Fréttayfirlit **09.00** Fréttir **09.05** Okkar á milli **09.45** Morgunleikfimi **10.00** Fréttir **10.03** Veðurfregnir **10.13** Raddir Afríku **11.00** Fréttir **11.03** Samfélagið í nærmynd **12.00** Fréttir **12.02** Hádegisútlit **12.20** Hádegisfréttir **12.45** Veðurfregnir **13.00** Flakk **14.00** Fréttir **14.03** Matur er fyrir öllu **15.00** Fréttir **15.03** Útvarpssagan: Konur **15.25** Skáldkonan Sylvia Plath - líf hennar og ljóð **16.00** Síðdegisfréttir **16.05** Gullfiskurinn **17.00** Fréttir **17.03** Viðsjá **18.00** Spegillinn **18.50** Veðurfregnir **19.00** Endurómur úr Evrópu **20.00** Leynifélagið **20.30** Okkar á milli **21.10** Út um græna grundu **22.00** Fréttir **22.05** Veðurfregnir **22.10** Lestur Passíusálma **22.15** Bak við stjórnurnar **23.05** Inni **00.00** Fréttir **00.05** Næturútlit Rásar 1

RÚV

- 15.30** 360 gráður (e)
- 16.00** Djöflaeyjan (e)
- 16.40** Hefnd (17:22) (e)
- 17.25** Franklín
- 17.50** Geymslan
- 18.15** Táknafréttir
- 18.25** Ekki gera þetta heima (2:4) (Ikke gjør dette hjemme) (e)
- 18.54** Víkingalottó
- 19.00** Fréttir
- 19.30** Veðurfréttir
- 19.35** Kastljós
- 19.55** Íslensku tónlistarverðlaunin BEINT frá afhendingu Íslensku tónlistarverðlaunanna í Silfurbergi í Hörpu. Fram koma Ásgeir Trausti, Daníel Bjarnason, Valdimar, Hamrahlíðarkórinn, Skúli Sverris & Óskar Guðjóns og Retro Stefson.
- 21.25** Kiljan
- 22.00** Tíufréttir
- 22.15** Veðurfréttir
- 22.20** Meistaradeildin í hestaþróttum 2013 (3:10) Í þáttunum er fylgst með keppni í einstökum greinum, stöðu í stigakeppni knapa og liða, rætt við keppendur og fleiri. Á milli móta eru keppendur og lið heimsótt og slegið á léttu strengi.
- 22.35** Heldur klúrara en Hollywood (Not Quite Hollywood: The Wild, Untold Story of Ozploitation!) Heimildamynd um ástralska kvikmyndagerð á áttunda og níunda áratugnum þegar mikið bar á kynlífi, ofbeldi, hryllingi og hasar í bíómyndum þar. Atriði í myndinni eru ekki við hæfi barna.
- 00.20** Kastljós (e)
- 00.35** Fréttir
- 00.50** Dagskrárlök

BIÓ

- 13.00** Gulliver's Travels
- 14.25** Lína Langsokkur
- 15.40** Knight and Day
- 17.30** Gulliver's Travels
- 18.55** Lína Langsokkur
- 20.10** Knight and Day
- 22.00** The Descendants
- 23.55** London Boulevard
- 01.35** Transsiberian
- 03.25** The Descendants

STÖÐ 2

- 07.00** Barnatími Stöðvar 2
- 08.05** Malcolm in the Middle (11:16)
- 08.30** Ellen (100:170)
- 09.15** Bold and the Beautiful
- 09.35** Doctors (87:175)
- 10.20** Extreme Makeover: Home Edition
- 11.50** Privileged (6:18)
- 12.35** Nágrannar
- 13.00** New Girl (22:24)
- 13.25** Gossip Girl (2:10)
- 14.10** Step It up and Dance (8:10)
- 15.00** Big Time Rush
- 15.25** Barnatími Stöðvar 2
- 16.50** Bold and the Beautiful
- 17.10** Nágrannar
- 17.35** Ellen (101:170)
- 18.23** Veður
- 18.30** Fréttir Stöðvar 2
- 18.47** Íþróttir
- 18.54** Ísland í dag
- 19.11** Veður
- 19.20** The Big Bang Theory (22:23)
- 19.40** The Middle (12:24)
- 20.05** 2 Broke Girls (2:24) Önnur þáttaröðin af þessum hressilegum gamanþáttum um stöllum Max og Caroline. Við fyrstu sýn virðast þær eiga fátt sameiginlegt en við nánari kynni er það þó fleira en fólk gæti haldið.
- 20.25** Go On (5:22) Vinurinn Matthew Perry er hér í hlutverki Ryans King, íþróttafréttamanns sem missir konuna sína. Hann sækir hópmeðferð fyrir fólk sem hefur orðið fyrir ástvinamissi.
- 20.50** Grey's Anatomy (15:24) Vinsælir dramaþættir sem gerist á skurðstofu á Grace-spítalanum í Seattle-borg.
- 21.35** Rita (5:8) Vandaðir þættir um dönsku kennslukonuna Ritu.
- 22.20** Girls (3:10) Önnur gamanþáttaröðin um vinkvennahóp á þrítugsaldri sem býr í draumaborginni New York.
- 22.45** NCIS (10:24)
- 23.30** Person of Interest (17:23)
- 00.15** Breaking Bad (11:13)
- 01.05** The Closer (8:21)
- 01.50** Damages (8:13)
- 02.30** Bones (3:13)
- 03.15** The Fallen
- 05.10** Go On (5:22)
- 05.35** Fréttir og Ísland í dag

SPORT

besta sætið

- 07.00** Þorsteinn J. og gestir: meistararmörkin
- 16.20** Meistaradeild Evrópu: Endursýndur leikur
- 18.00** Þorsteinn J. og gestir: meistararmörkin
- 18.30** Meistaradeildin í handbolta: markaðúttur
- 19.00** Þorsteinn J. og gestir: upphitun
- 19.30** Meistaradeild Evrópu: Milan - Barcelona BEINT frá leik í 16 liða úrslitum.
- 21.45** Þorsteinn J. og gestir: meistararmörkin
- 22.15** Meistaradeild Evrópu: Galatasaray - Schalke
- 00.05** Meistaradeild Evrópu: Milan - Barcelona
- 01.55** Þorsteinn J. og gestir: meistararmörkin

SPORT 2

enski boltinn

- 16.20** Football League Show Svipmyndir úr leikjum í næstefstu deild.
- 16.50** Man. Uttd. - Fulham
- 18.30** Premier League Review Show
- 19.25** Everton - Newcastle
- 21.10** PL Classic Matches: Aston Villa - Liverpool, 1998
- 21.40** PL Classic Matches: West Ham - Sheffield Wed, 1999
- 22.10** Chelsea - Liverpool

krakkar

- 07.00** Brunabíflarnir
- 07.20** Áfram Diego, áfram!
- 07.45** Waybuloo
- 08.05** Svampur Sveinsson
- 08.25** Dóra könnuður
- 08.50** Doddi litli og Eyrnastór
- 09.00** UKI
- 09.05** Strumparnir
- 09.30** Lína langsokkur
- 09.55** Histerial!
- 10.15** Ofurhundurinn Krypto
- 10.35** Lukku-Láki
- 11.00** Stöð 2 Krakkar - barnatími
- 17.00** Ozzy & Drix
- 17.25** Leðurblökustelpa
- 17.50** iCarly (17:25)

POP TÍVÍ

- 17.00** Simpson-fjölskyldan (13:22) Hómer biður spenntur eftir upphafi nýs tímabils í XFL þar til tilkynning berst um andlát Abrahams Simpson.
- 17.25** Íslenski listinn
- 17.50** Sjáðu Á
- 18.15** Gossip Girl (4:22)
- 19.00** Friends (16:24)
- 19.25** How I Met Your Mother (16:24)
- 19.50** Simpson-fjölskyldan
- 20.15** American Dad (8:16) Fjórða serían um Stan og baráttu hans gegn hryðjuverkum.
- 20.35** Funny or Die (5:12) Sketsaþættir byggðir á efni á samnefndri heimasíðu sem grínmeistarinn Will Ferrell heldur úti ásamt félaga sínum.
- 21.05** FM 95BLÖ Tækifæri á að sjá allt það helsta sem gerðist í dag í útvarpsþættinum FM95BLÖ.
- 21.25** Arrow (6:23) Bandarísk þáttaröð um ungan milljónamæring og glaugm-gosa sem snýr aftur eftir að hafa verið strandaglópur á eyðieyju í fimm ár og talinn af. Núna er hann í hefndarhug og berst gegn glæpum og spillingu í skjóli nætur en viðheldur ímynd glaugmgosans á daginn.
- 22.10** Dollhouse (1:13) Önnur sería spennuþátta sem gerist í náinni framtíð þar sem undirheimafyrirtæki gera út sérstaka málaliða sem hægt er að breyta og laga að hverju verkefni fyrir sig.
- 22.55** American Dad (8:16)
- 23.20** Funny or Die (5:12)
- 23.50** FM 95BLÖ
- 00.10** Arrow (6:23)
- 00.55** Dollhouse (1:13)
- 01.40** Tónlistarmyndbönd Popptíví

GULL

- 18.15** Doctors (139:175)
- 19.00** Ellen (101:170)
- 19.40** Hæðin (2:9)
- 20.30** Örlagadagurinn (4:14)
- 21.05** Kröniken (4:22)
- 22.05** Örnin (4:24)
- 23.05** Hæðin (2:9)
- 23.55** Örlagadagurinn (4:14)
- 00.25** Kröniken (4:22)
- 01.25** Örnin (4:24)
- 02.25** Tónlistarmyndbönd Popptíví

SKJÁREINN

- 06.00** Pepsi MAX tónlist
- 08.00** Rachael Ray
- 08.45** Dr. Phil
- 09.25** Pepsi MAX tónlist
- 14.40** The Voice (6:15)
- 17.00** Rachael Ray
- 17.45** Dr. Phil
- 18.25** Once Upon A Time (7:22)
- 19.15** Everybody Loves Raymond (6:24)
- 19.35** America's Funniest Home Videos (43:48)
- 20.00** Will & Grace (5:24)
- 20.25** Top Chef (11:15) Bandarískur raunveruleikaþáttur þar sem efnilegir matreiðslumenn þurfa að sanna hæfni sína og getu í eldshúsinu. Keppendum er boðið í sex rétta máltíð á finum veitingastað en eiga svo að endurskapa réttina í spennandi keppni.
- 21.10** Last Resort (13:13) Hörkuspennandi þættir um áhöfn kjarnorkukafbáts sem þarf að hlýða skipun sem í hugum skipstjórna er óhugsandi.
- 22.00** Law & Order UK (2:13) Vandadír þættir um störf lögreglumanna og saksóknara í Lundúnum sem eltast við harðsvíraða glæpamenn. Lögreglan leit ar tveggja ára drengs sem var numinn á brott úr hringekju í stórrí verslunargötu.
- 22.50** Hawaii Five-0 (19:24)
- 23.35** The Walking Dead (3:16)
- 00.25** Combat Hospital (9:13)
- 01.05** XIII (4:13)
- 01.55** CSI: Miami (9:22)
- 02.35** Excused
- 03.00** Last Resort (13:13)
- 03.50** Pepsi MAX tónlist

SKJÁRGOLF

- 06.00** ESPN America **06.45** Northern Trust Open 2013 (3:4) **11.15** Golfing World **12.05** Northern Trust Open 2013 (4:4) **16.35** Inside the PGA Tour (8:47) **17.00** World Golf Championship 2013 (1:5) **23.00** PGA Tour - Highlights (7:45) **23.55** ESPN America

- ÚTVARP FM 88,5 XA-Radíó FM 90,1 Rás 2
- FM 90,9 Gullbylgjan FM 93,5 Rás 1
- FM 95,7 FM957 FM 96,3 FM Suðurland
- FM 96,7 Létt Bylgjan FM 97,7 X-ið
- FM 98,9 Bylgjan FM 99,4 Útvarp Saga
- FM 100,5 Kaninn FM 102,2 Útvarp Latibær
- FM 102,9 Lindin FM 105,5 Útvarp Boðun

Stillanleg heilsurúm! Fyrir þínar bestu stundir.

TEMPUR® Original eða Cloud heilsudýna á C&J stillanlegum botnum. 2x80x200 cm. Einnig til í stærðum 2x90, 2x100, 120 og 140 cm



Charlotte Julien
Dress your world™

12 mánaða vaxtalaus lán á stillanlegum rúmunum*

* 3,5% lántokugjald

AÐEINS 56.900.-
afb. á mánuði í 12 mánuði

Betra BAK

Faxafeni 5, Reykjavík og Skeiði 1, Ísafirði • Sími 588 8477 • www.betrabak.is



STÓR

RIZZO PIZZA Á

í þremur einföldum skrefum!

790 KR.

1

Skráðu kreditkort fjöl-skyldunnar á stod2.is

2

Pantaðu allt að 5 stórar pizzur með tveimur áleggstegundum.

3

Sæktu og borðaðu eka eldbakaða pizzu.

- Kynningartilboðið gildir til 27. febrúar og er aðeins hægt að nýta sér það einu sinni þangað til.
- Þú getur pantað allt að 5 stórar pizzur með tveimur áleggstegundum, 790 kr. hver pizza ef þú sækir.
- Hægt er að skrá allt að 5 kreditkort á hverju heimili. Kortin eru aðeins skráð til að veita sjálfkrafa afslátt hjá samstarfsaðilum, ekki til að skuldfæra áskrift.
- Frá 28. feb. veitir Stöð 2 Vild fastan 25% afslátt af matseðli á Rizzo Pizzeria!

Rizzo Pizzeria

SÍMI 577 7000

Grensásvegi
Opíð frá 11-21
nema fös. og lau. til 22

Hraunbæ,
Bæjarlind og Urðarholti
Opíð frá 17-21
nema fös. og lau. til 22

RIZZO PIZZA
GRENSÁSVEGI 10
108 REYKJAVÍK

VISA CREDIT

DAGS. 19.02.2013

TÍMI: 12:15

VÍÐSKIPTI
ISK

790

800000925

50031681

000100001

PPP 6.1.2

5101

190687580

151 1505

FÆRSLUNR: 0001592

HEIMILD: 114664

A00000000000031010

EINTAK KORTHAFA

UPPHÆÐ

2.190 ISK

STÖÐ 2 VILDAR AFSLÁTTUR

1.400 ISK

TIL GREIÐSLU

790 ISK

-----SKI LABOÐ-----

STÖÐ 2 AFSLÁTTUR (114)

TIL HAMINGJU

DÚ FÉKST 1.400 KR.

AFSLÁTT VEGNA ÞESS

AD DÚ ERT Í STÖÐ 2

VILD

KYNNTU ÞÉR AFSLÁTTAR-

KJÖRIN HJÁ SAMSTARFS-

ADILUM STÖÐ 2 VILD

KYNNINGARTILBOÐ FRÁ NÝJUM SAMSTARFSADILA
AÐEINS FYRIR ÁSKRIFENDUR STÖÐVAR 2

BÍÓMYNDIN



„The Night of a Hunter frá 1955 er á meðal minna uppáhalds og líka A Mighty Wind, en hún er viðbjóðslega myndin. Svo verð ég að nefna Todo sobre mi madre eftir Pedro Almodóvar. Hann býr til ótrúlega skemmtileg kvenhlutverk.“

Marianna Clara Lúthersdóttir leikkona.

Felix og Reynir Þór fara Alla leið

Sérfræðingar skoða öll lögín sem keppa í Eurovision í fimm þáttum á RÚV.

„Við verðum tveir fastir og fáum tvo mismunandi gesti í hvern þátt til að hjálpa okkur. Svo verður fólk í sal sem getur haft áhrif á dóm okkar,“ segir Felix Bergsson. Hann mun sjá um Eurovision-þættina Alla leið þetta árið ásamt Reyni Þór Eggertssyni.

Þættirnir verða byggðir upp á svipaðan hátt og undanfarin ár og munu öll lögín sem keppa í Eurovision í Malmö í maí verða skoðuð. Fyrsti þátturinn fer í loftið laugardaginn 13. apríl og verða þeir svo sýndir næstu fimm laugardaga þar

á eftir, eða allt fram að keppni.

Reynir Þór hefur lengi verið tengdur við Eurovision-heiminn og þykir einn helsti spekingur landsins í þeim málum. Áhugi og þekking Felix á Eurovision hefur þó farið hljóðar en hann segist þó vera mikill aðdáandi keppinnar þó þekking hans sé hvergi nærri jafn mikil og Reynis. „Reynir er að finna líkindi með lögum sem eru að keppa í ár og öðrum sem tóku kannski þátt í undankeppnum einhverra landa fyrir mörgum árum síðan. Hann kemur með alls kyns

svoleiðis innslög inn í þættina, sem er rosalega gaman,“ segir hann.

Felix er keppninni þó sæmlega kunnur og fór til að mynda með Vinum Sjonna til Düsseldorf árið 2010 sem blaðafulltrúi þeirra. Hann hefur þó aldrei tekið þátt sjálfur, þó það hafi komið til tals á árum áður. „Það voru umræður um það á þeim tíma sem ég var poppstjarna, en það tímabil entist svo stutt að það varð aldrei neitt úr því,“ segir hann og hlær. „Ætli ég sé ekki orðinn of seinn núna, þó það sé aldrei að vita,“ bætir hann við.



ÁHUGAMENN UM EUROVISION Reynir og Felix sjá um Alla leið. FRÉTTABLAÐIÐ

Uppáhaldslag Felix í Eurovision er sigurlagið frá 1997, Love Shine A Light með Katrínu & the Waves.

Til heiðurs Biogen

Tónlistarmenn minnst raftónlistarfrumkvöðuls.

Weirdcore-samsteypan og Möll-er-forlagið standa fyrir kvöldinu Babel á skemmtistaðnum Dolly laugardagskvöldið 23. febrúar næstkomandi. Babel er raftónlistararkvöld til heiðurs tónlistar- og listamanninum Sigurbirni Þorgrímssyni, sem var einnig þekktur undir nafninu Biogen, en hann lést árið 2011.

Sigurbjörn var einn af frumkvöðlum íslensku dans- og raftónlistarsenunnar, meðal annars sem meðlimur í reifsvéitinni Ajax, og gaf út þrjár plötur. Babel var annað listamannsnafn hans.

Fram koma Futuregrapher & Árni Vector, Tanya & Marlon, Bix, Agzilla, Thizone, Beatmakin Troopa og Skurken, ásamt því að leikið verður listamannspjall við Biogen eftir Hall Örn Arnason.



BIOGEN Sigurbjörn Þorgrímsson lést árið 2011.



Í NÝRRI TÓNLEIKARÖÐ Magnús Trygvason Eliassen spilar með um tuttugu hljómsveitum. Tónleikaröðin Magnús mánaðarins hefst á sunnudag. FRÉTTABLAÐIÐ/GVA

Trommar með 20 mismunandi sveitum

Magnús Trygvason Eliassen er aðalmaðurinn í nýrri tónleikaröð á Kexi Hosteli.

Tónleikaröðin Magnús mánaðarins hefur göngu sína á Kexi Hosteli á sunnudagskvöld. Þar býður trommuleikarinn Magnús Trygvason Eliassen góðum gestum í heim-sókn úr þeim fjölmörgu hljómsveitum sem hann starfar með.

Aðspurður segist Magnús vera í um tuttugu hljómsveitum. Hann segist ekki vita hvort einhver sé í fleiri sveitum hér á landi en hann. „Það er alveg til fólk sem vinnur með jafnmörgum og ég. En mikið úr þessu fólk sem ég vinn með er rosalega áberandi,“ segir hinn fjölhæfi Magnús, sem hefur

haft trommuleikinn sem aðalstarf undanfarin fimm til sex ár. „Sumir segja að tónlistin sé einhvers konar köllun í lífinu og ég get alveg skrifað undir það.“

Fyrir síðustu jóla spilaði hann inn á plötur með Moses Hightower, Tilbury, Borko og ADHD. Á meðal annarra hljómsveita sem hann spilar með eru Sin Fang, Mr. Silla, Monotown og K-Trió.

Magnús, sem á norskan föður, er þekktur fyrir að hafa NBA-derhúfu á höfðinu á tónleikum og býst við því að halda því áfram í Magnúsi mánaðarins. „Ég kem alltaf til

dyranna eins og ég er klæddur og ég verð vafalaust með derhúfu. Ég er ekki þekktur fyrir að klæða mig neitt sérstaklega mikið upp en ég er mikill aðdáandi þessara derhúfna sem ég safna,“ segir kappinn sem á ellefu til tólf svoleiðis húfur á lager.

Magnús mánaðarins verður haldin einu sinni í mánuði og hefst fyrstu tónleikarnir á sunnudag klukkan 20.30. Þá spilar Magnús með Kippa Kaninus en þeir eru að ljúka við plötu saman. „Við ætlum að nýta það að við erum í góðri æfingu.“ freyr@frettabladid.is

Villur í tveimur kven-Eddum

María Birta og Sara Dögg fengu verðlaun fyrir besta leik „ársnis“ á Eddunni.

„Ég hafði ekki heyrt af þessu, en það er minnst málíð að kippa þessu í líðinn. Það var farið yfir allar stytturnar fyrir afhendingu, þær þússaðar og gerðar fínar, en þetta hefur farið alveg fram hjá okkur,“ segir Brynhildur Ólafsdóttir, framkvæmdastjóri Eddunnar. Sömu stafsetningarvillu er að finna á tveimur verðlaunastyttum, fyrir bestu leikkonu í aðalhlutverki og í aukahlutverki. Á skildinum stendur „ársnis“ í stað „ársins“.

Handhafar umræddra verðlaunastytta eru leikkonurnar Sara Dögg Ásgeirsdóttir og María Birta Bjarnadóttir. Hvorug þeirra hafði haft samband við Brynhildi þegar Fréttablaðið ræddi við hana. Edduverðlaunin fóru fram með pompi og prakt í Hörpunni á laugardag og þótti hátíðin vel lukkuð. Innt eftir því hvort svona nokkuð hafi gerst áður segir Brynhildur að það þurfi annað slagíð að laga stytturnar. „Við höfum þurft að laga stytturnar, það er nú orðið frægt þegar stytturnar hans Ómars [Ragnarssonar] brotnaði, og það

hefur einnig komið fyrir að fólk tyni hluta af stytturni. Það er alltaf sami maðurinn sem tekur þetta að sér og þetta tekur ekki nema tvo daga.“ Brynhildur tekur þó fram að handhafar þurfi sjálfir að hafa samband við stjórn Eddunnar ef það þarf að lagfæra stytturnar. „Við vitum ekkert nema fólk láti okkur vita, það er augljóst. Þær sem fengu stytturnar mega endilega hafa samband við okkur og þá kippum við þessu í lag.“



EDDAN 2013
LEIKKONA ÁRSNIS
Í AUKAHLUTVERKI

LEIKKONUR „ÁRSNIS“ Stafsetningarvillu má finna á tveimur Edduverðlaunagripum. Á spjaldinu stendur „ársnis“ í stað „ársins“.

Hef hafið störf á hársnyrtistofunni

LaBella, Furugerði 3, sími 517 3322.

Verið velkomin.



HÁRSNYRTI & FÖRÐUNARSTOFA

EYGLÓ JÓNASDÓTTIR

Nýr Rauðmági
- frá Ólafsvík og Rífi

HARÐFISKUR

- barinn og óbarinn

LAXAFLÖK

- beinhreinsuð og flott

Fiskikóngurinn • Sogavegi 3 • sími 587 7755

Vissir þú að...

Það er bannað að mismuna börnum eftir litar hetti



ÚTSALA

Allt að 40% afsláttur !

Heilir sturtuklefar

Verð frá kr.38.900

Sturtuhorn m/botni

Verð frá kr.21.900

Sturtuhurðar

Verð frá kr.16.900

Sturtuveggir 6-10mm

Verð frá kr.21.900

Baðkarshlífar

Verð frá kr.10.900

Sturtustangasett

Verð frá kr.1.900

Baðinnréttingar

allt að 70% afsláttur

Yfir 40 mismunandi
innréttingar í sýningarsal

Verð frá kr.12.900

Speglar með ljósum

allt að 50% afsláttur

www.i-t.is

* Ármúli 31 * 108 Reykjavík * Sími: 588-7332 *

* Opið virka daga frá kl. 9-18 * laugardaga kl. 11 - 15 *





Póst: dreifing

DREIFING: dreifing@postdreifing.is
 EF BLAÐIÐ BERST EKKI: 512 5060

FRÉTTIR VÍÐSKIPTI ÍÞRÓTTIR LÍFID UMRÆÐAN

VÍSIR

Meiri Vísir.

FRÉTTIR AF FÓLKI

Villi og Diddú kynnar

Vilhelm Anton Jónsson og Sigrún Hjálmtýsdóttir, **Diddú**, verða kynnar á Íslensku tónlistarverðlaunum sem verða afhent í 19. sinn í Silfurbergi í Hörpu í kvöld. Veitt verða verðlaun í 23 flokkum. Hluti verðlaunaafhendingarinnar fer fram í beinni útsendingu Sjónvarpsins þar sem fram koma nokkrar af vinsælustu hljómsveitum landsins, Retro Stefson, Valdimar og Ásgeir Trausti, ásamt Daníel Bjarnasyni, Skúla Sverris, Óskari Guðjóns og Hamrahlíðarkórnum undir stjórn Þorgerðar Ingólfsdóttur. Þorgerður hlýtur jafnframt heiðursverðlaun Íslensku tónlistarverðlaunanna.



Snorri snýr aftur

Tónlistarmaðurinn **Snorri Helgason** hefur ekki getað spilað opinberlega síðan í byrjun mánaðarins eftir að hann skar framan af vísifingri og var bannað að spila á gítar í framhaldinu. Snorri þurfti meðal annars að fresta tónleikum á Gljúfrasteini með skömmum fyrirvara, eins og Fréttablaðið sagði frá. Nú virðist Snorri gróinn sára sinna því hann



ætlar að koma fram á tónleikum í Iðnó á föstudagskvöld. Þar ætlar hann að hita upp ásamt hljómsveit fyrir góðvini sína í hljómsveitinni Hjaltalín, sem standa fyrir tónleikumum.

- fb, þeb

Mest lesið **VÍSIR**

- 1 Girnist þú vini þína á Facebook? Nýtt forrit slær í gegn
- 2 Lík af rússneskum stjórnmálamanni fannst steypt niður í olíutunnu
- 3 Setti á sig gervifæturna til að skjóta Steenkamp
- 4 Þetta er aðeins of myndið - Undarlegar geitur slá í gegn
- 5 Lífið af 82 daga í snjó
- 6 Fundu tvær 160 ára gamlar járnbrautarlestir á hafsbötni



Við flytjum þér góðar fréttir

Póst: dreifing

Sími 585 8300 | www.postdreifing.is

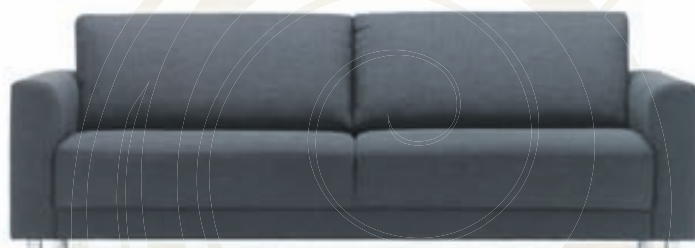
HÚSGAGNAHÖLLIN – fyrir lifandi heimili

Þar sem hönnun, gæði og gott verð fara saman!



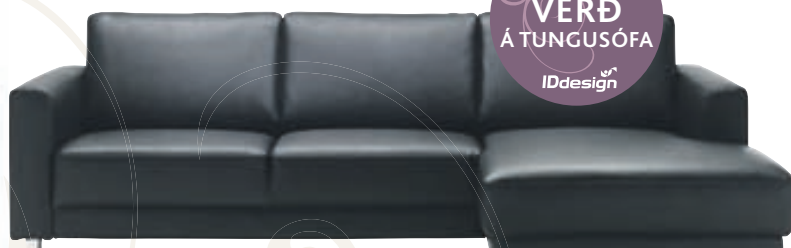
HORNSÓFI MEÐ TUNGU
189.990
 VERÐ: 219.990

CLEVELAND B 308 D 203 H 81 cm.
 Grátt slitsterkt áklæði. Krómappir.



CLEVELAND 3ja sæta B 208 D 86 H 81 cm. Litur: Grátt slitsterkt áklæði. Krómappir.

84.990
 VERÐ: 94.990



TUNGUSÓFI LEÐUR

139.990
 VERÐ: 169.990

TUNGUSÓFI ÁKLÆÐI

119.990
 VERÐ: 139.990

CLEVELAND tungusófi B 231 D 86/140 H 81 cm. Svart bonded leður og áklæði. Krómappir.

ÓTRÚLEGT VERÐ Á TUNGUSÓFA
 IDesign



BOSTON Tungusófi: B 240 D 153 H 83 cm. Dökk grátt slitsterkt áklæði.

149.990
 VERÐ FRÁ: 189.990



UMBRIA Tungusófi: B 245 D 87 H 78 T 163 cm. Margar útfærslur fánlegar af Umbria sófum. Umbria er bæði til í slitsterku áklæði og leðri. Margir litir.

219.990
 VERÐ FRÁ: 249.990



NETTUR SVEFNSÓFI Á FRÁBÆRU VERÐI
 IDesign

ALICIA SVEFNSÓFI

109.990
 VERÐ: 129.990

ALICIA Svefnsófi B 163 D 83 H 78 cm. Dýnustærð 147x197 cm. Litir: Rautt, dökkgrátt, grænt, svart og ljósgrátt slitsterkt áklæði.



KENIA Hægindastóll Svart bonded leður.

49.990
 VERÐ FRÁ: 59.990



TUB Hægindastóll Svart leður.

59.990
 VERÐ FRÁ: 74.990



CLUB Hægindastóll Svart bonded leður.

39.990
 VERÐ FRÁ: 49.990

ÚRVAL HÆGINDASTÓLA!
 IDesign

SÓFAR 12 MÁNAÐA VAXTALAUS LÁN
 IDesign



HÚSGAGNAHÖLLIN